

andalalán

PERIODICO QUINCENAL ARAGONES - n.ºs 79-80 - 15 diciembre 1975 - 1 enero 1976 - EXTRA - Precio: 35 pesetas



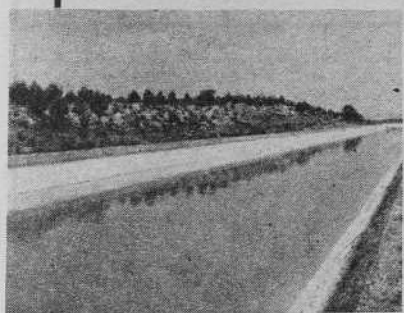
2.000 AÑOS DE ZARAGOZA

(En páginas centrales)

SAHARA

un show trágico

(Página 3)



REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO PARA EL BAJO ARAGON

REGADIOS DE CALANDA

Los tópicos del Régimen

(En página 9)



LA OTRA CARA DE LA NIEVE

Suplemento especial
de veinte páginas

LA LIBERTAD no admite plazos

Por fin tenemos un gobierno que se proclama de derechas. Un gobierno que, por tanto, sabe que la izquierda está fuera, pero sabe que existe. Esto al menos parece garantizar que no aspirará a representar más de lo que es: el fruto más liberal del franquismo que quisiera tomar el relevo de la derecha anterior a 1936.

Un Gobierno que ha dejado de hablar de "aperturas" para hablar de cambio. Hasta el momento, además de palabras, disponemos sólo de gestos. Algunos significativos, desde la llamada del ministro de Gobernación interesándose por una muchacha herida por las fuerzas del orden, hasta la devolución de pasaportes a dirigentes de ilegales partidos socialistas. Muchos quieren ver en estos gestos el anuncio de un proyecto para salir de cuarenta años en los que no se reconocía la existencia ni de derechas, ni de centros, ni de izquierdas.

España tiene que reconquistar los derechos humanos, marco imprescindible en la Europa occidental para la lucha por el socialismo. Y para esa reconquista no puede haber plazos ni fechas. No dudamos que al Gobierno le pueda parecer factible manejar "dos semanas, dos meses y dos años" como plazos para reformas burocráticas, administrativas o institucionales. También es posible que haga falta su tiempo para relevar gobernadores, cambiar estructuras de la policía o abolir las censuras. Para la libertad, sin embargo, no puede haber plazos, porque la libertad son hombres libres. La libertad tiene su propio dinamismo, el de los hombres que quieren ser libres. Los derechos no admiten grados ni plazos. De intentar imponerlos, se tropieza con el movimiento de la libertad y, entonces, no hay más remedio que reprimirla o avanzar con ella.

La libertad no es un gesto, no es una reforma, no es un regalo. Aquí y ahora, todo español tiene derecho a manifestar sus ideas, reunirse para discutirlos o asociarse para defenderlos, sin riesgos físicos ni morales. Sólo si lo reconoce así el Gobierno se habría ganado legítimamente, y con los hechos, el título de Gobierno de derechas.

Tuñón de Lara

el pueblo protagonista del cambio

¡EXTRA!

EL ROLDE

LA SITUACION DEL ARAGONES

Señor director:

La existencia del aragonés es desconocida por una gran mayoría de aragoneses, por lo que no es extraño que el resto de los españoles permanezcan en la mayor ignorancia. Cuando alguien lee por primera vez algo escrito en aragonés sólo se le ocurre decir, en consecuencia, que es una mezcla de castellano y catalán; se expresan así porque desde pequeños nadie les ha hablado de su existencia. También yo landuve algo confuso en mi infancia al darme cuenta, en Barcelona, de que nuestra manera de hablar no era igual que el castellano y de que tenía cosas que se parecían al catalán. Me fui dando cuenta de que Aragón poseía una entidad propia. Yo no era castellano ni catalán, sino aragonés.

Observé que muchas palabras tenían como particulares de la provincia de Huesca o de Zaragoza, eran de uso común en la provincia de Teruel, de lo cual fui adviniendo la existencia de una manera de hablar común y generalizada, a pesar de las circunstancias desfavorables. En mi afán por conocer Aragón lo más ampliamente posible, recurrí a la Historia (la Filología no estuvo a mi alcance).

Me enteré de que el gran rey Alfonso, el Batallador, convirtió en grande al pequeño reino de Aragón que comprendía el antiguo condado de Sobrarbe y los condados de Ribagorza y Pallars (ensanchado por Sancho Ramírez y Pedro I por la Litera y el Cinca), con la conquista del Valle de Arán y de la mayor parte del Aragón actual. Supe las conquistas de Ramón Berenguer IV, príncipe de Aragón y conde de Barcelona; y de Alfonso II, ya rey de Aragón, que completaron lo que hoy conocemos como Aragón.

Conocí que el aragonés inició su expansión en el siglo XII, que desde el XIII desarrolló una amplia literatura; que Pedro IV (1334-1387) fue gran literato, lo mismo en aragonés que en catalán; que Juan I (1387-

1396) siguiendo el ceremonial impuesto por su padre, siempre que convocaba Cortes generales, sentaba a su derecha las representaciones de Cataluña y Mallorca y a su izquierda los representantes de Aragón y Valencia. El discurso de apertura lo decía el Rey en catalán y era contestado en aragonés por la persona que le seguía en jerarquía, etc. Luego la existencia del aragonés quedaba descubierta para mí. ¿Cómo, pues, ha llegado a esta situación en que ya no se le reconoce ni la entidad?..

Santiago BLESÁ GONZÁLVO
(Barcelona)

DEMOCRACIAS Y DEMOCRACIAS

Sr. Director:

En el mundo ¿libre? (y no digo que el otro lo sea), la clase dirigente, a través de sus órganos de propaganda ha tratado siempre de popularizar la idea de que existe un compromiso libertad-socialismo, y que el aumento de uno de los términos implica la disminución del



otro. Ante esto querría hacer unas consideraciones, que por supuesto someto a cualquiera otras mejor fundadas.

Una parte del mundo admite como democracia la de los países de Occidente, es decir, parte de Europa y los EE.UU. En estos últimos, los presidentes se "venden" como si fuesen detergente u otro producto. ¿Cómo encontrar algo tan antidemocrático como el hecho de que un presidente lleve un "manager" que lo presenta al público para que aparezca "atractivo"? Este manager es un "creador" de estrellas de la TV americana. ¿Hay algo más antidemocrático que la guerra de Vietnam o que el hecho de que Rockefeller sea vicepresidente, y encargado de "esclarecer" la actuación de la C.I.A. cuando él ha sido responsable de la política, oficial y paraoficial, que los EE.UU. han hecho en Iberoamérica? Cuando se nombra la democracia creo que se contradice con el sistema de gobierno estadounidense.

En cuanto a Europa es esencialmente diferente, y sus sistemas de gobierno responden a lo que se llama "democracia burguesa", que no considero ideal, pero que parece un escalón difícil de saltar sin caer en traumas aislacionistas (caso de Portugal), aunque creo que está en el camino de la auténtica democracia, aquella cuyo sistema piensa en todos los ciudadanos, democracia de base popular, decisiones adoptadas por la mayoría. Una democracia de tipo socialista, en la cual todo el pueblo sea dueño de los medios de producción.

E. MARTINEZ BUDRIA
(PARLA, Madrid)

EL ICONA Y LA PARTICIPACION

Sr. Director de ANDALAN:

La aparición en "Heraldo de Aragón" (19 de octubre) de un artículo de M. Solana que hablaba en estos términos: "En los próximos planes de inversión en la provincia (de Huesca), se va a tener en cuenta también a esas comarcas tradicionalmente relegadas a un segundo plano...", unido a la propaganda anteriormente hecha por el ICONA convocando a una reunión en Boltaña, hizo que acudiesen muchos sobrarbenses, invitados a exponer su opinión sobre la comarca y sus necesidades.

La inquietud que provocó esta atracción de gentes de diversos y

distanciados puntos de la comarca estaba perfectamente justificada. Por fin tal vez se atendiese a sus intereses, o por lo menos se les dejase exponerlos. Toda la ilusión acabó antes de que lo hiciera la reunión, ya que ninguno de los asistentes pudo hablar; tuvieron que conformarse con lo que les decían desde la presidencia (gente oficial) y vieron que una vez más se les consideraba unos menores, ya que debieron soportar la explicación de un cuestionario que tendrían que rellenar. Por supuesto que en este cuestionario se patentizaban los intereses de ICONA.

Francamente, parecía sospechoso que uno de los organismos que han contribuido a deprimir dicha zona cambiase de pronto su tendencia de intereses privados por otra de planificación conjunta con la gente.

J. C. O.
(Sobrarbe)

¿POR QUE TOCAMOS A MENOS?

Sr. Director de ANDALAN:

Los españoles que trabajamos y que no somos especialistas en economía, es muy probable que no captemos buena parte de las disquisiciones de los representantes del Gobierno cuando nos hablan de las medidas de política económica del país. Pero este mismo pueblo trabajador debe conocer el exacto significado de esas argumentaciones televisadas. Cuando los temas afectan a la seguridad material de la vida, a la posibilidad de ir satisfaciendo las necesidades fundamentales, al derecho al trabajo, a la salud, al calor, a la leche y a las zanahorias, todo lenguaje que no sea claro como la luz del día resulta oscuro, evasivo, abstruso y eso se nota. No debe ser preciso ser un especialista en economía; por eso quizás habría que agradecer al ministro de Trabajo su aclaración de que las medidas económicas tomadas recientemente no resultarían populares. Puede imaginarse el señor ministro qué pudimos decir quienes estábamos al otro lado de las pantallas. Nada más lejos de las procacidades, de las violencias verbales o de los asaltos desahogados de mala uva. Este pueblo trabajador, tan demostradamente sereno, sólo se pone así en el fútbol o conduciendo un coche. Y este pueblo se hace muchas preguntas.

¿Cómo, si seguimos trabajando igual, vamos a tocar a menos? Porque si trabajas como antes pero te congelan prácticamente el salario, te suben el coste de la vida y no mejora la Seguridad Social, ¿quién se beneficia de ello?, ¿dónde va a parar lo que cada uno pierde?, ¿a la economía nacional?, ¿quién es la economía nacional?, ¿es lo mismo que el bien del país?, ¿es algo que para que vaya bien nosotros tenemos que ir cada vez peor?, ¿cuántos de los millones a quienes nos toca apretarnos el cinturón colaboramos para tomar esas medidas de política económica? ¿O es que la economía nacional son otros?

Tiene razón el señor ministro, no se puede admitir el absentismo.

LUIS VAZQUEZ LOPEZ
(Gerona)

andalán

PERIODICO QUINCENAL
ARAGONES

Editan:

Eloy Fernández Clemente
y David Pérez Maynar

Director - periodista:

ELOY FERNANDEZ CLEMENTE

Redacción y Administración:

San Jorge, 32, pral.

Teléfono 39 67 19

Imprime: ZARAGOZA - 1

Editorial Noticiero, S. A.

Avda. Cataluña, 231

Dépósito legal, 558 - Z. 1972

CONTROLADO POR



A

andalán

le gustaría devolver y mantener
correspondencia sobre los origi-
nales no solicitados que nos
envían, pero no nos es posible.

CANCION POPULAR
ARAGONESA

21-65-82

LIBRERIA



JACA (Huesca)

EL COLMO DE LA PREVISION

Nunca he estado más convencido de la justeza de la zarzuelera frase "hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad" que después de leer la contestación del Gobierno a uno de los muchos ruegos que periódicamente le dirige el procurador catalán señor Tarragona.

La cuestión es la siguiente: en abril de 1975, el mencionado señor, después de hacer unas consideraciones sobre las previsiones legales de la Ley General de Educación en cuanto a los niños que finalizan sus estudios de 8.º de E.G.B. y lamentarse por la falta de plazas existentes en la Formación Profesional, hacia al Gobierno tres preguntas: ¿Qué número de alumnos acabarán 8.º de E.G.B. en Barcelona, ciudad y provincia el presente año?, ¿qué plazas hay disponibles en centros de B.U.P. y F.P.?, si existe déficit de éstas: ¿qué soluciones habría para solventar el problema? Y el Boletín Oficial de las Cortes del 16 de octubre transcribía la siguiente respuesta del Gobierno:

"Según los datos del Ministerio de Educación y Ciencia, durante el curso que acaba de finalizar han estado matriculados 25.182 alumnos en 8.º de Educación General Básica en Barcelona capital y 32.313 en el resto de la provincia.

De ellos se prevé que cursarán Primero de Bachillerato Unificado y Polivalente (B.U.P.) 11.688 en la capital y 12.452 en la provincia, lo que supone un total de 24.140.

Para atender esa demanda, el conjunto provincial cuenta con 295 Centros, con capacidad para 93.209 puestos escolares.

En consecuencia, descontando los puestos ya ocupados por los actuales alumnos de este nivel, quedará disponible para el próximo curso 1975-1976, 42.412 puestos, que podrán absorber sin dificultad a los 24.140 alumnos aspirantes."

Pienso que si esto se puede prever es porque las computadoras del ministerio conocen ya el número de certificados de graduado escolar y de escolaridad expedidos. Las maquinillas han dado, por tanto, la respuesta: 11.688 alumnos de la ciudad y 12.452 de la provincia serán los

que pasen al primer curso del B.U.P. Ni uno más, ni uno menos. Pero, y aquí mi asombro de persona formada humanísticamente, ¿es que entran dentro de los cálculos de las computadoras el número de niños muertos por diarreas estivales o epidemias de sarampión? ¿ha comunicado la Dirección General de Tráfico al Ministerio cuántos niños han muerto atropellados en la Costa Brava y en disposición de pasar al B.U.P.? ¿conoce ya el Ministerio qué número de niños, aun con certificado de graduado escolar no seguirán los estudios por falta de medios económicos en su familia?... Parece que sí, pues no son "alrededor de doce mil", no, son 11.688 y 12.452 respectivamente. Todo está previsto.

Lo que no sé es si las computadoras responden también a otras cuestiones que fácilmente saltan a la vista leyendo el texto de la contestación. Por ejemplo, ¿por qué será el 46 % de los niños que cursan 8.º de E.G.B. en Barcelona quienes accedan a primero de B.U.P., mientras que de los que estudian en provincia esa cifra se rebaje al 38 %? ¿Es que estos últimos cuentan con peores profesores, son más tontos o su familia necesita antes sus ingresos? Otra cuestión: si todos, y yo el primero, admiramos y reconocemos el valor de la planificación, de las cifras, de la seguridad, ¿cómo es posible que al curso que viene vayan a sobrar 18.272 puestos en el BUP mientras que de una u otra forma se impide su estudio a 33.355 niños? ¿En qué se van a utilizar las aulas sobrantes, ese material escolar pagado y no usado? ¿Por qué los mismos computadores no responden a otra pregunta del señor Tarragona: plazas de Formación Profesional existentes? ¿No han sido todavía programados para ello?, ¿no se les han suministrado datos?, ¿existen esos datos?

No soy procurador y no puedo, por tanto, rogar al Ministerio que responda a estas preguntas, sólo puedo, desde estas páginas, pedir que en los próximos presupuestos se "prevea" la compra de un computador, que éste sea muy pequeño, y que ese computador sea bautizado, yo le llamaría "anti-selectividad".

ANTONIO EMBID IRUJO
(Zaragoza)



hasta el 25 diciembre: SUNOL GENIS
del 25 diciembre al 10 enero: ANTONIO ESCARTIN (oscense)
Calle Loreto, 4
HUESCA

SAHARA

UN SHOW TRAGICO

JOAQUIN IBARZ

"NOS han vendido como cabras". Esta frase que nos fue repetida en muchas ocasiones en El Aaiún, una vez se vio claro que se dejaba vía libre para que Hassan se anexionara el Sáhara, refleja la amargura del pueblo saharaui por el desenlace que se le ha dado al futuro del territorio. Pero si los saharauis están dolidos, el pueblo español y la comunidad internacional, han asistido estupefactos a la traca final que ha orquestado triunfalmente Hassan. Con la ocupación militar de parte de El Aaiún y Smara por las fuerzas marroquíes, con la presencia de 50.000 marroquíes en Tarfaya —antiguos integrantes de la marcha verde que han esperado la retirada de las fuerzas españolas para culminar su invasión—, el futuro del Sáhara ha seguido una dirección que hace un par de meses era impensable. Los españoles y el mundo habían visto defender firmemente por parte de España el principio de la autodeterminación de los pueblos, siguiendo la doctrina de la ONU. Se invitó a una misión visitadora de las NN. UU., que tuvo plena libertad para recorrer el territorio y constatar que el F. Polisario aglutinaba a la mayoría de la población; se aceptó la petición marroquí para llevar el caso al Tribunal Internacional de Justicia que, al igual que la misión de la ONU, respaldó la postura española de facilitar la autodeterminación del pueblo saharaui, que en su gran mayoría deseaba constituir un país independiente.

El camino parecía más que despejado para que España cumpliera con sus promesas de potencia colonizadora a la hora de abandonar el territorio. El gobierno de Madrid estaba respaldado por la comunidad internacional, por la opinión pública nacional que durante años había oído que se debía respetar la voluntad del pueblo saharaui, y por unas Fuerzas Armadas que se sintieron alentadas y orgullosas cuando Juan Carlos les dijo en El Aaiún el 2 de noviembre que «quiero daros personalmente la seguridad de que se hará cuanto sea necesario para que nuestro ejército conserve intacto su prestigio y el honor» (el general gobernador Gómez de Salazar aún diría el 7 de noviembre en la línea avanzada de las fuerzas españolas que «tenemos una misión que cumplir ante el pueblo saharaui y el mundo, y la cumpliremos»). Por todo ello no puede dejar de señalarse en estos momentos la perplejidad causada por el desenlace que ha tenido este gran «show», que resultará sumamente trágico para el pueblo saharaui.

La prensa española ha hablado de la amargura y el pesar que sienten los españoles, y diarios de gran peso como «La Vanguardia» han pedido en sus editoriales información sobre las razones de cambio de política, sobre si todos gobernantes han estado concordes o no con la política que hemos seguido, sobre la inusitada influencia del grupo de presión promarroquí que forzó a que se pactara con Hassan... Los interrogantes y nebulosas son muchos porque el pueblo llano que ha visto en estos años cómo sus hijos iban a cumplir un duro servicio militar en el Sáhara, cayendo algunos de ellos en defensa de la postura oficial de mantener la integridad territorial, no llegan a comprender las razones no explicadas de este cambio.

PRISA MARROQUI

Marruecos ha tenido prisa en ocupar el Sáhara porque ni tan siquiera ha querido esperar a la fecha suscrita del 28 de febrero para tomar

posesión de El Aaiún. Las fuerzas españolas evacuaron con rapidez su abundante personal y el enorme aparato logístico existente en el Sáhara, pero desde la llegada de la avanzada marroquí, con su gobernador y el siniestro Jatri al frente, se crearon situaciones de incomodidad y tirantez. Nuevamente hemos de remitirnos a la Prensa nacional que, a pesar de la existencia de censura previa en El Aaiún, ha podido informar de las banderas marroquíes izaadas antes de tiempo, de la ocupación del Parador de Turismo y de cuarteles, de las funciones que se arrogó la policía marroquí al pedir por la calle la documentación a los españoles... Mientras tanto, los saharauis que aún quedaban en la capital seguían cercados en sus barrios alambrados para evitar que atentaran contra los invasores.

El pueblo español siente preocupación por los saharauis, no sólo por la denuncia de matanzas que según los portavoces del F. Polisario y los testigos de la prensa internacional ya se han cometido, sino también por las inquietantes declaraciones hechas por oficiales marroquíes a periodistas españoles («Nosotros no cometeremos el mismo error que España, que metió en la cárcel al F. Polisario. Nosotros los mataremos» y «Los marroquíes no desperdiciaremos balas con los polisarios, los degollaremos») que vienen a confirmar los temores que se tenían sobre la política represiva y de tierra quemada que iba a implantar Marruecos. El peligro de genocidio de la población saharaui es real porque los hechos están demostrando que Hassan no tendrá escrúpulos en liquidar a la población que no colabore con los nuevos ocupantes. Marruecos ya dio pruebas represivas con la población saharaui que vivían en la zona de Tarfaya, que le fue entregada por España en 1959. Ahora que se están marchando de El Aaiún los últimos periodistas y observadores, ¿qué va a suceder con un pueblo que pretendió alcanzar la independencia? ¿Quién se preocupará dentro de unas semanas de lo que suceda en unas poblaciones perdidas en el desierto?

RECHAZO A LOS INVASORES

Ha sido en estos momentos de extrema gravedad cuando se ha puesto de manifiesto más que nunca el rechazo del pueblo saharaui a los invasores marroquíes. Las poblaciones han quedado abandonadas porque la mayoría se ha trasladado al interior del desierto para colaborar con el FPolarisario; incluso asambleístas con tan poco prestigio y tan poco representativos como los integrantes de la Yemaa, boicotearon en un 75 % la sesión convocada por el traidor Jatri y el gobernador marroquí. Hasta cuatro de los cinco exprocuradores de las Cortes Españolas (el quinto es el propio Jatri) se trasladaron al Este para participar con el Polisario en la lucha armada contra Marruecos.

En su puesto de combate en Mahbes, el secretario general del FPolarisario, Sáid El Lulei, recordó hace unos días al enviado de «Le Monde» que su organización había llegado a un acuerdo con Cortina Mauri sobre la independencia del territorio y la futura colaboración con España. Este acuerdo no nos fue desmentido cuando durante nuestra estancia en El Aaiún formulamos una pregunta en este sentido a los portavoces oficiales, aunque a la respuesta que se nos dio se agregó la sorprendente coletilla de que «Cortina fue a Argel en calidad de ministro, no como representante del Gobierno». El acuerdo con el FPolarisario ofrecía más garantías de cumplimiento que las que haya podido presentar Hassan. Los

(Pasa a la página 6)

¡AMNISTÍA!



Pablo Picasso y Soc

UNIVERSIDAD

Los estudiantes ya han elegido

EL tono de la Universidad española durante el primer trimestre del presente curso ha sido de una anomalía sostenida. Tampoco había muchas razones para que fuera de otro modo. Políticas en los campus, asambleas, desalojos, carreras y corridas, paros académicos, detenciones, actos violentos de bandas derechistas con el mejor estilo fascista.

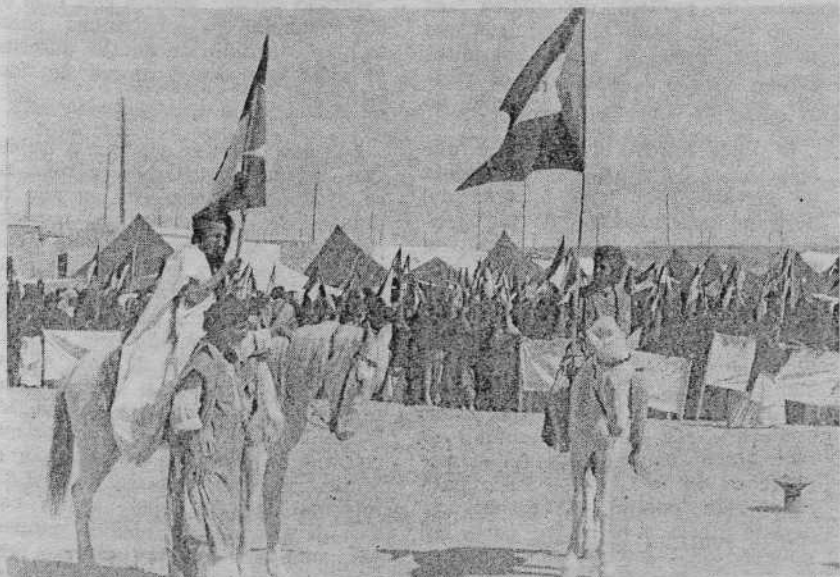
En estos días, después de que el Ministerio de Educación y Ciencia fijara las fechas para las elecciones estudiantiles, los estudiantes se han negado a participar según la normativa vigente. En muchas universidades el desinterés por la primera vuelta de las elecciones ha sido casi total. En otras no se ha alcanzado el quorum. Hay inhibición por parte de estudiantes y organizadores, así como por parte del profesorado.

En la Universidad de Zaragoza, el pasado año, los estudiantes se pronunciaron mayoritariamente por una participación efectiva y democrática. No se eligieron delegados, pero tampoco se boicoteó la participación. El resultado fue una situación peculiar de la Universidad zaragozana: los estudiantes eligieron sus «comisiones representativas» para que defendieran sus intereses. Estas Comisiones, a nivel de cursos, Facultades y Distrito, llegaron a ser reconocidas por el Rector, como la prensa recogió y publicó «para andar por casa», y manifestaron repetidamente su capacidad negociadora y su apoyo democrático. Así consiguieron el aprobado general en la Facultad de Filosofía

para las anacrónicas asignaturas de Religión, Política y Gimnasia. O intervinieron en Medicina para solucionar el conflictivo problema del Clínico. Ya en el presente curso, consiguieron la apertura del comedor universitario. Este año la mayoría de los universitarios y la mayoría de los centros, ni siquiera se ha planteado el participar en las elecciones según la normativa ministerial. Muchos cursos, ejerciendo algo así como una democracia directa, ya han elegido a sus representantes. Lo importante es la existencia de verdaderos representantes, apoyados por la mayoría, y prácticamente reconocidos como tales por las autoridades académicas.

Al margen del problema de la representación estudiantil, el hecho de más repercusión fue el asalto que efectuaron el mes pasado en el «hall» de Filosofía grupos fascistas, bien identificados por los alumnos, así como la respuesta masiva de los estudiantes y la de los claustros de Empresariales y de Derecho. También han sido abundantes las detenciones de alumnos, puestos en libertad normalmente tras su paso por Comisaría. La situación de la Universidad es tal que mientras estos últimos son recibidos después de su excarcelación con aplausos y muestras de apoyo, los participantes reconocidos en el ataque fascista a Filosofía, han desaparecido del campus, pues su presencia podría no ser tolerada por la mayoría de los alumnos. Las cosas son así, y el que no quiera ver, que no mire.

C. F.



¿Qué va a suceder con un pueblo que pretendió alcanzar la independencia?

ESTA TIERRA ES ARAGON

UN CANAL SOSPECHOSO

Por si fuera poco el retraso de más de medio siglo que pesa sobre el Plan de Riegos del Alto Aragón, ahora se cierne sobre su futuro el negro fantasma de una concesión de 40 metros cúbicos por segundo de aguas del Cinca a la empresa «Hidro-Nitro», para construir un salto hidroeléctrico en la zona del Castillo de Alfántega, cerca de Monzón. Más de medio centenar de entidades y particulares impugnaron en su día el proyecto, pero parece seguro que sus esfuerzos no van a servir de mucho. Eso al menos es lo que se deduce el análisis del largo expediente en el que la Confederación Hidrográfica del Ebro resume las peripecias de la concesión.

La lectura de sus 19 folios proporciona sorpresas poco agradables. Por ejemplo, se dice que la puesta en riego de la zona del Alto Aragón tardará 43 años. Pero vayamos al grano; desde el principio la CHE manifiesta que hasta que se complete el sistema de riegos Cinca-Monegros, sobrarán caudales del conjunto Mediano-El Grado que podrán ser aprovechados, pero que a partir del Sistema, el caudal que se vierta al Cinca por el Salto del Grado II será de 10 m.³/seg. y un aprovechamiento superior será incompatible con los planes del Estado. Entendemos que este informe de Confederación debió ser suficiente para ser desoída la petición de Hidro-Nitro, pero...

Sometido el proyecto a información pública se presentaron 57 reclamaciones de idéntico contenido, formuladas por vecinos de Monzón y Pueyo de Santa Cruz, por consideraciones de tipo económico —pues la cantidad presupuestada para expropiaciones la consideraban insuficiente—, como por otras razones. Entidades colectivas como industrias y Comunidades

de regantes situadas aguas abajo de la toma de agua se opusieron igualmente, entre ellas el Sindicato de Riegos del Alto Aragón y diferentes comunidades de regantes.

Las contestaciones de «Hidro-Nitro» a estas alegaciones tienen salidas verdaderamente desconcertantes. Por ejemplo, habla de depurar las aguas antes de ser devueltas al río, cuando se trata de una empresa que en sus restantes actividades productivas no mueve un solo dedo en tal sentido. Incluso llegó a afirmar textualmente: «Referente al río Sosa a su paso por Monzón, todo él es un foco de inmundicias, al lado de la cual no tiene importancia lo que ocurra en su desembocadura, cuyo contorno está deshabitado». Esta alegación es francamente gratuita; primero, a unos doscientos metros de la desembocadura de dicho río Sosa hay un populoso barrio obrero; segundo, no creemos sea manera de erradicar la solución apoyarse en la ya existente para aumentarla.

Más adelante el ingeniero encargado de la Comisera de Aguas del Ebro, contestando a

la alegación del Sindicato Central de Riegos del Alto Aragón, dice textualmente: «El exceso sobre 10 m.³/seg. deberá ser otorgada a precario, ya que las obras de El Grado y Mediano están principalmente afectas al sistema de Riegos del Alto Aragón. Considera que está lejano el día en que se pueda hacer un salto al final del Canal de Monegros. Construido El Grado II para 40 m.³/seg., es razonable autorizar el mismo caudal para el salto del Castillo de Alfántega con carácter precario; al mismo tiempo, en las condiciones del informe de Confederación, figura la de que quedará sujeto el aprovechamiento al abono del canon correspondiente por lo que dicho salto contribuirá a sufragar gastos.»

Confederación, pues, allana inconvenientes y propone sea concedida la petición de «Hidro-Nitro», aceptando finalmente el proyecto, con la única salvedad de que «...en lo referente al cálculo de la producción media anual, resulta evidentemente optimista, debiendo en caso de llevarse adelante la concesión, exigirse el cálculo de la producción media anual sobre bases más realistas». Este inflar la rentabilidad del salto, por parte de la empresa, tiene a nuestro entender una misión muy importante para los propósitos de la sociedad. Entendemos que si el Estado investigara los pros y contras de esta inversión pudiera considerarla inconveniente, aunque no



«Hidro-Nitro» habla de depurar las aguas, cuando en sus restantes actividades productivas no mueve un solo dedo en tal sentido.

se acudiera al crédito oficial. El canal del Salto de Alfántega atraviesa una zona, primero, de tierras de primera calidad y después debe discuir, previa construcción de cuatro pasos inferiores a través de una extensa zona urbana con solares de mil, dos mil y tres mil pesetas m.² No sería aventurado asegurar que con los 188.078.213'28 pesetas que figuran como presupuesto total del canal, no hay para pagar las expropiaciones siquiera.

Hemos de hacer hincapié, por ser muy trascendental, que el Ministerio de Obras Públicas, al adjudicar la concesión, advierte en la primera condición, «que el caudal que como máximo podrá derivarse, será de 40 m.³/seg., de los cuales 30 m.³/seg. se conceden a título de precario y supeditados totalmente a las necesidades del suministro para riegos en el desarrollo de los Planes del Estado, para la terminación del Sistema de riegos Cinca-Monegros.»

Si tratamos la procedencia de construir o no el citado canal, luego de saber que llevará con-

sigo el secar el río Cinca a su paso por Monzón, convirtiéndolo en una inmundicia cloaca, no podemos explicarnos que Hidro-Nitro Española te «nga interés en emprender una obra de cientos de millones, quizá miles, condicionada por entero por unos beneficios sin título que los respalde, prestación que puede ser interrumpida en cualquier momento, sin derecho a indemnización alguna. A nuestro entender, la empresa camina hacia una política del hecho consumado, a que el volumen de una inversión traducida en unos créditos pendientes de amortización, sirva de coacción para sostener la concesión. Luego los propietarios del canal presionarían lo suyo para que los riegos del Alto Aragón se demorasen. Se nos podrá acusar de mal pensados, pero tengase en cuenta que la propia CHE, al pensar así nos apoyamos en la doctrina de Confederación que por dos veces en el expediente, por dos veces que dice el canal en cuestión es incompatible con los Riegos del Alto Aragón.

Manuel PORQUET MANZANO

PIDEN AMNISTIA

Numerosas voces se han alzado en las últimas semanas en Zaragoza pidiendo la concesión de una amplia amnistía para los acusados y condenados por delitos de carácter político. Las primeras fueron las de los propios presos políticos salidos en libertad de la cárcel de Torrero en aplicación del indulto recientemente concedido. Posteriormente, el pasado día 9, la Junta de Profesores de la Facultad de Derecho acordó enviar un escrito al ministro de Educación y Ciencia, para que lo haga llegar al presidente del Gobierno, en el que se pide, además de la amnistía por delitos políticos, la derogación del Decreto-Ley sobre Prevención del Terrorismo «por estimar que han cesado las circunstancias excepcionales que dieron lugar a su promulgación y por estimar suficiente para la prevención y represión de estos graves delitos las sanciones previstas en la legislación ordinaria». Asimismo pedían en su escrito «que de una manera efectiva se refuerzen y propicien los cauces necesarios para la plena garantía y ejercicio de las libertades y derechos democráticos, tales como los de reunión, asociación política, libre expresión de ideas, etc.». En la misma reunión la Junta de Derecho acordó también solicitar al Ministerio la reincorporación a sus cátedras de los profesores Tierno Galván, López Aranguren y García Calvo, «así como de aquellos otros profesores que puedan encontrarse en similar situación...». Al hacer esta petición —señalaban— esta Junta es consciente de que la citada reposición supondría un paso importante en la normalización de la vida universitaria y en la concordia de sus distintos estamentos. La Junta de Empresariales se adhirió posteriormente a estos escritos.

Por su parte, ocho jóvenes zaragozanos, estudiantes en su mayoría, ex-presos políticos o represaliados, han hecho pública una carta en la

que señalan que «la concordia entre los españoles a la que se refería el Rey en su primer discurso no es posible sin la amnistía... Por ello el reciente indulto concedido nos parece que se queda muy corto, a nuestro entender el problema de la concordia nacional no se resuelve con un acto de caridad más o menos amplio. La amnistía tiene que ser para todos los presos y exiliados de intencionalidad política, al margen de cuáles sean sus métodos de oposición al Régimen, o no es amnistía. Quisiéramos —continúa— vivir en un país normal, que no fuera tan diferente, donde puedan existir opiniones diversas y un clima propicio de libertad y mutuo respeto para debatirlas. En estos días asistimos esperanzados a un mar de promesas de democracia sin apellidos; la piedra de toque que les dará credibilidad es la amnistía, sin la cual, estamos seguros, no es posible una democracia real. El futuro prometido debería ser presente ya; son muchos años perdidos y hora es de convivir en una sociedad más cívica, libre y democrática».

LOS ULTIMOS DE LA APERTURA

Hasta el final, hasta la última gota ha apurado la pobre prensa española la dureza de la aplicación de la ley Fraga. Y los malos humores del señor León Herrera. Entre las últimas víctimas han estado, por desgracia, «Heraldo de Aragón» y «Esfuerzo Común», el quincenal carlista aragonés. En ambos casos las empresas han sido multadas con 100.000 pesetas y los directores con 50.000. Es sabido que Tomás Muro, anterior director de «Esfuerzo Co-

Delicias: LO QUE SE TEMIA



Ocurrió lo que se temía. El día 11, el Ayuntamiento de Zaragoza aprobó definitivamente el estudio de detalle encargado por la Comisión de Urbanismo en relación al polígono 22, en el barrio de las Delicias.

ciencias. ANDALAN (Ver número 74/75) informó ya sobre este grave problema de política urbanística, así como de los hilos subterráneos que subyacen bajo un tema aparentemente técnico y aseptico. Los vecinos de las Delicias saben que no lo es.

El Plan Parcial que tendría que respetar el porcentaje de dotaciones de servicio para toda el área del polígono más extremo de las Delicias no ha sido llevado a su fin, inexplicablemente, a pesar de que debiera haber estado entregado a fines del año pasado. Nadie niega que se vaya a redactar un plan parcial, pero si llega a efecto estará completamente condicionado por un estudio de rango inferior que ya no permitirá, por la alta densidad de edificación, cumplir las dotaciones previstas en la Ley del Suelo para todo plan parcial. El estudio de detalle afecta a la mayor parte del polígono 22 —del que en su día ya se desgajó también por decisión de la comisión de Urbanismo munici-

pal todo el psiquiátrico y parte de los terrenos que lo circundan— y determinará cuál va a ser el futuro del barrio. Un futuro de aglomeración, en la mejor línea especuladora mantenida en las Delicias y en cualquier otro barrio de la ciudad.

La causa del encargo de este estudio de detalle —al mismo arquitecto que no ha debido tener tiempo para realizar el plan parcial que tenía encomendado— estaría en la urgencia de contar con terrenos donde poder dar licencias. La orden dada por el alcalde Horno, sin que se sepa cómo, ha sido aplicada con un criterio extensivo a casi todo el polígono y con unos cálculos tan vagos que el redactor del estudio, al menos en un principio, no había «caído» en la cuenta de que el «edificio Cinca» cuenta con más de 600 viviendas ya construidas, puesto que el estudio de detalle adscribe al solar que ocupa menos de doscientas.

Las asociaciones del barrio hubieran seguido batallando porque no se aprobada nunca este estudio de detalle, de no ser por un pequeño problema: están cerradas por orden del gobernador y jefe provincial del Movimiento. De esta manera, por unanimidad menos uno, el Ayuntamiento ha impedido que el Plan Parcial del polígono 22 dote al barrio de los servicios y áreas que no tienen los demás sectores de las Delicias. Era fácil lograrlo, puesto que el estudio de detalle no pasa por el Ministerio de la Vivienda. ANDALAN informará de las repercusiones, con todo detalle, de esta medida municipal, adoptada por las mismas personas que, según la ley, elegirán al nuevo alcalde de Zaragoza.

TERUEL



Los días 1 y 2 de diciembre, por fin, luego del retraso por el luto nacional a la muerte de Franco, la Comunidad General de Aragón se ha reunido en Teruel, tras breve visita y misa en Albarracín. Un año después del «espíritu de Jaca» (Ver ANDALÁN num. 54), más de uno de los asistentes tenía la sensación de que se habían desinflado los ánimos y que, a pesar de la gestante ley de Régimen Local y las posibilidades más reales de hacer algo en concreto —aparte reuniones— no había muchas ganas. Más bien la convocatoria parecía una obligación, un compromiso. Y alguno incluso pensó, al ver qué cosas se decían o escapaban, si no se les iba demasiado lejos el «invento»...

Las II Jornadas duraron escasamente día y medio; el luto se tragó los actos sociales y acaso el brillo. Las ponencias, no muy originales sobre lo expuesto el año pasado, parecían precipitadamente elaboradas. Los gobernadores civiles, presidentes «natos», al fin, de las respectivas diputaciones, apenas aparecieron al final de los actos, no se sabe si por discreción. Los diputados, fuere cual fuere su origen y representatividad, permanecieron en gran

parte convidados de piedra, mudos, inoperantes. El protagonismo del presidente zaragozano —que irá a las urnas buscando la reelección con mil firmas de respaldo—, es indiscutido, a pesar de su buscado segundo plano; hasta suscita recelos.

MUY INSUFICIENTES

Surgen, y se enumeran en las ponencias, los viejos problemas regionales: otra vez marginados por el IV Plan de Desarrollo, el temido trasvase, los interminables riesgos, el tren muerto a Tortosa, el canal de Huesca, la necesidad de una asistencia psiquiátrica regional digna, el desarrollo agrario, la urgencia de un plan regional de obras y vías... Y cuajan algunas respuestas en lo que, a espera de permisos y leyes pueda ser más, en una futura «Mancomunidad»... de servicios. Está bien: nadie quiere ser cenizo. Son buenas propuestas y hay que adelantarse a afirmar que Jaca y Teruel nos parecen bien, a pesar de ser muy insuficien-

ESTA TIERRA ES ARAGON

HACIA LA MANCOMUNIDAD (de servicios)

tes, con cosas mal planteadas. De lo mejor, de lo poco, que en Aragón se hace con perspectiva regional desde el mundo oficial. Que la ley impide, hoy por hoy, hacer algo más serio, es otro cantar y otra alforja. No oficial quizá, claro. Otro gallo nos cantara si los procuradores en Cortes aragoneses, aunque tampoco su ley les dé «mandato» regional, se reunieran en serio, a fondo, de una vez. Los diputados, al fin, poco pueden. Sólo planificar y desear «como si».

Ahora bien: alguien tendrá que pagar el pato, pero gritarles ya, ahora mismo, que eso no es Aragón. Que es una fiestecita maja, evocadora de mejores tiempos medievales, sonadora, bienintencionada en unos cuantos que luchan por ella y aburrida para los más. Aragón, lo que se dice Aragón, el pueblo, anduvo en Caspe, mayo de 1936, pensando mucho más en serio un Estatuto. Algún día esa historia podrá ver la luz aquí, o en otro lugar. Hoy ante este espectáculo incapaz, equivocado, de ilusión alicantá y

con riesgos de ser callejón sin salida, sólo dan ganas de gritar otra vez lo que tanto se nota en falta: ¡Política! Para entender que hacer Aragón no es poner remedios, hacer hospitales psiquiátricos ni quejarse juntos de ser la risa en el Plan de Desarrollo o temer el trasvase. Camón, anciano y grandilocuente, gemia sin embargo en el discurso de clausura: «Estamos cercados por la pobreza y por el desprecio que ésta causa». Y atisbaba, profeta de sus sueños, que en Teruel cuajaba y estaba ya, todo Aragón.

¿EMPIEZA O ACABA?

No. Nadie, sino un centenar de personas anacrónicamente mayestáticas, se ha enterado de verdad. La prensa, alertada por temas nacionales de gran transcendencia, dejó el tema en páginas muy interiores. Incluso esta vez no se convocó a ANDALÁN, acaso para evitar su leal opinión, sin comprender que porque queremos eso y mucho más, nos parece muy poco. El pueblo aragonés, que siente tal

pero que mira escéptico actos, discursos, proyectos, entorna la mirada hacia Teruel y no sabe bien si allí empieza muy tímidamente algo o se acaba. Y sonríe socarrón al escuchar que ¡otra vez! vuelve a encontrarse como única salida a sus penurias organizativas y económicas la súplica humilde a las grandes Cajas de Ahorros.

Teruel inauguró esos días sus ocho kilómetros de desvío: ya no tendrán que cruzar su Ovalo, su cuesta y su Viaducto, los enormes camiones del Norte a Valencia. Que sea para bien. Y unos días después, otro grupo efímeramente desplazado, festejó en el Parador al escultor nacido y alejado, Pablo Serrano, elegido este año «Batallador», y bien justamente.

El Aragón de la Comunidad que espera luz verde para ser Mancomunidad, regaló su primera medalla al Rey. En oro. Pocos días después, cuando Juan Carlos visitó Zaragoza bajo la lluvia, hasta el avión le acompañaba el paraguas del señor Sancho Dronda...

E. F.

EL CIERRE, CONTESTADO

¿QUÉ OS CREÍAIS?
¿QUE POR ASFALTAR UNA
CALLE OS DABA DERECHO
A ASFALTAR LAS
DEMÁS, O QUÉ?



Un mes después, las siete asociaciones zaragozanas sancionadas con cierre temporal de medio año, siguen cerradas. Los lectores de ANDALÁN conocen las causas esgrimidas por quien impuso la sanción, razones que en el fondo discuten la existencia de unos cauces representativos y de asociación de estructura democrática. Un mes ha pasado desde el cierre, pero no ha sido un mes vacío.

Las reacciones comenzaron con las declaraciones públicas del señor Muro Navarro, procurador en Cortes, que considera el cierre injusto e inoportuno, al tiempo que a pesar de conocer en profundidad los motivos alegados, afirmaba que no existían razones válidas para la suspensión. La polvareda levantada por estas declaraciones y su posterior publicación en diversos medios nacionales no ha impedido que continúen elevándose voces de discrepancia a propósito de la sanción a estas siete asociaciones familiares de barrio. Poco a poco, varias asociaciones que no han sido sancionadas han ido exponiendo su postura unánime en el sentido de que deberían volver a abrirse. Vino después la declaración de la Junta de Gobierno del Colegio de Arquitectos

de Aragón y Rioja, quien señalaba que las asociaciones «vienen ejerciendo la acción pública en materia de urbanismo con acertados criterios y son, sin duda alguna, los portavoces más autorizados para exponer los problemas de los barrios. Esta participación en el urbanismo de la ciudad es imprescindible para un mayor desarrollo urbano». Por si fuera poco, el Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España ratificaba esta postura con su protesta por la suspensión de las siete asociaciones zaragozanas, puesto que estima que las asociaciones de vecinos «son un pilar básico de la participación ciudadana y un interlocutor imprescindible para la resolución de los problemas urbanos».

Días después sería la auténtica plana mayor de las entidades no oficiales de la ciudad y la región la que expresaría su postura nítidamente. El escrito estaba firmado por Aeorma, Permanente del Colegio de Arquitectos, Agrupación de Jóvenes Abogados, Asociación de La Paz, Colegio ATS, Asociación de PNN de la Universidad, Consultora de Sociología, Saracosta, Teatro de la Ribera, Teatro Estable y Comisión Diocesana de Hoac. Afirmaban: «las Asociaciones CF son el miedo más importante de que se valen los barrios para defender sus intereses y por tanto son sus organismos más representativos. La medida del cierre va contra el sentir democrático de miles de ciudadanos que pensamos que las ACF son la manifestación de cómo los ciudadanos pueden, democráticamente, defender sus intereses y solucionar sus problemas».

Pronto serán miles los vecinos de los barrios que habrán firmado escritos como estos. ¿Será suficiente para demostrar si las asociaciones son o no representativas? Al menos será suficiente para demostrar quiénes no lo son.

Abogados:

TRIUNFO LA RENOVACION

Las elecciones para renovar la mitad de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Zaragoza, vinieron a ser un «test» suficientemente explícito en un momento de expectativas de cambio a nivel nacional, justo al día siguiente de la misa en Los Jerónimos. Uno de los colegios profesionales con mayor carga tradicional, y a caballo entre el letargo provinciano y unas concepciones nuevas del sentido de la abogacía en el seno de la sociedad civil, dio muestras de estar más vivo y propenso al cambio democrático en unas elecciones que consiguieron el voto del 81'50 por ciento de los

abogados en ejercicio y una proporción totalmente inusual de los colegiados no ejercientes. Los abogados también mostraban sus ganas de votar.

Sin que pueda hablarse de candidaturas completamente definidas y de bloque, las opciones de voto eran al menos significativas, a la altura de las circunstancias. Frente a una candidatura que antes de las elecciones se calificó de «renovadora», pero que bien podría llevar el apelativo de «democrática», habían surgido otras dos —pretendidos centro y derecha del colegio— que si poseían algo en común, era el que

DENUNCIAS POR MALOS TRATOS

La práctica totalidad de los detenidos por la Policía a que hacíamos alusión en nuestro número anterior, han sido puestos en libertad por orden de la autoridad judicial una vez que fueron conducidos a la Prisión Provincial, la mayoría de ellos mediante la concesión de libertad provisional. Únicamente permanecen todavía en la Cárcel de Torrero a la hora de cerrar esta edición, Javier Delgado Echeverría y su cuñada Mara del Carmen Malo, cuya libertad ha sido ya solicitada por sus abogados al Tribunal de Orden Público.

Por otra parte el Juzgado ha admitido a trámite una denuncia de dos estudiantes de la Facultad de Ciencias, Andrés Vallina Calleja y José Miguel Lozano y Corbi, por presuntos malos tratos recibidos durante su permanencia en las dependencias policiales. Ambos fueron detenidos los días 18 y 19 de noviembre respectivamente y permanecieron en la Jefatura Superior de Policía hasta el 26. Dicho día, cuando fueron conducidos a declarar ante el Juzgado, sus familiares y abogados presentes en las dependencias del mismo pudieron apreciar que

ambos cojeaban ostensiblemente y se quejaban de fuertes dolores de cabeza; José Miguel Lozano tenía además un intenso hematoma en el ojo izquierdo. El propio juez hizo constar de oficio en los autos las lesiones más visibles. El médico de la cárcel les examinó e hizo constar en el libro de reconocimiento del centro penitenciario su estado, el mismo día que fueron ingresados en el mismo, practicándoles un reconocimiento más minucioso al día siguiente. Los dos detenidos presentaron su denuncia a través de la Dirección de la Prisión, que le dio curso al Juzgado. Ambos se encuentran ahora en libertad provisional.

Un estudiante de Formación Profesional, Antonio Reblat, detenido junto a dos compañeros en las proximidades de la cárcel de Torrero el pasado día 7, en el transcurso de una concentración celebrada en el sector para pedir la amnistía, tuvo que ser ingresado en el Hospital a las pocas horas de permanecer en la Jefatura Superior de Policía, a consecuencia de una crisis nerviosa ocasionada también por supuestos malos tratos, que ha denunciado asimismo a la autoridad judicial.



sus miembros se hallan ligados mayoritariamente a los centros de poder económico regional y nacional, a bancos, inmobiliarias e industrias de Zaragoza. En una situación caracterizada por la plaga de eufemismos, estas candidaturas serían las «continuistas».

Un hecho cierto que ayudará a comprender mejor la composición de las candidaturas es el que imponen los propios estatutos del Colegio al negar a los abogados que no lleven diez años como miembros del mismo toda posibilidad de acceder a la Junta de Gobierno, de no ser como decanos. Unos trescientos profesionales se encontraban en situación de poder votar pero no de ser votados. Y sin embargo, el resultado que llevó al triunfo de la candidatura de Ramón Sáinz de Varanda no se puede cargar exclusivamente en la cuenta de los más jóvenes (aunque quizás más de un 90 por ciento votaron a los ganadores) puesto que la mayoría abrumadora de votos conseguidos —y el significativo hecho de que resultaran vencedores todos los miembros de esta candidatura en bloque— muestran claramente una opinión ampliamente mayoritaria en el Colegio.

Una concepción activa, democrática e independiente está ahora en mayoría dentro de la junta de uno de los Colegios profesionales más importantes. Forzosamente ha de traslucirse en un mejor servicio a la Justicia en una etapa verdaderamente trascendente para nuestro futuro colectivo.



por POLONIO

el dedo
en el ojo

Mi amigo el Acrata y un servidor —el abajo firmante— llevamos unos días de un mustio que da asco. A veces hemos intentado objetivarlo, llegar a conclusiones reales de esta especie de roca que, no sabemos quién, nos ha colocado encima. Objetivamente no hemos podido llegar a ninguna conclusión.

—Mira —me dice— deberíamos utilizar el sistema nacional, el rumor.

Me he quedado perplejo. No entendía nada. El me ha puesto un ejemplo:

Se rumorea que el Polonio está triste. Se dice que es por la astenia erótica romántica que se nos viene encima con esto del invierno. Otros rumorean

EL CAMBIO

que es porque lleva tiempo con dolores de hígado. ¿Asunto Biológico? No, qué va. El Polonio está triste por la depresiva baturra. Ni más ni menos. ¿Entiendes el juego?

Le afirmo que sí y me pongo también a jugar con él. ¿Qué otra cosa se puede hacer ahora? Y digo:

«Dicen que el Acrata va a presidir el Consejo depresivo de las tierras baturras, y que para entrar en tono, ha adoptado posturas realmente cabizbajeñas. También dicen que al Acrata lo que le pasa es que la virulencia auto represiva le está dañando el cerebro y que como un día de estos no dé un grito, le va a salir el grito por una úlcera de duodeno. ¿Crees que los ácratas tienen duodeno? Es posible que tampoco tengan duodeno, vaya usted a saber. Este mundo, señor Polonio, es una incógnita. Una verdadera incógnita. Nunca se sabe a dónde vamos. ¿Habla usted del futuro? No, por favor, no me juzgue usted como un político oportunista. Yo tan sólo soy emisario de las alturas celestiales, que es por donde usted y su amigo andan siempre. No me confundan».

Cuando he terminado mi monólogo rumorológico, el Acrata se reía congestivamente, con una risa un tanto tartaja, que casi le hacían salir los ojos de las órbitas. Luego, cuando se ha serenado, hemos decidido ir a tomar unas copas para celebrar el triunfo de la imaginación sobre la depresión. Mi amigo ha cogido mil pelas y nos hemos echado a las calles de su barrio. Hemos entrado en el estanco, comprado tabaco, y al ir a pagar, el estancero nos ha dicho: «Ya me lo pagaréis, hoy no hay cambios».

Hemos ido a la tasca de Segundino.

—¿Hay cambios? —ha preguntado el Acrata enseñando el billete.

—Sin cachondeos —nos ha interrumpido el Segundino con su voz de vicetiple—. No están las cosas para bromas.

—Pero si sólo te preguntamos si hay cambios.

—Y yo os digo que no. Ya está. Ni que fuese uno Fraga.

—Pero qué Fraga ni qué narices. Te decimos que si hay cambios de mil pelas.

—Tampoco.

—Hala pues. Ponnos un vino y ya te pagaremos otro día.

Cuando andábamos tomándonos los vinos, se nos ha acercado Félix, el asociacionista del barrio y nos ha dicho:

—He oído que hablabais de cambios. ¿Se sabe algo?

—Algo de qué.

—De cambios.

—Sí, hombre, que si tienes cambios de mil pesetas.

—Para pesetas estoy yo, en unos momentos como estos en que todo son rumores.

—¿De qué?

—De cambio.

—¿De mil pesetas?

Félix ha murmurado varios tacos por lo bajo y se ha alejado de nosotros. Tristes, deprimidos —otra vez como siempre— hemos salido a la calle. Llovía. Siempre ha de llover cuando uno tiene el ánimo por los suelos.

UN SHOW TRAGICO

(Viene de la página 3)

milantes del FPolisario sienten o sentían simpatía hacia el pueblo español, su actuación ha sido seria y responsable, al igual que la del Gobierno argelino y fueron los primeros en reconocer que para el desarrollo futuro del territorio necesitaban de la ayuda y asistencia de España; como es sabido, el Sáhara se abastecía únicamente de Canarias, que comercialmente sufrirá un duro golpe. Hassan, por el contrario, nos ha dado ya el grave precedente de que ni tan siquiera llegó a cumplir durante un año los acuerdos suscritos con España durante las negociaciones para la retrocesión de Ifni. También se indica que con la anexión del Sáhara, Marruecos renun-

ciaría a sus pretensiones sobre Ceuta y Melilla, pero el propio Hassan aclararía que no era así (los marroquíes, al contrario de lo que se dijo, siguen abasteciendo en personal y alimentos a Gibraltar). Si Hassan ha dicho esto cuando la presencia española todavía era muy fuerte en El Aaiún, ¿cuáles no serán sus pretensiones ahora que se habrá completado la ocupación? Sus prisas y su insolencia se pusieron ya claramente de manifiesto después de que sus fuerzas empezaran a asentarse en el Sáhara. Ahora parece que en un plazo corto pretende anexionarse Mauritania (que cuenta tan sólo con un débil ejército integrado por no más de 5.000 hombres), logrando así realizar su sueño del Gran Mogreb.

UNA PANTALLA DE HUMO

Muchas y poderosas razones han debido ser las que indujeron a llegar a un pacto secreto con Marruecos, país que no ha dejado en los últimos tiempos de plantear graves problemas políticos, económicos y diplomáticos a nuestro gobierno —tanto en la crisis del Sáhara, como en sus reivindicaciones sobre Ceuta y Melilla y con su hostigamiento a nuestros pesqueros—, dando la espalda a Argelia, nuestro principal cliente y suministrador del continente africano. Es de suponer que se sopesarían bien las graves represalias que Argelia podría imponer a España, cortando no sólo el suministro de petróleo y gas natural, sino también suspendiendo el importante volumen de importaciones de productos manufacturados.

Otro factor a tener en cuenta es que los españoles residentes en el Sáhara deseaban continuar en el territorio en el caso de que alcanzara la independencia, pero ninguno quiere continuar con los marroquíes, porque al igual que los saharauis los consideran como sus enemigos. El ejemplo más indicativo nos lo dan los obreros de Fos Bu-Craa —unos 1.500 españoles—, que en masa han decidido repatriarse antes de trabajar bajo nuevos amos. Esto no supondrá un grave problema para Marruecos, pues ahora se convertirá en el primer productor mundial de fosfatos, pudiendo imponer los precios a su capricho.

La «marcha verde» no fue más que una pantalla de humo, ya que aunque los invasores sólo entraron unos kilómetros en territorio español, por el Este las penetraciones militares fueron masivas, abriendo el camino a la total ocupación. Es ahora cuando debemos preguntarnos si la orquestación de la marcha y el desenlace que se le ha dado no ha sido auspiciado por los EE.UU., muy interesados en respaldar a un monarca retrógrado como Hassan y en impedir la creación de un estado progresista.

Los vaivenes seguidos por nuestra política, no han sido explicados mínimamente y la opinión está interesada en conocer lo ocurrido en una materia que tan gravemente ha comprometido a todo el pueblo español, porque de alguna manera debe intentarse justificar el que el pueblo saharauí, en su afán de constituir un país independiente, deba afrontar una guerra de exterminio.

Joaquín IBARZ

No me extraña

Al muy católico «Ya» no le extraña que los delincuentes comunes hayan vuelto en parte a la cárcel nada más ser puestos en libertad; no le extraña que ocurra lo mismo con los presos políticos; no le extraña nada. Porque la extrema izquierda prepara una campaña de agitación.

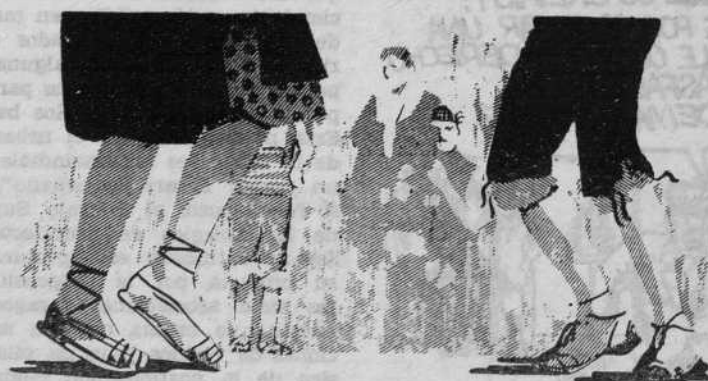
Nada dice de un sistema penitenciario que, al parecer, no reeduca lo suficiente a los «comunes»; ni da en extrañarse de que no sean posibles los homenajes a Pablo Iglesias en 1975; ni de que suspendan conferencias del cristianismo y vaticanismo Ruiz Giménez (presidente de la Perkins cuando ya Camacho trabajaba allí, por otro lado). El muy católico diario tampoco ha debido extrañarse de que «El Alcázar» sustente las mismas opiniones y reduzca expresamente a García Salve o a Camacho a la muy deplorable condición de presidiarios.

A nosotros tampoco nos extraña la coincidencia fundamental entre el editorial del muy católico diario y el de «El Alcázar». No nos extraña pero que nada, lo que se dice nada. Las actitudes políticas de nuestra herrumbrosa cepa católico-caciquil (con amplio historial en el último centenio) se han caracterizado a menudo por dos circunstancias básicas: la detentación permanente y ubicua de amplísimos sectores de poder económico y político conseguidos desde posiciones de privilegio injusto y un camaleonismo más que darwiniano, envidia de cualquier especie salamandresca de las islas Galápagos; admirable, conspicuo, pluriforme mimetismo que permite servir a Dios y al diablo.

Hoy, el «catolicismo» de los editorialistas del «Ya», expreso o tácito, no agota, venturosamente, al catolicismo hispano, en buena parte desenganchado de las predicaciones domesticadas del Evangelio.

No pensamos que hayan de callarse voces como las del «Ya». Las pirotecnias habituales dirigidas al público aperturero se ponen en evidencia ante asertos como los que comentamos. La mejor prueba es que sólo estos editoriales del «Ya» consiguen los honores del Telediar. Si los editoriales no fueran sin firma, éste podría haberlo suscrito el mismísimo Giovanni, príncipe de Lampedusa, inventor inventado de los cambios sin cambio.

L. GIL ROMEU



LA COCINA REGIONAL ESPAÑOLA
PRESENTADA POR
el cachirulo

ROSCOS DE RIBADAVIA

Cantidades:

24 yemas de huevo
350 grs. de azúcar
1 cucharada de mantequilla fundida
1 copita de aguardiente
un poco de anís molido, una pizca de sal y jarabe
algo espeso aromatizado con limón.

Se baten las yemas con el azúcar, el anís molido y el aguardiente formando una masa consistente. Se le añade la mantequilla y la harina suavemente. Se coloca sobre una superficie harinada y se hacen los rosos. Se colocan éstos sobre placas o papel de barba untados de manteca y se meten en el horno. Ya cocidos se bañan en el jarabe aromatizado y se dejan enfriar.

RESTAURANTE
el cachirulo

AUTOVIA DE LOGROÑO Km. 1'5, TEL. 331674

DEMOCRACIA CRISTIANA

antifascismo y preocupación social

Al concluir la Segunda Guerra Mundial e instaurarse regímenes democráticos pluripartidistas en los países dominados política o militarmente por el fascismo, aparecieron los partidos demócratas cristianos. Su antecedente fueron las formaciones que en la preguerra habían aceptado el aspecto confesional en su ideología, las orientaciones sociales de la Iglesia en su programa y en definitiva, la notable y notoria influencia de la Jerarquía eclesiástica en sus opciones políticas. El Centro Católico en la Alemania de Weimar, el Partido Popular en Italia, la CEDA en España, fueron otros tantos ejemplos.

Los partidos democristianos de postguerra tenían de común denominador su antifascismo y un carácter interclasista que les proporcionaba una cierta base obrera. Eran confesionales y podríamos situarlos en el centroderecha. Al iniciarse el período de guerra fría, la política americana instrumentalizó a los partidos democristianos como fuerzas fundamentalmente antisocialistas y anticomunistas. Para nadie es hoy un secreto las cuantiosas sumas de dinero entregadas por los yanquis para financiar algunas de estas formaciones, a través de variados y múltiples canales.

DISPARIDAD DE CORRIENTES

El derrumbamiento de los mitos del modo de vida americano y su fuerza de coacción total, ha provocado en Europa y en el resto del mundo una actitud antiimperialista de amplios sectores de población que se pronuncian por reformas profundas en la estructura social. Los cambios que a su vez se han producido en la Iglesia, las transformaciones sociológicas y culturales desarrolladas en estos treinta años han incidido en los partidos democristianos. A su heterogéneo interclasismo original se ha sumado en los últimos tiempos la aparición de una diversidad de corrientes políticas en el seno de su conjunto.

Las direcciones nacionales democristianas forman la cúpula de organizaciones con equilibrio inestable sostenido por corrientes muy distintas. Estas pueden ir desde un conservadurismo reaccionario y de tendencia autoritaria, hasta posiciones de proclividad socialista. En la RFA integra desde el parafascista Strauss a sectores juveniles de la CDU, más próximos a los Jusos (Juventudes social demócratas) que a su propia dirección federal. En Italia puede agrupar desde reaccionarios como Fanfani hasta libios reformistas políticos como Moro o grupos de base próximos a la izquierda. En Chile englobaba a un agente americano de la calaña de Frei, junto a dirigentes como Rodomiro Tomic, Renán Fuenzalida o Bernardo Leighton que manifestaron siempre su radical antifascismo y su deseo de no romper, antes, con la Unidad Popular y de trabajar después unidos para derribar la Junta Fascista que dirige Pinochet.

El hecho de que esta disparidad de corrientes no escinda la unidad de los partidos en varios grupos, se debe fundamentalmente a que han detenido el poder durante años y en consecuencia, construido una especie de consenso burocrático que les hace seguir juntos. Reveses como el de Chile, pérdidas del poder como en Austria o en la RFA, graves retrocesos electorales como en Italia, han servido para agudizar las contradicciones internas y dar nuevo aliento a los partidarios de hallar soluciones y salidas frente a los sempiternos inmovilistas.

LA DC ESPAÑOLA

Algo parecido podemos detectar al referirnos a España, ya incluso en los años de la República. Entre las posiciones de Jiménez Fernán-

dez y su reformismo social y las de los miembros de las JAP, pongo por caso, mediaba un abismo. Finalizada la guerra civil e iniciada la construcción del Nuevo Estado o Régimen franquista, las fuerzas democristianas se dividieron en una mayoría que lo apoyaron y pasaron a integrar sus cuadros intelectuales y los que permanecieron al margen por considerarlo no democrático y contaminado de fascismo. En el primer grupo encontramos junto a los santos democristianos de preguerra los cuadros surgidos de La Acción Católica de Propagandistas. Entre los segundos cabe incluir al exlíder de la CEDA Gil Robles, al ya citado Jiménez Fernández, a los sectores que a partir de 1960 se aglutinaron en torno a Ruiz Jiménez, etc. Luis Germán ver ANDALÁN núm. 77 ha desvelado una parte de la disparidad de postguerra de que hablamos, referida en parte a la región aragonesa.

Aquí y ahora, la que llamamos Democracia Cristiana Española está dividida también en una serie de corrientes. La derecha del arco democristiano la representan hombres como Silva y Artajo, exministros y colaboradores del régimen, creadores de la Asociación Democrática Española (UDE). Son partidarios de una lentísima evolución del Sistema hacia una Democracia no bien definida que se anuncia bastante plagada de limitaciones dentro del estricto marco institucional actual.

Como grupo de inspiración democristiana podría definirse a los "tácitos". Generacionalmente están entre los 35 y los 50 años. Representan a sectores de la clase media profesional y a técnicos financieros e industriales altamente especializados. Propugnan una evolución democrática a corto plazo y mediante resoluciones tangibles y concretas.

DE GIL ROBLES A RUIZ JIMÉNEZ

La corriente dirigida por el señor Gil Robles, situada en cierto modo a la derecha de "los tácitos", no acepta el actual marco asociativo por hallarlo estrecho. Sus aspiraciones se dirigen hacia la consecución de lo que entendemos por democracia formal. Sobre ella siguen pesando los viejos fantasmas y en todos sus planteamientos de pactos y conversaciones aparece siempre el anticomunismo como una constante.

La llamada izquierda demócrata cristiana tiene como cabeza visible a don Joaquín Ruiz Jiménez. Esta corriente ha desarrollado de forma paulatina una concepción amplia de la democracia y ha nutrido sus posturas de contenidos avanzados de reforma y transformaciones sociales. A través de sus últimas declaraciones a la BBC inglesa recogidas en sus aspectos esenciales por la revista "Cuadernos para el Diálogo", Ruiz Jiménez plantea una salida democrática resultado de un pacto histórico en que confluyan todas las fuerzas que acepten un programa de amnistía, libertades políticas plenas, y electividad directa por sufragio universal de los órganos legislativos del país. No excluye a nadie del juego político español y de los comunistas dice que deben de ocupar el lugar que les corresponda en la construcción del futuro, como españoles que son.

A las corrientes que hemos presentado de forma esquemática, posiblemente pueda añadirse alguna otra y hacer numerosas matizaciones. Nuestra intención ha sido desplegar el mosaico democristiano español, tan fragmentado quizás como el italiano. El hecho de que la DCE no haya disfrutado del poder, en ocasiones tan omnímodo como el de la DCI o la CDU, ha impedido que las confrontaciones internas se silenciaran al socaire de las periódicas consultas electorales o amortiguadas por una burocracia que permite el con-

trol del aparato del estado. Y no olvidemos que toda confrontación produce una dinámica que al margen de retrocesos coyunturales lleva siempre hacia adelante. Por eso no debe extrañarnos que la izquierda democristiana pueda ser aquí y ahora la más representativa y Ruiz Jiménez, por su indiscutible honestidad política hasta el momento, un hombre llamado a jugar un importante papel en un futuro de auténtica democracia política y social.

DC: POR LA IGUALDAD SOCIAL

Todo lo que hemos dicho ha tenido cumplida corroboración en la reciente Conferencia Mundial de Partidos Demócratas Cristianos que ha reunido a cerca de 250 delegados de 43 movimientos de los cinco Continentes. En ella se trataba de hallar respuestas a los problemas actuales, el imperialismo económico, el respeto a los derechos humanos y liberta-

des políticas, la lucha contra el subdesarrollo, etc. Por eso en la declaración final se insiste una vez más en la tercera vía "superadora de los sistemas capitalistas y colectivistas", aunque todavía no nos han logrado explicar en qué consiste.

La DC, fiel a su espíritu antifascista, condenó los atentados "contra las libertades políticas y los derechos del hombre" y también "la desigualdad entre los pueblos y los hombres de una nación". Pidió la "instauración de un sistema de derechos civiles y políticos" en zonas de Latinoamérica, Asia o África con oligarquías que imponen regímenes de terror o autoritarismos férreos. También la DC sabe que hablar de fascismo en estos momentos no es ninguna trivialidad.

De todos modos lo que más puede interesarnos desde el punto de vista nuestro es la intervención de la delegación española en la Conferencia. Lamentablemente no hemos podido reunir materiales de primera mano

y hemos tenido que conformarnos con los comunicados de agencia.

CLARA TOMA DE POSTURA

En la primera de sus mociones la DCE proclamaba su convicción de que toda libertad auténtica sólo puede existir donde hayan desaparecido el hambre, la ignorancia, etc. Finalmente, tras denunciar "la injusticia de las estructuras productivas y el inicuo orden productivo internacional", reclamaba "una lucha incesante e inequívoca para lograr el cambio radical de (esas) estructuras y condiciones de la vida colectiva, en aras de la justicia y la solidaridad humana", base de una "sociedad realmente democrática donde sean a la vez posibles la igualdad y la libertad". A esta primera moción seguía una segunda pidiendo la solidaridad de la Unión Democrática Cristiana para conseguir una España democrática.

(Pasa a la página 15)

EUROPA, TAN DISTINTA, TAN LEJOS...

A juzgar por titulares y portadas de algunos diarios y semanarios, Europa parecería haber abierto ya sus puertas a España en la figura de su Rey. Se recuperan reportajes gráficos de las giras continentales del entonces Príncipe de España, para de alguna manera crear en el lector la sensación de que lo principal está hecho: Europa reconoce a uno de sus hijos en este monarca que, sin necesidad de intérpretes (habla varios idiomas), se entrevistó de tu a tu con los grandes de la Europa democrática. ¿No han asistido complacientemente a las ceremonias de la coronación toda una serie de dignidades del Mercado Común, príncipes y gobernantes? Claro está que el análisis de las declaraciones posteriores no arroja un saldo tan optimista, no parece que Europa se preste tan fácilmente a aceptar el régimen por la persona que lo regenta. Giscard habló tan sólo de "perspectivas" y Scheel se limitó a "un prudente optimismo", nada más.

MEJOR NO HABLAR

Entre la coronación y la reunión del Consejo de Europa no ha pasado nada que a los ojos de los países del Mercado Común justifique replantear la cuestión española o quizá de haber pasado algo convenga no hablar de ello y confiar todavía en la esperanza del cambio. De ahí, que Giscard, el gran abogado de España en su empeño de ampliar hacia el sur la comunidad, se haya negado a hablar sobre el particular en la conferencia de Roma. Conferencia, como se sabe, del Consejo de Europa, integrado por los gobiernos de "los nueve" con la asistencia del presidente de las comunidades, Ortolí. Sólo una notable ignorancia de la política interior alemana ha permitido suponer a varios diarios españoles que, a defecto de Giscard, sería Helmut Schmidt el que se arriesgaría a poner el tema sobre el tapete, sin poder ofrecer más novedad que un discurso de la corona y un indulto que ha sido criticado casi unánimemente en la prensa germana. Quizá convenga recordar, que Helmut Schmidt, además de jefe de gobierno, es uno de los presidentes del Congreso socialista celebrado en Mannheim y, al que sólo con algún esfuerzo pudo asistir el representante español.

OPTIMISMO GOTA A GOTA

Todo esto no constituye una revelación, basta con leer la letra pequeña de los periódicos. Pero entonces hacen su aparición los calculadores milimétricos del cambio, los arbitristas de la democracia. Basta con alguna concesión inicial, afirman, pequeños retoques, tolerancias y promesas a largo plazo. A España no le faltarian abogados, continúan en su argumentación, y el proceso de integración a Europa se pondría en marcha. En principio podría creerse que la hipótesis no carece de fundamento. No existe una definición estatutaria de las precisas y necesarias condiciones políticas para entrar en el club europeo, se trata realmente de valores sobreentendidos. En el preámbulo del Tratado de Roma los seis fundadores so-

licitaban la adhesión futura «de los pueblos europeos que compartiesen su ideal», fórmula como se ve completamente vaga. Es verdad que después topamos con el tan citado artículo 138, donde se constituye la Asamblea de la comunidad con «los delegados que los Parlamentos (de cada país miembro) han nombrado». Pero, con un poco de optimismo nuestros especialistas en gradualismo democratizante pueden creer que, sobre la base de este texto, bastaría con retocar el reglamento interior de las Cortes, instaurar el sufragio universal con una moderada ampliación del abanico político legalizado, dejando el resto al virtuoso ejercicio de la tolerancia. Muy bien, España encontraría sin duda algún país que, por diversas razones, se daría por contento. Lo que este razonamiento olvida es que el problema español así planteado forzaría una serie de definiciones, que harían imposible su solución dentro de los límites postulados por tan cautos democratizadores.

La discusión en el seno de los nueve provocará fatalmente lo que están cansados de hacer los portavoces de la comunidad y los especialistas constitucionales de la prensa europea: la enumeración exacta de las características de un régimen democrático parlamentario, que como la virginidad o la muerte no admite el casi ni el bastante. Cualquier discusión sobre el concepto de Parlamento citado en el artículo 138, llevará a definir unos poderes reales sobre la base de un pluralismo político total y el supuesto de los derechos humanos.

NO ES DUREZA

Un especialista tan poco extremado como Maurice Duverger, ha afirmado estos días que «toda idea de limitar el pluralismo constituye su negación y la de la democracia sobre él fundada. Tal limitación constituye generalmente la primera fase de la instauración o del restablecimiento del fascismo, tal como se vio en la Alemania de 1933». Y también en estos días en la prensa alemana, por ejemplo, se ha bendecido la decisión de haber levantado ya hace mucho tiempo la exclusión que pesaba sobre el partido comunista alemán, cosa que de haber perdurado, habría obligado a hacerlo a marchas forzadas con vistas a la elección por sufragio universal del Parlamento europeo.

No es que Europa quiera mostrarse deliberadamente dura con el régimen español, es que la propia naturaleza de su unión y la dinámica política que la anima le obliga a ello. Ya lo dijo claramente en su día el presidente de las comunidades, cuando todavía eran lejanos proyectos el pasaporte común europeo o la elección por sufragio universal y libre de un Parlamento europeo. Ahora estas dos cosas, por ejemplo, son ya realidades muy próximas. Los que defienden ritmos y plazos al estilo del «despotismo ilustrado» del Antiguo Régimen están en su derecho de hacerlo, pero entonces, por favor, que no nos hablen de aproximación a Europa, por lo menos en diez o veinte años.

H. J. RENNER

REGADIOS DE CALANDA

El B.O.E. del 28 de octubre último publicaba el "Plan General de Transformación de la Zona Regable Primera Parte del Canal de Calanda". Son 4.888 las hectáreas que han de ser puestas en riego. Por fin, ha llegado la hora de la verdad. Teruel es una provincia pobre en regadíos. La superficie total regable en estos momentos se cifra, según el CSEIE, en unas 35.000 Has. En el período 1976-1980 se incrementará en otras 10.000 Has. En el período 1980-2000, serán 30.700 más las transformadas en regables y otras 15.000 de regadío actual insuficiente serán dotadas de riego fijo, con el Canal de la Derecha del Ebro.

SOLICITAR TIERRAS

Por otra parte, el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) ha hecho público un anuncio, con fecha 3 noviembre 1975, para que en el plazo de tres meses (a partir de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de Teruel) se hagan solicitudes relativas a la excepción, reserva y adjudicación de tierras. Pueden solicitar tierras, para formar explotaciones familiares o comunitarias, los agricultores o propietarios de tierras en la zona y los obreros agrícolas que trabajen en los términos municipales afectados por la transformación. También los arrendatarios o aparceros, y los propietarios con menos tierra de la que está prevista para una explotación familiar.

El tema, pues, es tan importante como para que le dediquemos una larga reflexión. Quizás sea ya demasiado tarde, y hayamos perdido el tren de la reforma agraria en el Bajo Aragón, pues el Plan de Transformación de esas 5.000 Has., está ya aprobado. ¿Con quién se ha contado? ¿Qué va a pasar? Como todo no está decidido ya, nuestras reflexiones versarán sobre esos puntos en los que todavía hay que elegir. No pretende ser este trabajo un análisis técnico, sino una sencilla reflexión crítica sobre los aspectos sociales y políticos del tema.

¿"REFORMA" Y "DESARROLLO" AGRARIO?

Como un eco que brota del organismo protagonista de esas obras (Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario), surgen espontáneamente dos preguntas: ¿Qué es lo que va a "reformular" IRYDA en el Bajo Aragón? ¿A quién va a "desarrollar"? El artículo 3 de la Ley de IRYDA las responde en cierto modo, al fijar "los fines del Instituto son... la transformación económica y social de las grandes zonas y de las comarcas que así lo precisen en beneficio de la comunidad nacional". Sin embargo, sus realizaciones no son respuestas diáfanas. Si algo hay claro

en el tema de los nuevos regadíos es que la colonización crea riqueza. A costos sociales muy discutidos. Pero las tierras producen cinco o seis veces más alimentos que en secano. El dilema está en cómo se reparte esa riqueza. El desarrollo económico dependerá de la opción técnica sobre las futuras explotaciones, pero también la opción política será importante para el desarrollo social. Hasta la fecha, la colonización se ha hecho sin alterar esencialmente la estructura agraria del país. Esto no responde a la demanda de justicia social del campesinado. No está claro, además, el que, en huerta, la gran explotación produzca más que la explotación familiar. Más aún, la experiencia en las distintas zonas de nuevos regadíos de Aragón demuestra que el colono saca dos o tres veces más que el gran o mediano propietario, transforma antes la tierra fría en productiva y administra mejor el agua. La labor desarrollada hasta ahora por el INC o IRYDA no guarda una proporción satisfactoria entre costos sociales y beneficios sociales. Al menos en una óptica que ve al Estado como promotor de justicia social y no como guardián de unos pocos privilegiados. Hasta ahora no se ha distribuido más que el 30 % de la tierra colonizada. La Ha. de regadío, en los años 60, costaba a la Hacienda Pública unas 72.000 pesetas. Ahora, será bastante más. Muchos grandes propietarios lo han agradecido siguiendo cultivando esas tierras en secano. El ejemplo abunda en la provincia de Huesca. Esto puede pasar también en Teruel. Según llamamos, son 76 las fincas mayores de 500 Has. en la provincia. Muchas más las comprendidas entre 100 y 400 Has. Alguna de ellas estará incluida en este Primer Tramo del Canal de Calanda. Seguro que varias de ellas estarán ubicadas en las nuevas zonas previstas para el año 2000. ¿Permitirá IRYDA precedentes de abandono y privilegios? Queremos un Teruel lleno de voces y de agricultores, no un desierto de 15.000 kilómetros cuadrados, mal repartido y peor cultivado.

VALMUEL, UNA EXPERIENCIA: LO QUE SE DEBE APRENDER

Lindando con la zona del Canal de Calanda, se encuentra la Zona Regable de Valmuel, típica realización del INC a partir de 1955. En esa Zona el Decreto que aprobaba el Plan General de su Colonización estableció como unidades de explotación parcelas de seis a ocho hectáreas en las tierras expropiadas; en las tierras reservadas a los antiguos propietarios, la unidad tipo se fijó en las 25 Has. La máxima permitida se cifraba en 100 Has. De todas las fincas de Valmuel, sólo una, de 76 Has., era de regadío antes de la intervención del Estado. Tras los

trabajos de concentración, nivelación, abancalamiento y reserva y distribución de lotes, las tierras útiles para el riego quedaron, desde 1958, distribuidas así: para 110 colonos, 817 Has. Para los antiguos propietarios, 1.492 Has. En total, 2.309 Has. Se distribuía, pues, en lotes, el 34 % del total. Los llanos y valles, es decir, las mejores tierras, quedaban generalmente en manos de antiguos propietarios. Los lotes, al menos en sus dos terceras partes, se ubicaban en los rincones orográficos de la zona.

Hoy puede decirse que la Zona de Valmuel es una de las más bonitas de las realizadas por el INC. Pese a que todo lo que reluce no es oro, puede afirmarse también que los pueblos de Valmuel y Puigmoreno tienen una de las rentas más altas de la provincia. Los sacrificios han sido grandes, y aún quedan muchos interrogantes. ¿Qué ha pasado desde 1958? ¿Cómo se trabajan hoy esas tierras? ¿Quién las trabaja?

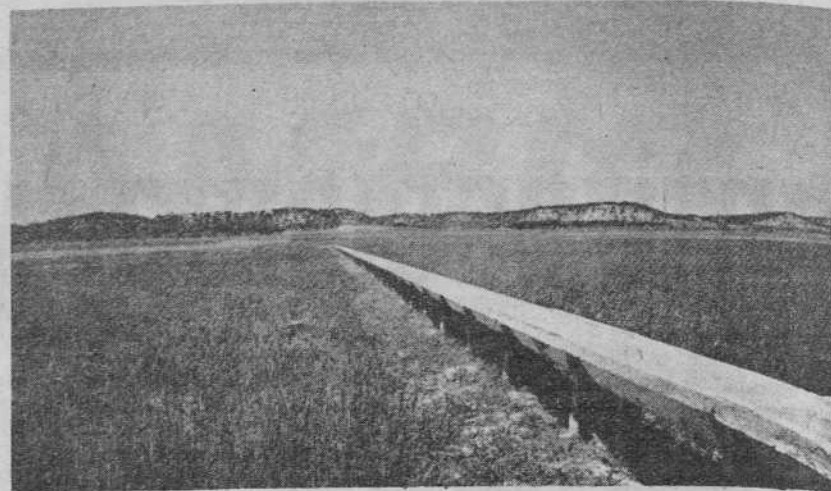
TIERRA REVALORIZADA

Ha habido una revalorización de tierras. El INC pagó a un promedio de 4.000 Ptas. la hectárea de labor; a 12.000 la de olivar. Se han vendido tierras entre 80.000 y 150.000 pesetas. Hoy el precio está de las 120.000 a las 200.000 la hectárea, según clases. Los propietarios han vendido desde entonces unas 350 Has., las transacciones han sido de unos propietarios a otros, excepto en unas 100 Has., que han sido adquiridas por colonos o hijos de colonos. En ninguno de estos casos de venta el Instituto ha hecho nada por comprar las tierras, pese al derecho de prioridad que le concedía la ley. Por otro lado, los gastos realizados por el INC en la nivelación y demás obras

Es un informe de: **ANGEL DELGADO**

de mejora de esas tierras, todavía no han sido cobradas a los particulares. Quiere esto decir que esas tierras vendidas, han multiplicado por quince o veinte su valor, sin haber aportado prácticamente nada los propietarios. Las mejoras fueron aportación del Estado. Esas 2.300 Has., hoy se trabajan de esta forma:

* Los colonos trabajan: 817 Has., dadas por el INC en lotes; 110 Has., adquiridas por ellos posteriormente; 150 Has., en arriendo o mediales.
* Los antiguos propietarios grandes trabajan: 450 Has. (siete propietarios de 40 a 90 Has.).
* Los antiguos propietarios pequeños y medios: 650 Has.
* Una cooperativa de propietarios, cuyo peonaje son, sobre todo, hijos de colono, trabaja: 150 Has.
Queda claro que el peso de la zona lo llevan los colonos, de una u otra forma. Y, ¿cómo se cultivan hoy esas tierras? ¿Quién produce más alimentos para el país? Obsérvese este cuadro aproximado de porcentajes:



	Pequeño	Gran y Media.	
	Colono	Propiet.	Propiet.
Fruta ...	45 %	9 %	8 %
Alfalfa ...	20 %	40 %	20 %
Maíz ...	15 %	10 %	20 %
Cereal ...	7 %	40 %	50 %
Tomate ...	10 %	0 %	1 %
Varios ...	3 %	1 %	1 %

En favor del trabajo y categoría de los colonos habría, además, que comparar los rendimientos de cada cultivo por hectárea, en que los colonos aventajan con notable diferencia. Situar al colono en su justo lugar es proclamarlo como el principal factor de lo conseguido en la colonización.

EL PLAN DE TRANSFORMACION DEL I TRAMO DEL CANAL DE CALANDA

Pondrá en riego 4.888 Has. Prevé distintos tipos de explotaciones: familiares (de 12 a 25 Has.), comunitarias (de 60 a 140 Has.) y comunitarias técnico-laborales (de 140 a 200 Has.). Admite reservar a los actuales propietarios hasta 60 Has. para los que tengan hasta esa cifra, y hasta 120 para los diversos casos en que se tenga más tierra.

Como opciones positivas, en nuestra opinión, encontramos:

* Prever el fortalecimiento de Puigmoreno (actual poblado del IRYDA en la Zona de Valmuel) como núcleo rural, facilitando la instalación de nuevas familias. Haberlas instalado en Alcañiz hubiese resultado poco efectivo de cara a la creación de un grupo agricultor fuerte, porque hubiesen sido absorbidas por el ambiente industrial o comercial de esa ciudad. Se prevén unas 130 posibles familias. Ese número supone una expropiación calculada de más del 50 por ciento de las tierras de nuevo regadío.

* Hablar de "expropiación". Al principio de la creación del IRYDA se temía el abandono de esta función. Es una minirreforma de la estructura de la propiedad, pero resulta lo más efectivo.

* Pensar en fomentar, promover y facilitar la movilización de los productos por distintos medios, como cuadros de incentivos o centros de industrialización y comercialización agraria. Es evidente, sin embargo, el peligro de que esos centros los controlen industriales y comerciantes. Con todo, el decreto habla de "prever el protagonismo" de los productores. Veremos.

* Subvenciones para las obras de interés privado. El 30 % para las viviendas y dependencias agrícolas, por ejemplo, que además serán construidas por el IRYDA.

* Parece acertada la dimensión prevista para las "explotaciones familiares" (de 15 a 25 Has., según sea la clase de la tierra).

* Anima a crear "explotaciones comunitarias" y "explotaciones comunitarias técnico-laborales", aunque no sepamos exactamente en qué consiste eso. La duda que surge es si esto responde a una intención realmente renovadora de la mentalidad agraria o va a servir para crear "sociedades capitalistas paraindustriales" para agricultores absentistas y de corbata que se las saben todas en leyes.

* Habla mucho de "cultivadores directos" (como toda la legislación del IRYDA, desde luego). ¿Cómo se interpretará? ¿Se puede ser cultivador directo sin mancharse de gasoil o sin subirse a un árbol...?

* Piensa en los jóvenes, dándoles preferencia en cualquier caso, sobre todo si tienen la formación profesional agraria.

* IRYDA se compromete a estimular la "agricultura de grupo". Esperamos que no haya algunos espabilados que confundan "grupo" con "S. A." o "capitalistas absentistas con un gerente".

CUESTIONES NEGATIVAS

* No llevar la reorganización de la propiedad al techo que necesita el campesinado. Debería expropiarse toda la zona previamente, para posteriormente proceder a su redistribución. Permitir 60 hectáreas de reserva para los actuales propietarios (y llegar a permitirles hasta 120 Has., en otros casos) parece excesivo. Por la intervención del Estado, esas tierras van a multiplicar por 10 o más su valor. Ya es buena paga para los propietarios. No es razonable empezar una "reforma" agraria sobre la base de que los futuros vecinos serán de dos clases: los que tengan 20 Has. y los que tengan 60 o más.

* No realizar la nivelación y acondicionamiento de las tierras en toda la zona (como se hizo en Valmuel, por ejemplo). Al menos así lo interpretamos según los textos del decreto, al calificar dichas tareas como "de interés agrícola privado". IRYDA nivelará las que expropie. Por experiencia se sabe que muchos propietarios tardarán años en hacer esos gastos, y seguirán cultivando en secano, sobre todo si no les obligan a pagar gastos de agua como ha pasado en Monegros y Flumen de Huesca, repercutiendo el prorrateo en desventaja más cara para los que si rieguen.

* No nombrar a los agricultores o a sus organismos democráticos como fiscalizadores de la marcha de la nueva zona regable.

(Pasa a la página 14)

reforma y desarrollo agrario para el BAJO ARAGON

LA SOCIEDAD CAMBIANTE

Por:
Manuel RAMÍREZ

NO son pocos los tópicos que el españolito de las últimas décadas ha oído sobre la sociedad en que naciera y sobrevive. Se ha criado oyendo que tenía que aceptar sin discusión el parecer «de los mayores» o «de los superiores», porque él no tenía criterio y carecía de formación. Ha consumido sus años de juventud entristecido al oír que le rodeaba un pueblo indocto y apático, que tenía necesariamente que ser conducido por líderes, dado su «cuasinnatural» y permanente infantilismo político. Un pueblo «que no servía para la democracia» y cuya única esperanza debía consistir en que la historia le deparara la oportunidad de alguna gesta heroica para la que, entonces sí, nadie mejor que él era apto. Y por si fuera poco, cuando la esperanza comienza a llamar en el inicio y consolidación de su madurez biológica, ha tenido que leer aquello de que pertenece a una sociedad autoritaria, más autoritaria que las estructuras políticas que le rodean, que eso es una especie de «enfermedad sociológica» de difícil curación y que no se nos puede dejar sueltos en ningún instante. Es decir, que unas veces debía convencerse de que había nacido y pertenecía a una sociedad «de derechas de toda la vida» (de lo que debía estar contento, claro) y otras debía fustigar con ahínco al potencial anarquista que llevaba dentro y que en cualquier momento podía hacerle una mala jugada (por lo que debía estar triste, claro).

los tópicos del régimen

Sin duda conviene recordar algunos extremos al respecto. Entre otras cosas, para intentar con ello que la desesperanza no nos abruma.

NO SE HACE DEMOCRACIA

Ante todo, esto no es nuevo. Viene de lejos. La concepción de una sociedad en perpetua infancia cívico-política a la que sólo podrían «redimir» los grupos de selectos, está en gran parte del pensamiento regeneracionista español, en los filósofos hispánicos de comienzos de siglo e, incluso, en algunos movimientos culturales de antes y después de nuestra última guerra civil. A veces se trató de un contagio más o menos velado de la literatura elitista tan cercana a los movimientos fascistas de la Europa de los treinta. Ortega supo mucho de ese elitismo, aunque, como le era habitual, tuviera buen cuidado en silenciar las fuentes. En otras ocasiones, fue la apelación al «cirujano de hierro» la que permitía vivir en el ostracismo esperando el advenimiento de quien estaba llamado a redimirnos política y socialmente. Se decía que nuestro problema era, ante todo y por encima de todo, la falta de minorías bien preparadas. «Formación de selectos» es el título de una de las obras más importantes del padre Ayala, fundador de un importante movimiento propagandístico que iba a tener fuerte resonancia en ciertos sectores de nuestro país. Como el lector sabe muy bien, este mismo espíritu elitista acompañó a otros grupos de no menor eco en décadas posteriores. Lejos de todo esto quedaba el pueblo, que sólo era soberano en el reducido margen de un artículo constitucional; pero que no contaba. Su papel era el de simple tramoya. Todo lo más el de sufrido sujeto pasivo de una redención sociopolítica que siempre se anunciaba en su nombre y siempre acababa haciéndose en beneficio ajeno.

Tampoco es un azar. Al oír la retahíla de «males de la patria» con los que hemos comenzado estas líneas, algún ingenio podría pensar que se trataba de una suerte de cataclismo histórico. De una especie de diluvio de desgracias que se nos habría venido encima y nos habría tarado para siempre. Algo casual o algo inevitable. Incluso, como decíamos, algo congénito, racial o temperamental. Nada de eso. Nada más lejos de la triste realidad. No conozco a ninguna partera que pueda determinar, en el momento del nacimiento, si aquella madre ha traído al mundo un demócrata, un republicano o un monárquico. No se nace demócrata, se hace uno demócrata. Como la cultura cívica es algo que se adquiere y el respeto al diálogo algo que se aprende. Es cierto que Fromm, Adorno o Laswell tendrían mucho que decir sobre el componente psicológico de las personalidades autoritarias. Pero no lo es menos que la personalidad autoritaria necesita un contexto que también lo sea para que su triunfo sea posible e imitado.

LOS SAMBENITOS

Y ahí ha estado el problema entre nosotros. ¿Sociedad apática? ¿Sociedad individualista o alienada? ¿Sociedad autoritaria? Ninguna de estas preguntas pueden obtener respuesta válida sin reflexionar sobre lo que conllevan. Hay una secular tradición de propiciada política de «pan y toros», en la que los políticos de la Restauración fueron insuperables expertos. Hasta 1931 no se acomete con seriedad y decisión una política educativa que intentara sacar a las grandes masas del país de un vergonzante analfabetismo, auténtica barrera que frena todo proceso de

Algo similar hay que recordar a la hora de puntualizar el sambenito del autoritarismo. Así, de entrada, lo que es preciso decir es que resulta casi milagroso y muy alentador que nuestra sociedad actual no sea, como pensamos que no es, autoritaria en todos sus sectores y ante todas sus pautas de comportamiento. Diríamos que «lo lógico» es que fuera de otra forma, dado que el milagro se ha producido a pesar de las estructuras sociopolíticas existentes en estas últimas décadas.

ESCUELA, FAMILIA, IGLESIA

En cualquier manual, por elemental que sea, es posible descubrir lo

en cuantas entidades y sistemas socializadores se han dado en la sociedad española de los últimos lustros. La admiración al líder duro, heroico y arriesgado estaba en las narraciones infantiles. La sumisión ante el maestro «infalible», en la escuela. La veneración a la autoridad indiscutible del padre, en la familia. Lo carismático en la jerarquía, en la religión preconizar. No hemos sabido nunca mucho del respeto a las urnas, motejadas por doquier. Aprendimos una historia férreamente nacionalista, en la que la convicción de ser los mejores en todo se unió al desprecio por lo de fuera, que siempre era lo erróneo, lo extraño, lo nocivo. Hemos hecho timbre de gloria del ser

A PESAR DE TODO

¿Podía salir de todo esto una sociedad sustancial y plenamente democrática? ¿Puede hacerse en un momento dado borrón y cuenta nueva de lo que todo esto encierra en ideas, valores e intereses? Y sin embargo algo o mucho ha cambiado. Si la sociedad no ha sido autoritaria por generación espontánea, tampoco lo ha dejado de ser en gran parte, por puro azar. El sambenito de la sociedad autoritaria no puede seguir sirviendo para mantener unas estructuras sociopolíticas que también lo sean. Porque entonces es la pescadilla que se muerde la cola. O, lo que es peor, el pseudocientífico tranquilizante de conciencia para que sean siempre las mismas estructuras.

M. RAMÍREZ



socialización política. La sociedad podía ser apática y vivir de espaldas a la toma de decisiones políticas, pero ocurre que no pudo ser de otra forma, hasta sacudirse ese lastre del caciquismo que llena muchos lustros de la vida política española y sobre el que Joaquín Costa dijera cosas muy definitivas. La estructura caciquil fue el corsé que contuvo el interés por la cosa pública en los estrechísimos límites de ver cambiar al cacique de turno con ademán triste y escéptico. Y un corsé que la segunda República no logró borrar del todo en algunas zonas rurales del país, precisamente por la debilidad misma de su sistema de partidos. El poder político era algo lejano y casi misterioso, que en sus cercanas migajas el español lo veía reflejado en el capricho del cacique. Pudo ser cualquier cosa: un poder deseado o un poder odiado. Lo que nunca fue, porque nunca se quiso que fuera, es un poder compartido, participado. Todo esto, salvo un breve paréntesis, dejó profundas secuelas y no encontró luego, más tarde, sino la no menos penosa herencia de una política de rumores, misterios y temores.

que, en el campo de la ciencia política, hemos dado en llamar socialización política y sus, siempre difíciles de trazar, linderos con el adoctrinamiento. Todo régimen político procura una socialización, un aprendizaje y unos comportamientos basados en los valores que dicho régimen comporta. Sencillamente, porque todo régimen político intenta, de alguna forma, crear un consenso hacia él, y porque, a la larga, todo régimen va a intentar su propia pervivencia, su propia continuidad. Y para esto sabe que, además de la coerción, necesita de un cierto acuerdo entre la sociedad en que reposa. Esto, que es tan elemental, parecen olvidarlo los brillantes sociólogos de la sociedad autoritaria. Porque esta socialización política se realiza por las agencias o instancias de todo el complejo social: la escuela, la familia, el sistema educativo o la asociación voluntaria.

Y bien. ¿Es posible olvidar lo que entre nosotros ha supuesto esta labor socializadora y adoctrinadora durante años y años? Las pautas y los valores autoritarios han estado

diferentes. Los jefes no se equivocaban nunca y en el folklore de cuatro cuartos y fuera de él España era lo mejor. Hemos hecho de la verdad nuestro monopolio porque nos han enseñado que más allá de los Pirineos nada había verdadero, salvo la envidia a nosotros mismos. Y no han mentado lo mismo una y otra vez en el apologético libro, en la editorial triunfalista, en el vacío discurso y en el rosado espacio de televisión. Nada ha escapado de este proceso. Absolutamente nada. Todo ha servido para acrecentar un «sano orgullo», una «justificada superioridad» ante todo lo demás. Y lo triste ha sido que «todo lo demás» ha llegado a ser, simplemente, la discrepancia. A lo discrepante, a lo distinto, había que convencerlo, despreciarlo o machacarlo. Pero nunca respetarlo, oírlo ni aceptarlo. Los que no eran jefes tampoco se podían equivocar nunca si eran disciplinados en la forma de ser y de pensar que los jefes definían. Y así cada uno podía gozar de una parcela de poder y de dogmática verdad que echar a la cara del vecino, que, por definición, tenía que ser enemigo.

Las cuentas de andalán

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 24 de la vigente Ley de Prensa, que establece la obligación de que anualmente se haga constar en las publicaciones periódicas el nombre de las personas que constituyen los órganos rectores de dichas publicaciones y de las personas que las editan, el de los accionistas que poseen un porcentaje superior al 10 por 100 del patrimonio social y una nota informativa de la situación financiera.

«ANDALÁN» informe que es editado por don Eloy Fernández Clemente y don David Pérez Maynar en régimen de co-propiedad.

Su balance a 15 de diciembre de 1975 es el siguiente:

ACTIVO:	Pesetas
Fondos disponibles ...	162.387
Créditos a favor ...	71.392
Almacén de materias ...	93.587
Activo inmovilizado ...	101.295
Pérdidas acumuladas ...	10.315
SUMA ...	438.976
PASIVO:	
Suscripciones a servir ...	63.382
Acreeedores ...	275.594
Capital ...	100.000
SUMA ...	438.976

Lo que se hace público en cumplimiento de la vigente legislación de Prensa. Zaragoza, 15 de diciembre de 1975.

2.000 AÑOS DE Z

¿Cómo celebrar el cumpleaños de la ciudad?

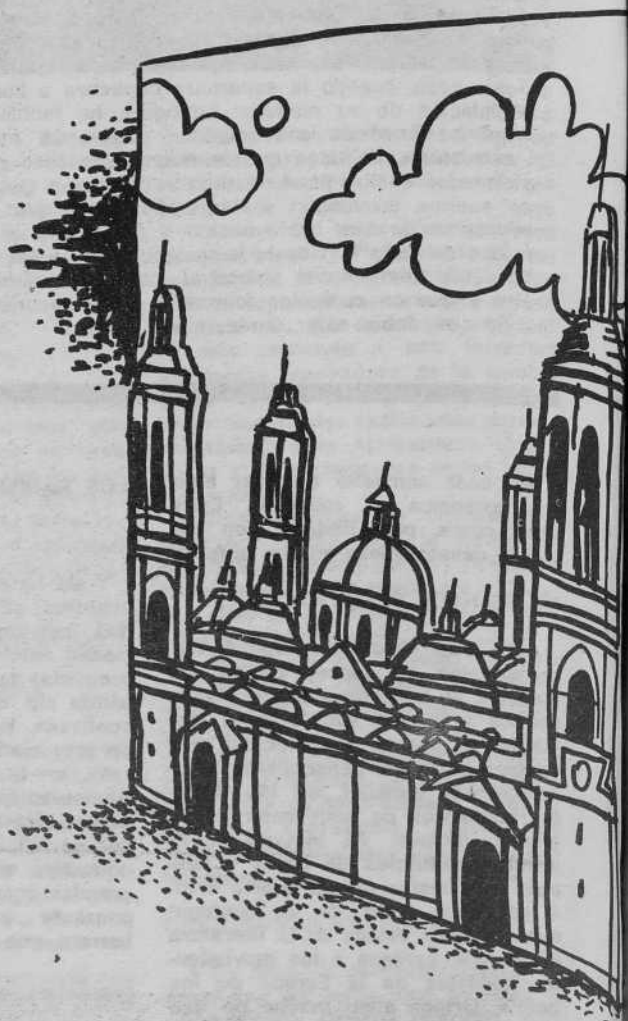
LA mejor forma de celebrar el bimilenario de Zaragoza pensando en el resto de Aragón sería contener el crecimiento de la ciudad en los próximos años y dejar así de absorber la mayor parte de los recursos humanos de toda la región.

Si este propósito se llevara a cabo, todos saldríamos ganando: los residentes en Zaragoza capital porque podrían vivir en una ciudad más habitable que tendría la posibilidad de planificar su urbanismo sin los agobios que impone tener que disponer con urgencia de viviendas para una población que no cesa de aumentar; el resto de la región también ganaría porque esta detención del crecimiento de Zaragoza sólo puede pensarse en la medida en que venga acompañada de la posibilidad real de que en el resto de Aragón existan puestos de trabajo y condiciones de vida adecuadas que permitan que sus habitantes puedan ejercer el derecho a vivir donde lo hicieron sus antepasados.

Pedir que se detenga el crecimiento urbano de Zaragoza en beneficio de todo Aragón, equivale por tanto a demandar una planificación regional en fun-

ción de los intereses y las necesidades de todos sus habitantes, lo cual sólo podría lograrse en el marco de una economía socialista en la que las decisiones no se tomaran para beneficiar a los especuladores o a las empresas capitalistas, sino para conseguir —entre otras cosas— una ordenación racional del territorio.

Si este cambio económico y sociopolítico no se produce, los buenos deseos no servirán de nada. Zaragoza —que tenía a comienzos de este siglo menos de 100.000 habitantes— dentro de una región que se aproximaba al millón, acapara ya a la mitad de sus gentes, y según las previsiones del Instituto Nacional de Estadística —y bajo el supuesto de que la actual tendencia permanecerá inalterada— tendrá en 1980 nada menos que 682.993 habitantes, mientras que en ese año el resto de la región escasamente albergará a otros 500.000. De seguir así las cosas, todo hace suponer que en el año 2000 Aragón será poco más que una ciudad inhabitable dentro de un gran desierto. ¿Verdad que merece la pena intentar evitar que esto suceda? Consegirlo sería quizá el mejor logro en el bimilenario que se anuncia.



encuesta — encuesta — encuesta — encuesta — encuesta

¿QUE OPINA DE LA CELEBRACION DEL BIMILEN

JOSE ANTONIO LABORDETA

Profesor de instituto, poeta y cantautor

Creo que la celebración del Bimilenario —acto que de entrada no entiendo muy bien— debería servir, sobre todo, para que hiciésemos unas meditaciones, partiendo del pasado, de nuestra proyección hacia el futuro.

Como primera meditación habría que replantearse la calidad de vida en todas las zonas de nuestra ciudad, esto significaría una atención a todas las áreas; pero sobre todo a aquellas peor desarrolladas como serían todos nuestros barrios, los viejos y los nuevos, desabastecidos de multitud de necesidades primordiales.

Una segunda meditación creo que nos debería acercar a la clara toma de conciencia de que nuestra ciudad ya ha crecido suficiente, y que para los años próximos este crecimiento debería detenerse en beneficio de otras zonas urbanas. Esto serviría fundamentalmente, en una buena ordenación del territorio, para que Aragón no acabara siendo un enorme desierto con una cabeza deforme y desastrosa.

Una tercera meditación sería que esta serie de propuestas sirviesen para algo, por lo menos para ser discutidas, aceptadas o no, pero discutidas. Es decir, que la opinión de los ciudadanos sirviese, ya que pienso que llevamos muchos años siendo un elemento más del «paisaje» urbano.

Como pienso que toda conmemoración debe llevar consigo

también una serie de actos culturales, aparte de los «cultos» actos realizados por la Universidad, el Ayuntamiento y otras entidades, habría que proponer una serie de actos populares —no populacheros— y para ese cometido, nadie mejor que las Asociaciones de Cabezas de Familia de los distintos barrios para proponerlos y llevarlos a cabo, pues durante varios años han demostrado ser las únicas entidades capaces de hacerlo.

Creo que habría muchas cosas más a proponer —publicación de libros, ediciones de discos con música clásica aragonesa, ediciones de serigrafías de pintores aragoneses— pero, insisto, mientras la gestión urbana no sea cosa de todos, estas propuestas me parece que son como salvas de humo en un terrible día de niebla decembrina tan típico de nuestras latitudes.

NOELI BOLEA

Obrera no cualificada de «Radio Industrial Bilbaina», enlace sindical y vocal del Comité Ejecutivo de la UTT del Metal

Para mí, que soy obrera, como creo que para el resto de los trabajadores, tiene un importante significado este bimilenario de nuestra querida Zaragoza. Porque para los trabajadores es muy importante la historia de la ciudad, por ser la nuestra propia. Largos años de lucha contra jornadas de trabajo agotadoras contra el ham-

bre y el paro, por contar siquiera sea un poco en la vida pública de la ciudad. ¡Esa es nuestra historia!

El desarrollo industrial ha ido ligado a una potenciación del movimiento obrero, que cada vez ve más justas sus reivindicaciones y más claros sus derechos. Por eso me parece que en este bimilenario en el que se piensan hacer tantas cosas, debería haber un sitio para unas actividades culturales en las que se analizara la evolución de la clase obrera de nuestra ciudad y dedicar una especial atención a los barrios obreros, invirtiendo en ellos una buena parte del presupuesto municipal para la construcción de viviendas, ambulatorios, zonas de recreo, etcétera.

RAMON SAINZ DE VARANDA

Decano del Colegio de Abogados de Zaragoza

Zaragoza podría celebrar su segundo milenario de muchas formas. A mí personalmente me parece que la mejor sería ofreciendo su Corporación Municipal y sus fuerzas vivas a la Ciudad un programa que entregue el urbanismo a sus ciudadanos y que municipalice el suelo edificable.

También pienso que los solares adquiridos al Ejército deben revertir a los ciudadanos, convirtiéndose en zona verde pública.

Igualmente, que el presupuesto que vaya a dedicarse a festejos,

lo sea para construir guarderías y escuelas.

Y que a las entidades que pretendan edificar monumentos o edificaciones singulares con tal efemérides se les ruegue que entreguen los fondos al destino antes dicho y los terrenos para zonas verdes.

Sólo así iniciaremos en su 2.000 años una Ciudad mejor.

Me parece que una óptima manera, finalmente, de celebrar el bimilenario sería que los zaragozanos eligieran a sus regidores por sufragio universal, igual, directo y secreto, como establecen las nuevas Bases de Régimen Local.

CONCHA LOPEZ

Auxiliar administrativo de «Seguros Caser»

La verdad es que plantearse algo así como un bimilenario, parece excesivamente grande, y yo iría a discurrir sobre lo concreto en el presente. Primeramente todos esos siglos de historia hecha por el pueblo tenía que plasmarse en acciones y festejos para el pueblo. Festejos populares como son teatros, música, pintura, etc. En fin, todas las demostraciones culturales y festivas al alcance de todos, desde los barrios al centro de la ciudad.

Creo que este bimilenario tiene que demostrar que hemos vivido avanzando y la verdad, presentar un pueblo sin democracia ni libertad, no es muy halagüeño después de 2.000 años de vida. En es-

te momento, pues, creo que Zaragoza la heroica, la Independiente, tiene que pedir amnistía para todos los presos políticos y exilados, desde sus autoridades hasta el último ciudadano; es la única manera de borrar rencores pasados. Cuando se festeja algo hay que ser generoso.

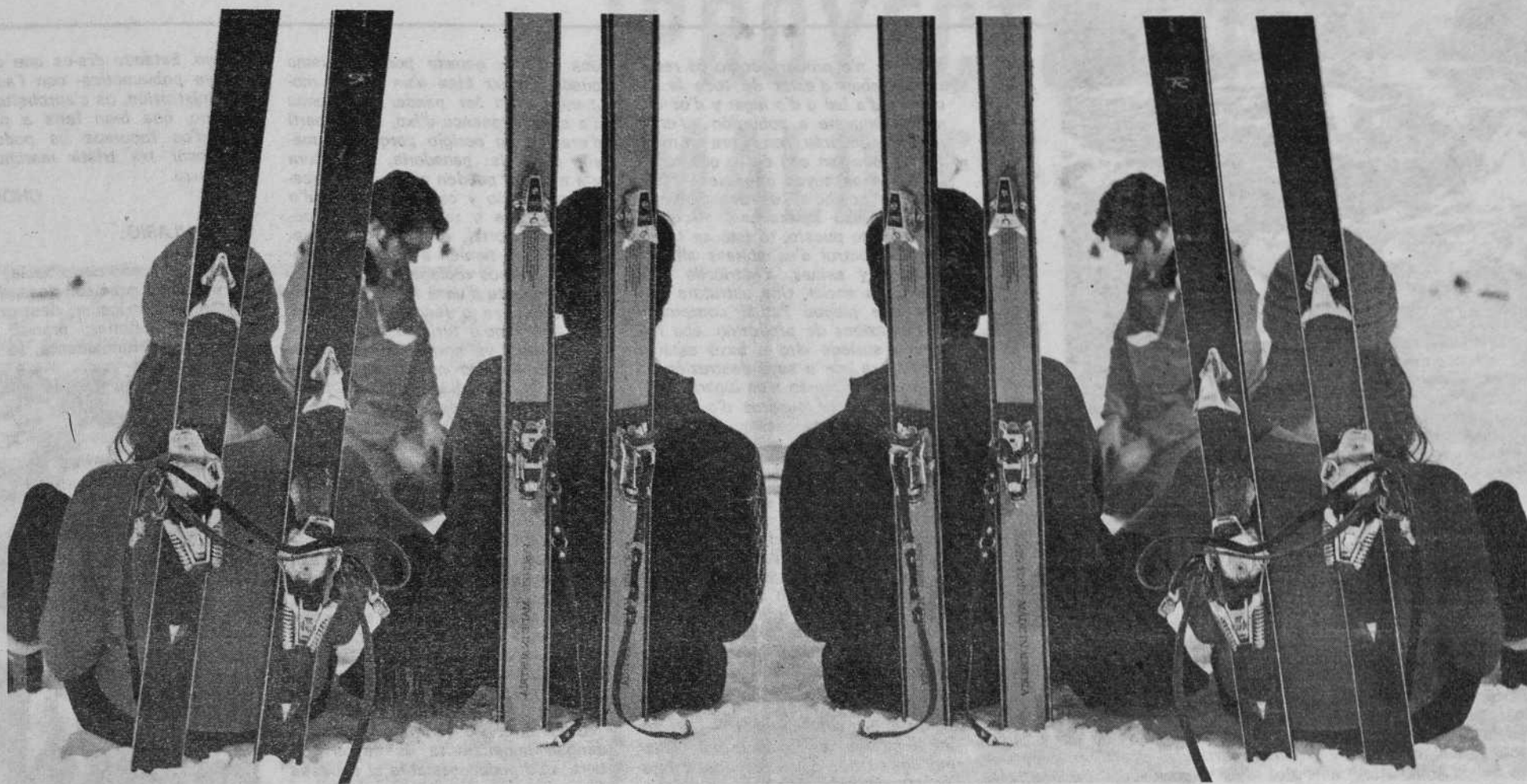
Participación de los ciudadanos en la marcha de su ciudad, en la elección libre de su alcalde, para poderle pedir responsabilidades en todas las cosas que claman en la ciudad como son: problemas de urbanismo, de vivienda, falta de escuelas, lugares adecuados de expansión para la juventud, etc. Que los barrios puedan libremente arreglar sus propios problemas, con asociaciones apropiadas, esto lo creo absolutamente esencial. En una palabra, sin sentirse libres, mal se puede festejar que la ciudad haya nacido hace 2.000 años.

FELIPE OSES

Escayolista, presidente de la Asociación de Cabezas de Familia de Venecia (suspendida por seis meses)

La conmemoración del bimilenario no debería convertirse en una serie de actos más o menos culturales, reservados a una minoría, sino ser el punto de partida para lograr una ciudad más habitable para sus vecinos, conseguida mediante una verdadera colaboración entre los ciudadanos y las autoridades. Con este motivo

andalalán



LA OTRA CARA DE LA NIEVE

LA lucha por la defensa de la naturaleza ha nacido en las ciudades, enfrentando a quienes por el abuso sistemático del medio ambiente por distintas formas de privatización de los espacios naturales atentan contra la integridad del medio ambiente, con quienes saben de la trascendencia de conservar el equilibrio biológico en bien de la propia supervivencia del hombre. Y por otro lado a quienes propugnan la conservación de los espacios naturales como mero goce estético con los que aprecian la necesidad de mantener el carácter público de estos espacios privilegiados.

Si las fuerzas en lucha son primordialmente urbanas, la batalla se ha desplazado lejos: al campo, a la montaña, al medio rural. Y el campesino contempla atónito y socarrón ese ir y venir de promotores, ecólogos, protectionistas, excavadoras y agentes de la propiedad inmobiliaria; en tanto que entre unos y otros —con buena o mala fe— le preparan el camino de la emigración a la ciudad, donde podrá sentir la necesidad imperiosa de volver al aire libre para encontrarse a sí mismo.

PARADOJICAMENTE la vuelta a la naturaleza ha resultado ser un buen negocio. La clorofila «vende». La naturaleza salvaje, a más de servir para «spots» publicitarios permite movilizar al ciudadano para que siga consumiendo en su tiempo libre; para que dedique ese tiempo libre a actividades que permitan seguir acumulando riquezas a otros, a la vez que debidamente manipulado y controlado se le aleja de los peligros de la reflexión. Y el campesino contempla, atónito y socarrón, el paso de una extraña fauna de operadores tu-

risticos, guías, vendedores de postales, souvenirs y flores de nieve en celofán, mientras que a él se le ofrecen puestos de trabajo en las fregaderas de los hoteles, o de peón en las construcciones de privadísimos chalets con «hermosas vistas al campo».

TODA acción para la defensa de los espacios naturales debe tener como objetivo el Hombre. Lograr una tierra más habitable; hacer que los recursos se utilicen de una forma más racional, sin despilfarros; lograr que las áreas naturales permanezcan al alcance de todos, sin privatización; hacer que ese contacto del hombre urbano con la naturaleza sea auténtico, creativo y no consumista. Pero sin olvidar a las gentes que viven en medio de esos parajes, de los que han sido guardianes y que pacientemente han modificado hasta dejarlos así como nos gustan; y que ahora se pretende arrebatarles para parcelarlos o convertirlos en Parque Nacional, en beneficio exclusivo del que, voluntariamente o sin querer, dio la espalda al campo y se aglomeró en ciudades cada día más hostiles e inhabitables.

ES urgente una toma de conciencia colectiva sobre la necesidad de salvaguardar esta tierra que nos acoge, pero sin perjudicar a ese hombre rural abandonado en la carrera del desarrollo. Y sin olvidar que la manipulación del tiempo libre supone un nuevo descanso del guerrero, para que tras la dura lucha en el asfalto y el hormigón pueda recomenzar su jornada laboral con nueva fuerza y la cadena del trabajo alienante no se debilite.

O TURISMO N'O PIRINEO ARAGONES

Ainielle,
en el Sobrepuerto, abandonado y ruinoso



A. B.

O fenomeno turistico, puede servir, por a suya condición d'esplotación ta la comunidad d'unos recursos que d'atra manera serban muy difizils d'aprobeitar, com'un meyo mas de produción y t'o beneficio d'os abitáns d'o puesto n'o que se produze. Baiga isto por debán d'o que mas abaxo se pueda izir. L'exemplo de cómo se puede fer qu'unos recursos cualsquier aigan una buena balgua ta una bal u un lugar concreto, puede estar o caso d'as bals catalanas y espezialmén a bal d'Arán. Astí, a planificación turistica se fa d'aluerdo con os intereses d'os suyos abi-

tans y ta ixo bels puestos, os qu'ers mesmos creyen asinas, s'enfocan cara o turismo y asinas pueden exercer un control direto; y anque iste caso podeba estar amilloráu, bale d'exemplo. N'o Pirineo aragonés a «planificación» turistica ye mui atra. Astí, en as nuestras bals, ye agora cuán s'empinzaba a beyer os malos resultáus que ta la chen montañesa ha abiu l'esplotación d'os suyos recursos naturals. Y os qu'han sacáu a millor parti son os señors propietarios d'os negocios d'o turismo, que cuasi siempre, son foranos.

Isto merexe un estudio un poqué

detalláu: n'o primer puesto os recursos qu'eban d'estar de toda la comunidad d'a bal u d'o lugar y d'os que muito meneste a población qu'enca- ra no ha emigraú, son agora en mans d'atros que fan con érs o que millor lis ba ta os suyos intereses. Y asinas una posibilidá de desembolique d'a economía montañesa, s'acotola. En segundo puesto, tó isto se fa sin dengún control d'os abitans altoaragoneses y asinas, s'estricalla toda l'estructura sozial. Una estructura que dica que plegué l'atual conzeuición d'as relacions de produción, eba feito una soziedad alto u baxo estable y qu'agora con a suya destrucción ha feito qua qui yeran n'os lugares aigan marcháu t'atros puestos d'o b'a demanda de brazos baratos. Y tó por- que istas presonas no han culliu un «progreso» que «lis daban» —isto izen beluns—, cuán a reyalidá ye qu'o progreso eba d'estar a o serbi- zio d'ista soziedad ta amillorarla y no probocar unos desachustes qu'agora parixen imposibles d'aturar. Atra cosa que se puede izir ye que como consecuencia d'isto o turismo asinas planificáu ye un perchudizio t'os altoaragoneses: puya o nibel de bida d'a redolada n'a que bi-ha estazi- ons d'esqui y sin dembargo os ingresos s'en quedan cuasi igual —o mesmo que se mete l'exemplo d'as estazi- ons se puede izir cualsquier atro—, se plega a situacions de claro colonialis- mo: imposición d'una estética, d'unas formas de bida que producen desa- chustes n'o montañes, bi-ha una si- tuación de dependencia económica;

una soldata ganada por o turismo puede parixer bien n'un primer mo- mento, pero fer pender l'economía d'a casa pirenenca d'ixo, o una parti d'era, ye un periglo porque os me- yos alazetals: ganadería, agricultura y a madera, pueden pasar a un pue- sto secundario y cuán o turismo d'o lugar s'ature u remate, l'efecto pue- de estar mortal. Antimás o colonia- lismo plega tamién a la cultura pro- pia y podemos replegar a cultura co- mo conchunto d'unas formas de bida. Y a causa ye o fenomeno de rela- zión sozial qu'o turismo leba apare- lláu. Asinas ye normal que quienes marchan ent'alto no aigan denguna ideya d'a mentalidá y as carateris- ticas d'o montañes que cuasi siem- pre ye preso como basto y sin cul- tura y culliu ta praticar con er toda una «pedagogía capitalina»: o nues- tro ye zibilizáu, o nuestro no; isto se fa soterradamen bellas begadas y otras d'una manera ubierta. Afor- tunadamen ban estando menos istos casos, pero agún s'en dan. O caso de l'aragonés, y d'o que s'ha fabláu muito, ye l'exemplo: ye fablar basto; fa muita grazia ascuitar as expre- sions, solo sirbe ta pastors... Y ye qu'a custión s'alazeta n'o respeto a os montañeses y a la suya cultura, respeto que s'ha de beyer a muitos nibels.

O turismo d'o Pirineo uey no ye dengún beneficio ta us suyos abi- tans, solo podeba estar-lo si estiesen érs mesmos os qu'o endrezasen, d'aluerdo con us suyos intereses, con o suyo control y con o suyo

deseyo. Estando érs-os que conoxen a suya problematica con l'aduya de l'alministración, os s'aprobeitasen d'o turismo, que bien feita a planifica- zión d'os recursos lis podeba fer soluzionar ixa trista marcha lexos d'a tierra.

CHORCHE

VOCABULARIO:

Astí: ahí/aquí; cara: hacia; menes- te: necesita, precisa; desembolique: desarrollo; estricallar: destrozar; atu- ra: parar, detener; prener: tomar; s'alazeta: se fundamenta, se basa.



J. C.



EURAZUL
Cerámica

RIO
20 x 20 cm



DOS PROFESIONALES,
EURAZUL
COMO FABRICANTE Y
AZULEJOS
ZARAGOZA
COMO INSTALADOR,
LE ACONSEJAN:

*"cambie a
CERAMICA
y notará
la diferencia"*

EURAZUL, S. L.
Carretera de Ribesalbes, s/n.
ALCORA (Castellón)

AZULEJOS
ZARAGOZA, S. A.
C/. D. Pedro de Luna, 91
ZARAGOZA

LA MALADETA, PROYECTO MALDITO

La recesión económica que atravesamos ha frenado la loca carrera por la ocupación del Pirineo; pero sólo frenado, que el ojo del "promotor" sigue fijo en sus objetivos. Tras unos momentos de inflación de proyectos de estaciones de esquí: Broto, Barroseta, Ansó-Belagua, Balneario de Panticosa, Gran Formigal, Iguel-Aisa, Hecho, Canal Roya, Zuriza, Lizara, Bujaruelo, Maladeta, y otras más; unas en vagos proyectos, otras con estudios completos; unos con gran despliegue publicitario —curiosamente casi todas son "una de las mejores estaciones de Europa"— otras a la chita callando; las más mera elucubración irrealizable, al menos en las dimensiones propuestas; las dificultades financieras y la estabilización de la corriente turística han detenido momentáneamente el proceso. En estas circunstancias la estación de la Maladeta, en la parte más alta del valle de Benasque, es un ejemplo muy claro del proceso de toma de posiciones del capital en el Pirineo contra viento y marea.

Bajo el ministerio de Sánchez Bella, cuando el turismo se contaba por millones de visitantes aunque la relación en pesetas no fuera tan favorable, se planteó la idea de crear un gran «Complejo Deportivo Invernal» promocionado por la Administración, en el sentido más triunfalista de la palabra, fijándose como lugar ideal el pie del Aneto, en Benasque. Abandonado con el cambio de equipo ministerial, algunas personas que habían participado en su gestación primera buscaron un financiero que quisiera llevar a cabo la idea. Sin proceder a un concurso para disponer de los datos y estudios ya efectuados por la Administración, éstos se entregaron a un grupo cuyas cabezas visibles eran los señores Vilallonga y Tallada. Su aparición pública en Benasque, ofreciendo la redención del valle por la vía del turismo y los negocios inmobiliarios, acabó en una grave tensión municipal. La oferta concreta de 20 a 30 millones de ptas. por los llanos de Plan d'Hospital, Plan d'Estañ, Plan d'Aigualluts y la totalidad del terreno esquiable comprendida entre Paderna, Salvaguardia y Barrancs, incluyendo el Aneto y todos los glaciares, no fue aceptada por la Corporación, o, más bien, ésta dio a entender que a efectos de valoración de los terrenos el municipio no era competente, remitiendo a los promotores a las oficinas de Forestales de Huesca. Parece ser que allí les hablaron de otros precios y de la imposibilidad de enajenar, ya que se trataba de montes declarados públicos, por lo que sólo se podría proceder a ocupación o permuta.

¿QUIEN QUERIA ESPECULAR?

Una nota publicada simultáneamente en «Heraldo de Aragón» y «Nueva España», cuya diferente redacción no

ocultaba la misma procedencia, más o menos directa de la Plaza Cervantes de Huesca, decía claramente que el Ayuntamiento de Benasque e Icona por un lado y los promotores por otro, no habían llegado a un acuerdo sobre la valoración de los terrenos por los enormes precios pedidos y no parecía correcto que Ayuntamiento y Administración intentasen especular con aquéllos. Habría que explicarle al autor de la nota que los únicos que intentaban especular con los terrenos eran los promotores, naturalmente, y que la Administración central y local sólo pretendían seguir las mismas normas que rigen para el resto de la provincia. Por supuesto que el mentado autor lo sabía perfectamente y sólo era una maniobra más. Por Benasque se llegó a hablar de presiones por arriba y por abajo para conseguir los terrenos baratos, hasta que se convocó un concurso de proyectos y concesión.

A partir de este momento, la Maladeta entró en un absoluto silencio hasta que una nota publicada en el extraordinario de ANDALAN dedicado al Pirineo provocó la respuesta de los señores Ballarín Marcial y Ríos Calderón. En cuanto al primero, su contacto con la realidad pirenaica a través del poco eco despertado por el Plan de Ordenación Rural del valle de Benasque y de las conclusiones del estudio encargado por él, sobre la Jacetania y resto de la provincia, suponemos que habrá calado más hondo en la interpretación de los problemas de la montaña que el simplismo con que enfocaba su carta a ANDALAN. En cuanto al segundo, que por su cargo en la Unión Turística del Pirineo, debería estar más al tanto de la realidad del turismo en montaña, sabemos por su reciente intervención en la Asamblea Nacional de Turismo que sigue con su apreciación triunfalista y errónea de los efectos del turismo nieve en el Pirineo.



(Foto: Ediciones SICILIA)

O UN PARQUE NACIONAL

En este estado de cosas, este verano aparecieron una serie de personas —ingenieros, economistas y biólogos— por Benasque con el encargo, al parecer de Icona, de estudiar el área afectada por el proyecto Maladeta y dar unas directrices sobre la dimensión posible de la estación, de acuerdo con la economía del área. Poco se ha podido filtrar del hermetismo del grupo, pero se asegura que algunos miembros del equipo preconizan la creación de un Parque Nacional en ese paraje, como más rentable para Benasque que la misma estación, y otros la implantación de una estación para tres o cuatro mil personas como mucho, y probablemente sin área urbana. Esto contrasta con el proyecto primitivo de una estación de esquí para veinticinco o treinta mil esquiadores.

Las personas amantes del Pirineo, los montañeros, y cuantos están sensibilizados por el problema de la utilización racional de la montaña desearían que estos estudios se hicieran públicos, para que fueran conocidos e incluso discutidos, no para buscar los posibles errores de interpretación en un afán negativista, sino para ayudar a que lo que haya de hacerse sea lo mejor para la conservación de esta maravillosa montaña, y lo más conveniente, de verdad, para los benasqueses. Esta vez sin notas en la prensa y sin presiones ocultas.

UN PROYECTO DESCABELLADO

El tema Maladeta, es la piedra de toque para saber la buena voluntad de los promotores de hacer lo idóneo ecológico, social y estéticamente, no sólo aquí sino en

otras partes del Pirineo aragonés. Yo que se discute no es la mayor o menor cantidad de dinero que se pueda ganar en un asunto de estos, sino el resultado de la promoción en tanto que productora de riqueza para el valle, de bienestar social para la comarca y de respeto absoluto para el entorno natural. Si además se gana mucho dinero, mejor. Eso querrá decir que ganamos todos.

El proyecto primitivo, que conocemos más de oídas que de detalle, probablemente porque estaba muy poco estudiado, supone un desprecio absoluto del medio ambiente: Las áreas en que pensaba edificarse no son las óptimas; los remontes mal trazados y con una capacidad de transporte intencionadamente exagerada; se proyecta un campo de golf en una zona que se inunda periódicamente, sobre todo en primavera, y que se quiede drenar rompiendo el equilibrio de estas formaciones de alta montaña; se propone una ciudad olímpica; esquí de verano, más publicitario que factible y económico, y sobre todo una aglomeración urbana disparatada: 25.000 personas teóricas, que por extrapolación de lo sucedido en otras urbanizaciones serían más de 40.000 en la práctica. En fin, la destrucción absoluta de la Vall, con una de las estaciones —esta sí— más grandes y más horrendas de Europa.

ENTRE TODOS

Si malo ha sido el procedimiento seguido por los promotores en su intención de conseguir los terrenos, hasta que la opinión pública provocó la intervención del Instituto de la Conservación de la Naturaleza, y si malo es el proyecto pretendido, esperamos que de esta nueva etapa se desprenda algo constructivo y menos malo. Siempre seguiremos creyendo que lo mejor para Benasque sería un Parque Nacional que permitiese el pastoreo para no perjudicar la ganadería local y que sin duda produciría la plena ocupación de los hoteles que deberán construirse al amparo de la estación de Cerler —10.000 esquiadores, que no es cosa pequeña—, y que así resultarían plenamente rentables tanto en verano como en invierno.

Menos malo, o por qué no, lo mejor, es lo que debería conseguirse entre todos —Administración, Ayuntamiento, benasqueses, promotores y amantes de la montaña—. ¿O es que el capital es incapaz de hacer algo que beneficie a todos sin distinción? ¿O es que la Administración no tiene fuerza para imponer en cada caso la solución óptima?

CHUAN D'ESTAN

el urbanismo pirenaico

La reforma de la Ley del Suelo ha vacunado en principio a nuestro Pirineo contra las plagas especulativas. Por el momento las contaminaciones urbanísticas que ha padecido la costa durante tantos años, no llegarán a la montaña.

Las urbanizaciones espontáneas ya no tienen cabida en nuestras leyes. Las penalizaciones son muy graves y alcanzarían, no sólo a promotores y arquitectos, sino también a las autoridades municipales, y provinciales o centrales en su caso.

Además, la timidez de muchos ciudadanos va desapareciendo y el despertar de la «acción pública» —por la que cualquier persona o entidad puede denunciar urbanizaciones sin Plan e incluso impugnar planeamientos abusivos— acabará con los desmanes ur-

banísticos sin que ello suponga freno alguno al desarrollo coherente y racional de las comunidades o pueblos montañoses.

Para poder urbanizar nuevos terrenos es requisito previo la aprobación definitiva de un planeamiento que puede tener las siguientes alternativas:

1.ª Un «Plan General Municipal» (abarcando el territorio de uno o varios municipios) que fije taxativamente los parajes o lugares urbanizables —con exclusión del resto— y que pase por un trámite previo de información al público.

2.ª Unas «Normas Subsidiarias de Planeamiento» a nivel municipal que delimiten los cascos urbanos con su entorno de ampliación y los posibles núcleos de nuevas actuaciones. Todo ello con or-

denanzas restrictivas y trámite previo de información pública.

3.ª La «Declaración de Centro de Interés Turístico Nacional» con duplicidad de expedientes: uno ante el Ministerio de Turismo y otro para pronunciamiento definitivo del Consejo de Ministros, con posibilidades de comparecer públicamente para impugnar, sugerir y recurrir.

Ya no sirven los Planes Especiales sin Plan General previo ni caben las legalizaciones de los desmanes consumados.

Cualquier persona tiene derecho a ser oída e informada y a exigir la demolición de urbanizaciones ilegales.

La Ley del Suelo es para todos (más que ninguna otra Ley) y nadie necesita justificar un interés directo ni legitimación determinada para

pedir que se castigue cualquier extralimitación. Basta una simple instancia con una póliza normal.

Pues bien: Aunque todo parece salvable en el Pirineo, es preciso poner especial atención en dos aparentes peligros:

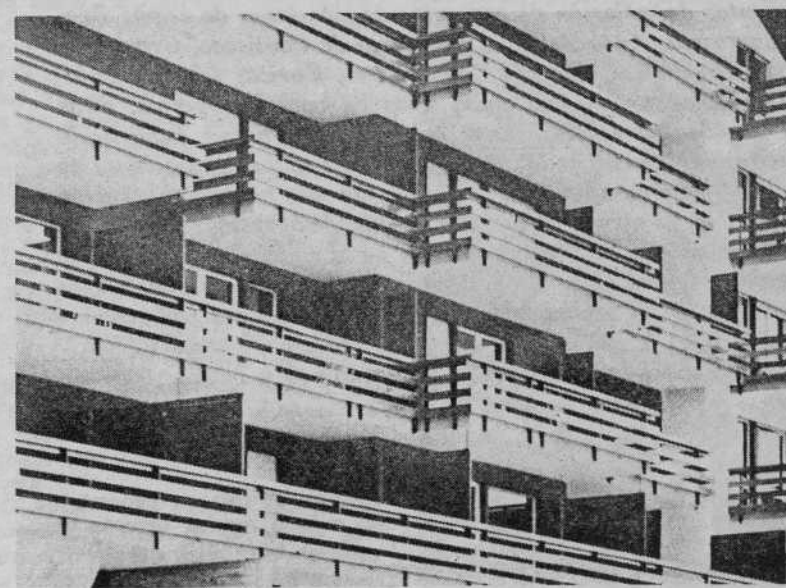
a) Que sean las empresas privadas las que, mirando por sus intereses particulares, se dediquen a redactar las Normas Subsidiarias de Planeamiento (segunda fórmula prevista) a niveles municipales y en sustitución de la labor planificadora de los Ayuntamientos.

b) Que las delimitaciones

de cascos urbanos, o mejor dicho, de suelo urbano en los diferentes municipios, exceda de los núcleos poblados y sobrepase las zonas que legalmente tienen el carácter de urbanas por estar dotadas de servicios urbanísticos.

En evitación de abusos y deterioros irreparables, conviene nos vayamos preparando para frenar cualquiera de ambas fórmulas. Si a los Ayuntamientos y a las Comisiones Provinciales de Urbanismo se les pasaran desapercibidas, deberán ser los ciudadanos quienes eleven su acción pública.

MAXIMO DECUMANO

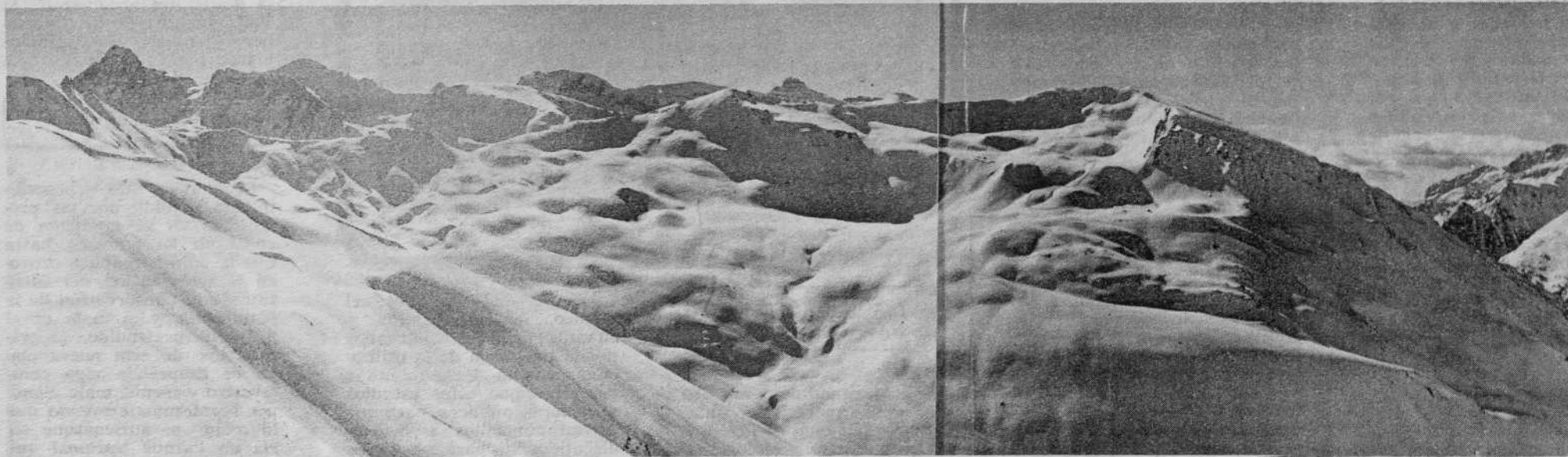


Estación invernal de Astún

E. I. V. A. S. A.

P.º DE LA INDEPENDENCIA, 19, 3.º

TELS. 217677-217678 ZARAGOZA



Pistas de Astún (Foto Peñarroya)

- Primera estación que se crea en Aragón y en España partiendo de un concurso público de proyectos que fue convocado por el Ayuntamiento de Jaca.
- El Valle de Astún es un exclavado del Término Municipal de Jaca, sito junto al paso fronteriza del Somport, con cerca de 1.000 Has. esquiabiles en el nacimiento del río Aragón.
- La puesta en marcha de este proyecto supone el primer paso para la unión de Candanchú y Formigal, y para la creación de un conjunto esquiabiles que empiece a tener dimensión internacional.
- El Valle parece creado expresamente para la práctica del esquí. Con cotas de 1.650 metros a 2.300 metros, pendientes que se ajusten a todos los niveles del esquiador en una forma de abanico que permite volver al mismo punto en cada uno de los múltiples descensos. Las laderas cubiertas de hierba y libres de piedras aseguran un esquí sin riesgo.
- Las características de pendiente y desniveles que tienen las pistas, responden a las óptimas reconocidas internacionalmente.

- La red de remontes está proyectada para satisfacer a todos los esquiadores sin provocar aglomeraciones ni tiempos de espera.
- La zona urbana prevista se concentrará en un espacio mínimo, a fin de conservar al máximo posible la belleza del Valle, consiguiendo un mayor confort y habitabilidad y quedando totalmente libre e inedificable el resto de su superficie.
- La valiente concepción urbanística y arquitectónica ha pretendido crear algo nuevo.
- Astún ha sido el lugar seleccionado por la Federación para la instalación de un trampolín olímpico de saltos.
- En la próxima temporada 1976-1977 estará en funcionamiento la primera red de remontes mecánicos con un mínimo de un telesilla y tres telesquis. También se dispondrá de los servicios mínimos para la puesta en marcha de la estación.
- Astún ha merecido la declaración de centro de interés Turístico Nacional, por acuerdo del Consejo de Ministros, celebrado en julio de 1975.

EL MONCAYO

...por ahora
lo mejor, no tocarlo

Mientras no existan garantías de que no van a cometerse errores irreversibles, en caso de planear precipitadamente el Moncayo, la mejor solución es no tocarlo, dejarlo sin deteriorar para las próximas generaciones.

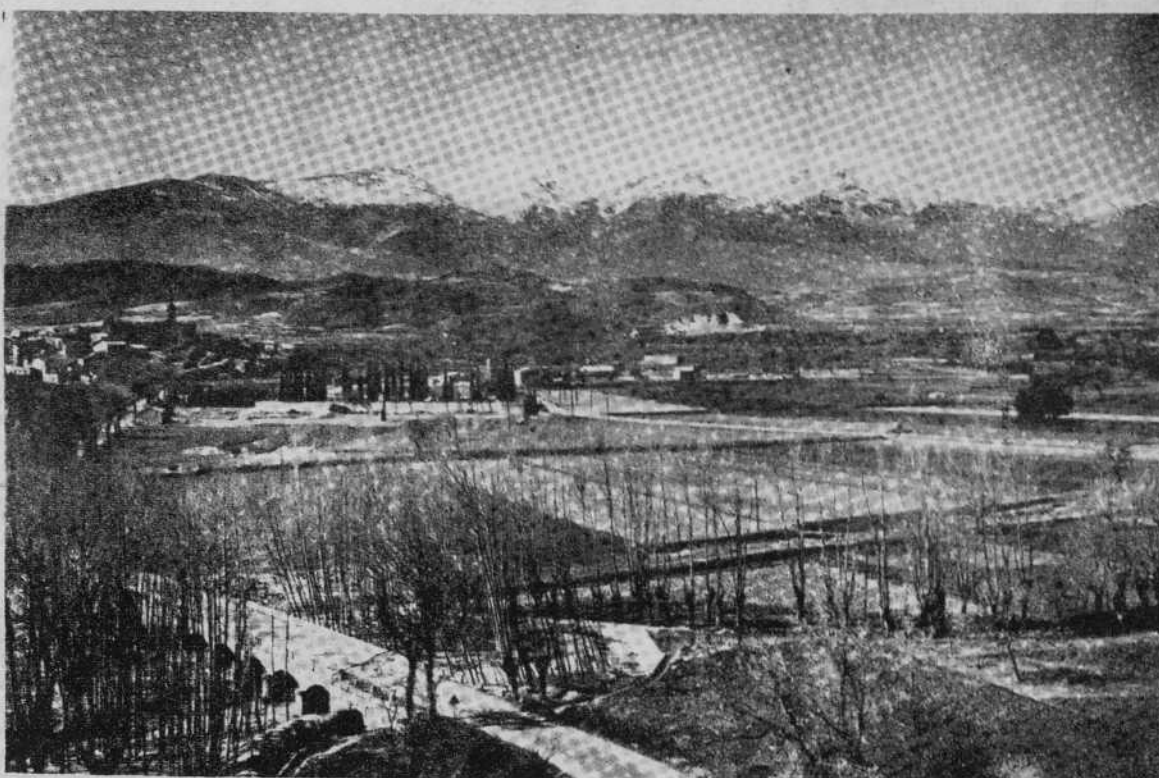
Por el momento convendría centrar todas las acciones en los municipios de las faldas y en las proximidades de sus cascos urbanos. Esto daría vida a unos pueblos que no tienen por qué esperar en las condiciones en que están, ni mucho menos emigrar, siendo más dueños que nadie de una zona con porvenir riquísimo.

Hasta que los núcleos urbanos se hayan revitalizado, no parece que haya justificación para dispersar nuevas urbanizaciones.

UN PLAN DE PROTECCIÓN

Urge la creación de una

Junta Consultiva sobre el Moncayo, propuesta reiterada veces. Esta Junta (prevista en el Decreto 3768/72), debería encargarse de organizar los estudios previos a un Plan de protección, conservación y disfrute del Moncayo. Entre estos estudios deberían figurar unas Jornadas o Simposio o incluso Congreso sobre Parques Nacionales y Regionales, a realizar en Tarazona, en el que, con la participación de técnicos nacionales y extranjeros, se trataría la problemática de todos los posibles parques aragoneses. Tras estos estudios, cabría convocar un concurso para un Plan de Protección equivalente al que en estos momentos está preparando el Ayuntamiento de Vigo para las islas Cies. Entre las bases de este concurso debería figurar la de que el eventual Plan no habría de ser comprometedor con el futuro, más que en lo indispensable



para potenciar la vida de la comarca.

Hay una serie de medidas que no entrarían en contradicción con estos criterios, entre ellas:

CAMPO DE NIEVE

—La preparación de un Campo de Nieve en las zonas altas sin vegetación, al que se podría llegar en telesillas o cualquier remonte mecánico; pero nunca en coche. Aunque es posible esquiar en muchos puntos del Moncayo, no parece que fuese rentable una estación de esquí (por razones de espacio y duración de la nieve); pero el esquí competitivo no es más que una de las múltiples posibilidades: paseos con raquetas, tomar el sol, paseos a caballo, alfombras deslizantes, juegos infantiles e incluso utilización restringida de esquís. En el campo de nieve, podría haber, como máximo, un restaurante-cafetería con mirador para tomar el sol, un pequeño y camuflado almacén de material, una pequeña piscina cubierta con sol artificial, para las horas de poca luz. El resto de las actividades «apre-squí», deberían estar abajo, en los pueblos.

—Transformar el actual Sanatorio Antituberculoso en una institución distinta. No puede decirse en cuál sin haber estudiado antes las posibilidades, pues son múltiples (parador, hotel, centro de recuperación física; centro de Yoga, centro educativo, casino, centro plurifuncional, etcétera).

—Hacer un plan de piscinas o más bien de lugares apropiados y públicos para bañarse. Para la eventual demanda turística del Moncayo, harían falta no menos de 25 buenos lugares para bañarse. Habría que estudiarlos bien para que consumieran poca agua (suelos de rampas) y permitieran una estancia agradable en sus alrededores. Desde luego, cada uno de los pueblos debería contar con una pequeña piscina pública y un lugar para acampar alrededor.

LOS APARCAMIENTOS, ABAJO

—Hacer una intensa repoblación forestal en las faldas del Moncayo y en los montículos próximos a los municipios.

—Canalizar, en forma suficientemente oculta, las principales fuentes, impidiendo la rápida desaparición de las aguas en la esponjosa montaña.

—Construir cuatro pequeños refugios, situados en el pico de Peña Alta, Cerro del Pico, Peña-Nariz y en el rodal 54, medida que ya fue propuesta por el técnico en Montes del Ayuntamiento de Tarazona y que parece razonable.

—Evitar a toda costa la entrada masiva de vehículos privados en el Moncayo. Los aparcamientos deben estar abajo, junto a los pueblos. Las escasas zonas llanas de la montaña deben dedicarse a las personas, no a aparcamientos. Copiar en este sentido los criterios de los Parques Nacionales de otros países. Emplear la imaginación para buscar transportes públicos baratos desde los aparcamientos (tractores con remolques, furgonetas, animales, etc.).

—Hacer un pequeño plan de restauración de casas abandonadas en los pueblos, y de los pajares apropiados,

para incorporarlos a la oferta de alojamientos. Las Diputaciones, de acuerdo con el Colegio de Arquitectos, deberían acometer esta obra.

CONTAR CON LA GENTE

—Realizar anualmente unas jornadas de Limpieza del Moncayo y asegurar un servicio de limpieza permanente (diseminar papeleras, prohibir ventas de plásticos y detergentes en la montaña). Buscar un sistema generoso de financiación de este servicio.

—Aumentar la fauna.

—Que el I.C.O.N.A. prepare los servicios necesarios de mesas, bancos y cocinas al aire libre, para que pudieran comer con comodidades y sin deterioro ecológico, alrededor de 3.000 personas en un mismo día. En el Pirineo oscense se han hecho cosas interesantes en este sentido.

—Programar unas medidas de promoción turística de la comarca del Moncayo y llevarlas a cabo.

Naturalmente, para que cualquiera de estas medidas sea apropiada, habría que asegurar que todos los trabajos técnicos que se realizaran, fuesen aprobados por personas auténticamente representativas de los intereses de la gente de las comarcas.



Hasta que los núcleos urbanos se hayan revitalizado...

Debate socialista sobre el capitalismo actual

mitterrand, samir amin, kemenes, leontief, mansholt, sweezy, rocard y otros.

La lucha por la democracia en España

j.a. gonzález casanova

Conversaciones sindicales con dirigentes obreros

isidor boix y manuel pujadas

La vía revolucionaria peruana

neiva moreira

La crisis económica: Una interpretación

antoni castells y martí parellada

EE.UU y la crisis mundial del capitalismo

joyce kolkko

La escuela como investigación

francesco tonucci

El oficio de maestro

fiorenzo alfieri

Por una reforma democrática de la enseñanza

seminario de pedagogía de valencia

Técnicas de impresión en la escuela

carne sala y lluisa jover

AVANCE

La Garrotxa, 3
Tels. 2568907/08
Barcelona 13



LA II Asamblea Nacional de Turismo acaba de terminar. Resaltar su importancia es innecesario. Como repetir los datos cuantitativos que lo avalan. En sus discusiones, casi siempre constructivas, en el número y calidad de los asambleístas, se ha hecho honor a esa importancia. Hasta las comprobaciones menos positivas, las que han definido quiénes dominan las decisiones turísticas y cómo lo hacen, han resultado aleccionadoras para todos.

Se han discutido allá doce ponencias que abarcaban la totalidad de la problemática turística nacional. La confesión general al mayor nivel era ya apremiante después de más de un decenio desde la Primera Asamblea. Las líneas futuras se han definido en muchos casos con exhaustividad. En contadas ocasiones, pero las más importantes para nosotros, hemos tenido la sensación de tener que profundizar más un tema, de ampliarlo: son aquellas en que el trabajo de la ponencia casi lo había olvidado en sus conclusiones, reduciendo lo principal a lo accesorio. En los temas así planteados no se podía hacer otra cosa ya, por premura de tiempo, que acentuarlo un poco más. Era con la presencia previa en los órganos preparatorios de la Asamblea como se podría haber afirmado su sustentividad. Y eran los temas de quienes no existen: de las provincias olvidadas, de Galicia, de Aragón, de los llamados mares interiores, el tema nada menos que de las estaciones de invierno, base probable a plazo medio de un importantísimo esfuerzo en nuestros ingresos por turismo.

SOLO UN SUBTEMA

LA Unión Turística del Pirineo, con sede oficial en Zaragoza, no supo o no pudo hacer valer su causa: el turismo invernal era sólo un subtema de una subponencia. Trataba la ponencia sexta del turismo especializado: cultural, de congresos, deportivo, termal y de jubilados. Es decir, que el termal, por ejemplo, contaba con una subponencia completa, mientras al invernal le correspondía una mínima parte de la suya, a nivel del deporte subacuático, el de vuelos sin motor, el derivado del golf, y otros similares. Y aunque el trabajo previo sobre la problemática de estaciones de invierno era amplio, en las conclusiones casi no se veía, arrumbado tal vez a tan humilde rincón por los intereses bien distintos de un presidente de ponencia, al que se le vio el plumero más de una vez. Se luchó allí por solucionarlo y algo se hizo: con sentido de la realidad y de futuro en la mayor parte de las intervenciones y apoyando intereses especulativos —pensamos— en otros. Los más defendiendo el equilibrio, los menos buscando la salida inmediata. Se dijo lo que había de decir, aunque no todo quedase escrito: quizá no pudo hacerse más. Y como este ANDALÁN está dedicado al tema, reiteremos algo de lo que allá dijimos:

EL TURISMO DE INVIERNO Y EL ALTO ARAGON

CARLOS GARCIA MARTINEZ

27 PLAYAS DE NIEVE

ESPAÑA, con muchos cientos de kilómetros de playas, sólo tiene veintisiete estaciones de invierno: veintisiete playas de nieve. El techo absoluto de las posibles tal vez no llegue a doblar ese número. Basta el dato: veintisiete playas. Pero el número no es suficiente: más importante que en las costas es aquí la calidad del medio. Las arenas rubias y suaves, los mares templados, las aguas transparentes, valen aquí por las laderas largas, las nieves abundantes y fáciles, los descensos variados.

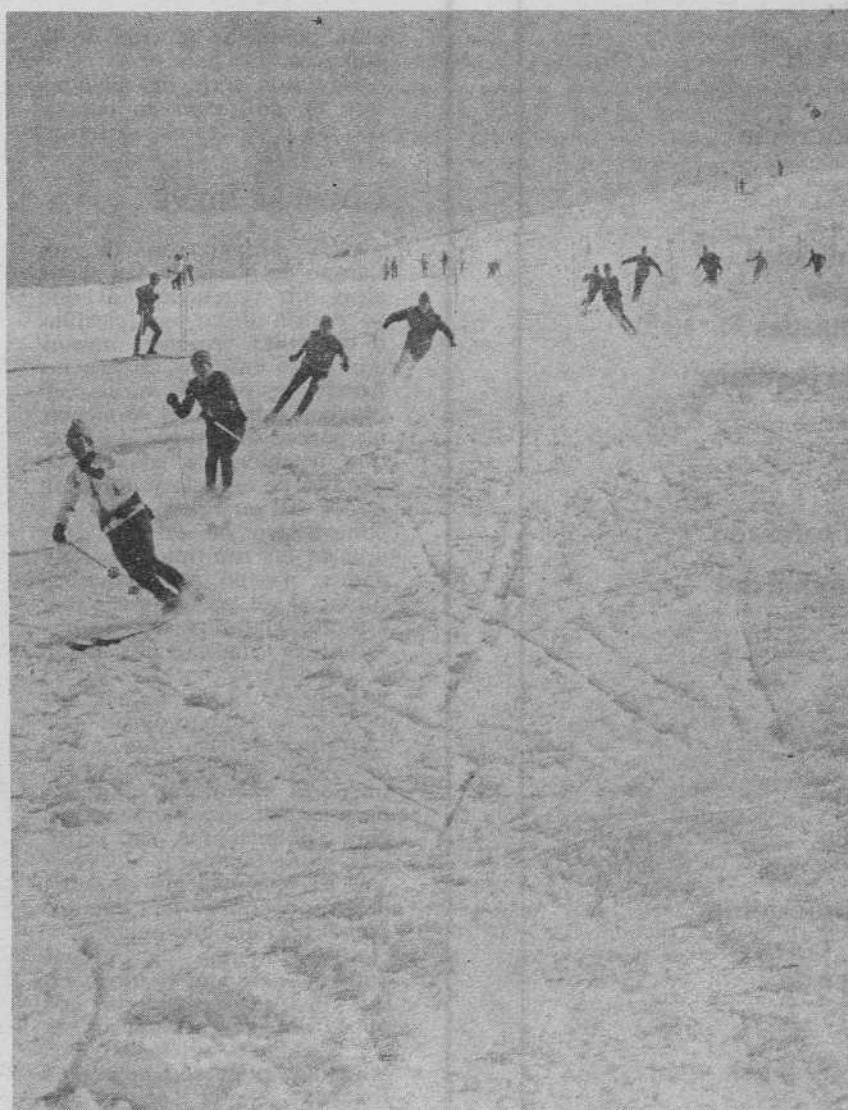
Hay otro símil válido para expresar nuestra escasez de oferta y es que disponemos de un reducido número de pequeñas islas. Nada más engañoso para planificar el Pirineo que decir que tiene tantos kilómetros de longitud por tantos de anchura. Ni siquiera tiene valor el esquema alpino con sus grandes valles en «U» confluyentes en tantas ocasiones, bien poblados, y donde podríamos referirnos al menos a gruesas líneas, grandes núcleos, formas estrelladas. Aquí sólo cabe hablar de puntos, contadas veces de líneas o pequeños núcleos: nuestros valles son estrechos y profundos, apenas están poblados, casi no hay confluencias.

Habría que estar loco para despreciar un bien tan escaso. La oferta es mínima, la potencial demanda elevadísima: Europa a un paso, las

regiones españolas con mayor nivel de renta a ambos costados, el monstruo aragonés que es Zaragoza al sur. Cuidar su promoción hasta extremos de exageración es la conclusión primera que se nos ocurre. Ello quiere decir que no deben bastar normas de construcción individual restrictivas sobre materiales, cu-

estando ligados éstos íntimamente a la calidad turística.

Para que la temporada resulte máxima habría que estirar las de invierno y verano, y buscar atractivos complementarios en primavera y otoño. Dejando al margen estas dos últimas estaciones por ser tema muy matizable, la temporada inver-



...Habría que estar loco para despreciar un bien tan escaso. La oferta es mínima, la potencial demanda elevadísima.

biertas, ocupación del terreno: hay que pensar desde el principio en la cara total de una estación, en una arquitectura que sintetice de alguna manera lo pirenaico, en un equilibrio entre construcciones que no se está logrando.

EL FANTASMA DE LA RENTABILIDAD

LA siguiente conclusión, sin la cual la primera es papel mojado, deriva del gran problema: la rentabilidad. Y ésta depende básicamente de la solución que se dé a la estacionalidad y a los precios,

nal estará siempre limitada a la permanencia física de la nieve en las pistas, por lo que resultarán más rentables las inversiones en zonas de mayor duración de nieve esquiable. En cuanto a la temporada veraniega, habría que alargarla por todos los medios hasta dos meses y medio o tres con promociones adecuadas. Obtendremos un resultado óptimo en los puntos o zonas en que se puedan aprovechar al máximo las dos temporadas, con ocupaciones exhaustivas entre cinco y siete meses con las que todavía no se puede soñar, pero perfectamente posibles si vendiésemos el producto globalmente y no se disper-

sasen inversiones en lugares marginales.

EL TURISMO SOCIAL DESCALIFICADO

EN cuanto a los precios, la escasez de centros haría incongruente cualquier política que no condujese a una calidad máxima y a un precio alto. Los mayores costes de construcción, conservación y gestión apoyan la misma conclusión. Por otra parte está calculado a nivel internacional que un turista de invierno gasta siete veces más que uno de playa si se incluyen los gastos en equipo y material. El turismo social de invierno queda descalificado, para bien y para mal, del planteamiento de una estación: organizaciones deportivas o sindicales pueden primarlo de diversas formas, sin que ello afecte a la lógica de los razonamientos anteriores.

Y concluyamos con el gran tema de la organización del territorio, en la cual hay que incluir el esquema turístico a apoyar desde la Administración. Esquema que sería negativo para el propio turismo si olvidase su interrelación con otros sectores, particularmente el primario y que atendería al espacio y al tiempo. Se apoyaría en el primero indicando las estaciones actuales o futuras con probabilidades de competencia internacional y promoción sería, capaces de una política de animación amplia, con importancia comercial, etc., ensambladas a su propio país por puntos secundarios a pie de valle y núcleos urbanos más inmediatos. El esquema lo cumple muy bien la Jacetania, con Jaca-Sabiñánigo como primer escalón, Villanúa-Biescas a medio valle y Candanchú-Astún-Formigal-Panticosa como estaciones de invierno propiamente dichas, tal vez de alguna manera incluso enlazables entre sí. La zona es promocionable como un conjunto, y el turismo que reciban en invierno las líneas más al sur de las fronteras, lo devolverán cumplidamente en verano, tendiendo progresivamente todos los puntos a completar su ocupación. En el siempre olvidado Sobrarbe el esquema teórico es el mismo, con base en La Ainsa-Boltaña y estaciones a crear, además de Cerler. El plan atendería al tiempo además de al espacio avalando sólo los lugares con futuro, limitando las realizaciones a lo posible y flexibilizando nuevas opciones.

UNA DEFENSA ESENCIAL

NO es poco lo que se pide ni secundario para los aragoneses: de las veintisiete playas de nieve, puntos aislados salpicados por la geografía de España, quince están en el Pirineo; de las quince, media docena larga son marginales. Sólo las restantes tienen la arena fina y el agua transparente. Tenemos que defenderlas porque la mayoría son nuestras y las mejores del futuro también. Y porque defendiéndolas defendemos también el paisaje, sus accesos, sus núcleos de embocadura, las plusvalías de todo el Alto Aragón para sus habitantes.

Y si lo dicho primero parece pecar de racionalista y frío, sepase que nada está más lejos de la intención de quien lo escribe. Lo que pasa es que el crecimiento anárquico y desmesurado sólo beneficia la especulación, dejando a su paso gentes desilusionadas al frente de negocios descapitalizados y grises. Un crecimiento equilibrado desilusiona a los grandes aprovechados y deja camino a los capitales de la zona, al ahorro regional y a otro tipo de inversores más serenos que no por dar mayor plazo a la recogida de beneficios los recibe menores. Y que no mata la gallina de los huevos de oro para generaciones futuras, ni la satisfacción que proporciona a los sentidos el mejor encuadre de la vida del hombre en unos paisajes creados para la soledad, la contemplación y el silencio.

Terminemos con el deseo de que quienes se pueden dejar oír todo el año y no los escasos días de una Asamblea, usen su voz, y quienes no lo hagan sean olvidados en la primera ocasión en que, con el voto de todos, se pueda ir eligiendo a los mejores.

LAMUSA

MAQUINARIA AGRICOLA
FUNDICIONES

FABRICA Y OFICINAS:

HUESCA: Avenida Martínez de Velasco, 9
Teléfonos: 21-31-40: 21-31-41 y 21-31-42
Telegramas: LAMUSA.

SUCURSAL:

ZARAGOZA: Paseo María Agustín, 95. Teléf. 22-96-78.

LOS TRABAJADORES DE LA NIEVE



LAS peculiares circunstancias de las estaciones invernales —localización geográfica, temporada reducida a escasos meses al año, iniciativas dispersas, etc.— configuran unas relaciones laborales de las empresas promotoras con sus trabajadores muy especiales que, en la mayoría de los casos, redundan en perjuicio de estos últimos. Eventualidad, carencia de seguridad sociales, de contratos en ocasiones, deficientes condiciones de trabajo... son alguna de sus características. Por otra parte el hecho de que una parte considerable de la mano de obra empleada en estos centros turísticos provenga de poblaciones rurales próximas a los mismos, que simultanea sus ocupaciones tradicionales agrarias con las propias de la estación, modifican considerablemente el cuadro tradicional de las relaciones entre los patronos y los trabajadores de la nieve.

La mayor parte de la masa laboral de una estación invernal, puede incluso en porcentajes superiores al 50 por ciento, está empleada en los diferentes establecimientos hosteleros de la misma. El hecho de que, en su mayor parte, éstos permanezcan abiertos al público solamente durante algunos meses al año —aprovechando el verano y el período de permanencia de la nieve sobre las pistas— es causa del primer problema de estos trabajadores: la eventualidad. Hasta tal punto es importante este factor que cada vez es más frecuente encontrar camareros, limpiadoras o pinches de cocina que viajan periódicamente de la costa a las montañas, siguiendo la riada turística. Esta eventualidad es un arma muy eficaz en manos de muchos patronos, que pueden esgrimirla en contra de las protestas o las reivindicaciones de sus trabajadores: todo aquel que adopte una postura incómoda para la empresa, corre el riesgo de no volver a ser contratado al año siguiente; la docilidad y el silencio se imponen. Este factor es común a los hoteles de la costa o la montaña, pero en estos segundos, al coincidir su temporada principal con una época de gran oferta de mano de obra, la posibilidad de elegir es mucho mayor.

LOS ALOJAMIENTOS

La climatología imperante en las estaciones invernales, con bajas temperaturas permanentes y nieves que duran toda la temporada, agrava considerablemente uno de los problemas endémicos de los trabajadores de la hostelería: sus condiciones de alojamiento. Que éste sea deficiente en un hotel costero puede ser un problema serio, pero que lo sea en un hotel de montaña, especie de barco anclado en medio de la nieve, es mucho más grave. En efecto, no es infrecuente que el personal de los hoteles resida en cuartos de calderas, almacenes o despensas. Y aun en el caso de que dispongan de unos dormitorios mínimamente aceptables —siempre pequeños— el problema continúa al no poder abandonar el edificio. Así es muy frecuente ver deambular por los pasillos al personal en los escasos ratos libres de que dispone, ya que ni los patronos suelen permitir ni los clientes aceptar que, por ejemplo, compartan con ellos las salas de televisión o de estar, la barra del bar o las restantes dependencias pensadas para entretener las horas de «après-esquí».

TERMINAR EMIGRANDO

Otro aspecto de la cuestión es el muy frecuente incumplimiento de la legislación laboral aplicable a este sector. En muchos casos no se alcanzan incluso los mínimos exigidos por el convenio interprovincial del ramo y son muy frecuentes los trabajadores que no han sido dados de alta en la Seguridad Social. La posibilidad de no poder volver a traba-

jar el año próximo obliga a estos hombres y mujeres a aceptar tales condiciones. Y tampoco caben muchas protestas si la prima de enganche o el reparto de propinas prometido a principios de temporada no se materializa al concluir ésta.

Los mejores puestos suelen ser ocupados por profesionales llegados de fuera de la región, mientras que los montañeses, carentes de la más mínima formación profesional, se ven obligados a aceptar los empleos inferiores (fregaplatos, camareras de habitación, pinches, limpiadoras...). Más aún, suele ocurrir que el trabajador autóctono que alcanza una

mero exacto, ya que entre ellos la eventualidad es un factor todavía más acusado que entre sus compañeros de la hostelería.

La mayoría de estos trabajadores son montañeses que aprovechan el tiempo «muerto» del invierno —cuando no hay prados que segar ni ganado que llevar a pastar— para obtener unos ingresos suplementarios. Casi todos ellos suelen ser hombres, aunque recientemente se ha comenzado a contratar mujeres para los puestos de taquillas y similares. Es muy frecuente que la empresa explotadora de los remontes sólo mantenga en plantilla al jefe de las instalaciones y se valga de temporeros para cubrir el resto de los puestos. Este hecho, si bien permite a los promotores abonar salarios más bajos, tiene también la pega de la falta de cualificación profesional de este personal, lo que —a pesar de la sencillez de estos mecanismos de transporte por cable, otra cosa son las máquinas pisanieves— se traduce en una mayor frecuencia de averías en los mismos.

FALTA DE CUALIFICACION

Las estaciones del Pirineo aragonés no escapan a esta característica de la eventualidad, que incluso



cierta cualificación en este sector, se siente inclinado a buscar un trabajo similar durante el verano y termina abandonando su tierra.

Todas estas características suelen darse en mayor grado cuanto más grande sea el hotel en cuestión. En el caso de los hoteles de tipo familiar, si bien su estructura se presta más a una cierta picaresca laboral, el trato personal y el nivel salarial de su personal suele ser mejor que en los «hoteles-fábrica».

EVENTUALES SIEMPRE

Los empleados de las instalaciones mecánicas de la estación propiamente dicha constituyen el segundo bloque laboral en importancia de estos centros turísticos invernales. Encargados de telecabinas, telesillas o «perchistas» de telesquíes, conductores de máquinas pisanieves, «pisteurs», taquilleros, quitanieves, etcétera, tienen también una problemática específica y, en ocasiones, grave. Su número, conforme aumentan las dimensiones de las estaciones y la afluencia de esquiadores, se incrementa también considerablemente. En Francia se calcula que existen no menos de 6.000 profesionales de este tipo. En España... En España es muy difícil saber su nú-

alcanza proporciones superiores a las de otros lugares. Por ejemplo es muy frecuente que los domingos, en Candanchú, para atender a la avalancha de esquiadores domingeros, muchos de estos puestos estén cubiertos por soldados de la Escuela Militar de Montaña, que aprovechan sus horas de paseo para ganar algún dinero. Y si no con soldados sino con otro tipo de personal, esta contratación de sólo domingos está francamente extendida.

Son éstos unos puestos que, si se prescinde del incumplimiento de las normas laborales vigentes o deseables, aparecen como los ideales para complementar la economía del montañés, que ve así ocupadas y remuneradas sus horas libres del invierno, mientras en verano se dedica a sus tierras o ganados. Pero para que estos hombres realizaran su trabajo en las mejores condiciones, debería facilitárseles una formación profesional suficiente que no sólo les permitiese manejar normalmente los aparatos, sino resolver pequeñas averías y ocupar puestos de mayor responsabilidad y mejor remunerados por tanto. En este sentido cabría apuntar la conveniencia de utilizar las instalaciones de la Escuela de Capacitación Agraria de Jaca a tal fin, ya que este tipo de aprendizaje es en realidad complementario del

agrario propiamente dicho. En Francia han sido las propias empresas constructoras de telesquíes las que se han encargado de esta cualificación del personal.

EL «PISTEUR»

Frecuentemente y si no se tiene cuidado en virtualizar ese tandem laboral (agroganadería en verano - trabajo en la estación en invierno), los hombres que ocupan estos puestos suelen terminar por marcharse en verano a una fábrica del llano, en busca del salario seguro.

Una figura muy peculiar dentro de este grupo es la del «pisteur», encargado de que las pistas se encuentren en todo momento en buenas condiciones. El temporismo —montañeses aficionados que ven en este puesto una posibilidad de profesionalización, jóvenes de la comarca ávidos de acercarse al mundo cosmopolita del esquiador ciudadano— es su principal característica. Otro de los problemas de este grupo es la dificultad que existe en ocasiones a la hora de discernir quién es en realidad su patrono, en los casos en que la gestión de la estación no sea unitaria. Claro que en muchas ocasiones estos puestos, nada envidiables a priori, se convierten en vivero de monitores para la Escuela de Esquí, máxima aspiración de muchos montañeses.

PROFESORES NO CLASIFICADOS

Los profesores de esquí son el último grupo numéricamente importante dentro de las estaciones. Desde el punto de vista laboral su principal problema es la absoluta falta de clasificación. Ninguna disposición legal se ocupa de estos hombres salvo en el aspecto orgánico-deportivo, ya que a través de la Escuela Española de Esquí están integrados en la Federación Española de Esquí. En sus categorías, desde demostradores a ayudantes, realizan un trabajo atractivo y vistoso, pero tras del que suelen ocultarse frecuentemente situaciones anómalas. Su falta de clasificación hace que normalmente no estén dados de alta en Seguridad Social, ni paguen licencia fiscal, ni estén en posesión de contratos de trabajo. ¿Quién es el empleador?, ¿la estación?, ¿la Federación? Por otra parte, la estructura jerárquica

- eventualidad
- malas condiciones de trabajo
- falta de cualificación profesional

de la Escuela suele originar situaciones de despotismo por parte de algunos directivos, que no precisan de razón legal alguna para decidir sobre la continuidad en su puesto de trabajo de cualquiera de sus profesores que, por tanto, pueden encontrarse sin trabajo en todo momento y, lo que es peor, sin posibilidad de reclamar a nadie por ello.

POCO AHORRO

Tampoco suele fijarse ninguna remuneración fija sino que ésta oscila en función del número de clases impartidas. Pero aún así el reparto no suele ser muy equitativo y está en función de la antigüedad y el puesto que se ocupa. Y ello a pesar de que el mayor número de clases y las más pesadas —las de los principiantes— suelen correr a cargo de quienes menos cobran.

En la práctica totalidad de las estaciones invernales, estos puestos de profesor de esquí suelen estar ocupados por vecinos de los pueblos inmediatos a las mismas, que encuentran en este trabajo una importante fuente de ingresos complementaria de su trabajo del resto del año. Y puede afirmarse que sólo en estas condiciones resulta una ocupación verdaderamente rentable, ya que si el profesor de esquí se ve obligado a residir en los hoteles de la misma estación, con el considerable tren de gastos que esto conlleva, no es extraño que termine la temporada sin haber podido hacer ahorros considerables. Así ocurre, por ejemplo, en Candanchú, algunos de cuyos monitores han pasado este último verano trabajando como peones en las obras de construcción de la vecina estación de Astún, o lo hicieron el año pasado en la construcción de apartamentos. Y todo ello sin contar con que la falta de Seguridad Social les obliga a suscribir seguros privados de coste generalmente elevado.

Por:
LUIS GRANELL

VALDELINARES

"eldorado" que se quedó pequeño

Hace muy pocos años portavoces oficiales de Teruel proclamaron a los cuatro vientos que una de las zonas más deprimidas de la provincia, la serranía de Gúdar, iba a entrar por el camino grande del desarrollo, de la mano del que se llegó a llamar nuevo «Eldorado» provincial: el turismo de invierno. Un grupo de turolenses aficionados a la montaña, junto a una veintena de valencianos, crearon en enero de 1971 la sociedad «Eskamp», para explotar las que iban a ser pistas de esquí al pie del pico de Peñarroya, de dos mil metros de altitud. Al año siguiente de que se abriera el camino forestal de Alcalá de la Selva - Valdelinares, los promotores compraron un pequeño telesquí portátil, movido por un motor de gasolina, y lo instalaron en la umbría del monte de Valdelinares. A fin de dejar espacio libre para esquiar se taló una amplia franja del bosque, dándose el caso curioso de que su anchura era doble que la longitud del pequeño «teletaby». Esa tala, en una zona tan alta y azotada sistemáticamente por el viento, produjo un fenómeno muy desagradable para los promotores: el aire se llevaba en seguida la nieve, que antes se mantenía al abrigo de los árboles. En la parte más alta de las pistas se construyó un aparcamiento y una pequeña cafetería y... a esperar clientes.

AFLUENCIA MASIVA

La proximidad del País Valenciano, con una gran masa de población de ciertas posibilidades económicas, ávida de consumir paisaje de montaña y participar de ese fenómeno de distinción social que es el esquí —que les había estado vedado hasta entonces por su alejamiento de las estaciones de invierno tradicionales— hizo que ya desde el principio se desbordaran todas las previsiones. Al año de entrar en funcionamiento las pistas, con unos servicios tan rudimentarios, llegaron a contabilizarse hasta 14.500 visitantes en un solo domingo. Largas filas de automóviles y autobuses ascendían en fila por el estrecho camino forestal, aparcaban en fila y, para regresar, debían hacerlo en orden exactamente inverso al de llegada, ya que la estrechez de la pista no permitía circular en los dos sentidos al mismo tiempo. Los grandes almacenes de Valencia, que realizaron entonces masivas ventas de material de esquí, organizaban incluso las excursiones.

En 1973 «Eskamp» adquirió un telesquí fijo, que durante un par de años había estado instalado en las praderas de Guarrinza, al final del valle de Oza, y anunció pomposamente que sus instalaciones mecánicas tenían ya una capacidad de remonte de 1.400 es-

quiadores a la hora. Claro que, contando el número habitual de visitantes, hubieran sido precisas diez horas para que cada uno de ellos realizara una sola ascensión. Pero esto no era un grave problema, ya que la mayoría de los clientes no acudían con esquís, sino provistos de grandes sacos de plástico que utilizaban a modo de trineo. Así, era frecuente ver a los miembros del consejo de administración de «Eskamp» dedicados, cada lunes, a recoger los cientos y cientos de sacos de colores abandonados por las pistas. La sociedad atravesó por momentos difíciles y la mayor parte de sus acciones fueron a parar a manos de «Virgen de la Vega, S. A.», una urbanizadora de capital valenciano que estaba promocionando un complejo de chalets en Alcalá de la Selva, aprovechándose de la revalorización originada por la propia estación.

EL SUEÑO DEL GOBERNADOR

El complejo de Valdelinares estuvo muy apoyado por la Administración, sobre todo por el entonces gobernador civil de Teruel, señor González Medina, don Ulpiano, quien comprometió a Iryda y al Servicio Forestal para que mejoraran los accesos desde Linares y Alcalá a Valdelinares. Se llegó a hablar de grandes bloques

de apartamentos, de multitud de hoteles, de una estación de esquí en toda la regla. No obstante las optimistas previsiones del representante de la Administración no se vieron compartidas por los inversores, que prefirieron evitar el riesgo de realizar unas inversiones como las que se proponían que, desde luego, hubiera sido prácticamente imposible amortizar.

El complejo invernal de Valdelinares ofrece no obstante notables posibilidades de cara a ofrecer una pequeña estación de esquí, o, mejor, un campo de nieve atractivo para Valencia. Unas instalaciones de remonte pequeñas serán suficientes y, en cuanto a las pistas, debe evitarse en lo posible la tala del bosque. El apar-

camiento en la parte alta de las pistas, tal y como está actualmente, resulta muy problemático, siendo preferible orientar el acceso hasta la base de las pistas, por Valdelinares, mediante un telesilla. Aquellas ofrecen alguna posibilidad de ampliación hacia la punta de Peñarroya, pero nunca pensando en descensos importantes, sobre todo si se tiene en cuenta la irregular presencia de nieve sobre las mismas. Un complejo de este tipo debiera haber sido promovido por los propios ayuntamientos de la zona, de forma que los beneficios hubieran recaído más directamente sobre sus vecinos que, ahora, sólo participan marginalmente del reparto de este «Eldorado», que se quedó pequeño.

V. P.



RESIDENCIAS Prado Largo

Para información y contratación dirigirse a
Fomento de Empresas Pirenaicas S.A.
F.E.P.S.A.
Paseo de la Independencia 19-3ª Zaragoza



EL CONJUNTO URBANÍSTICO

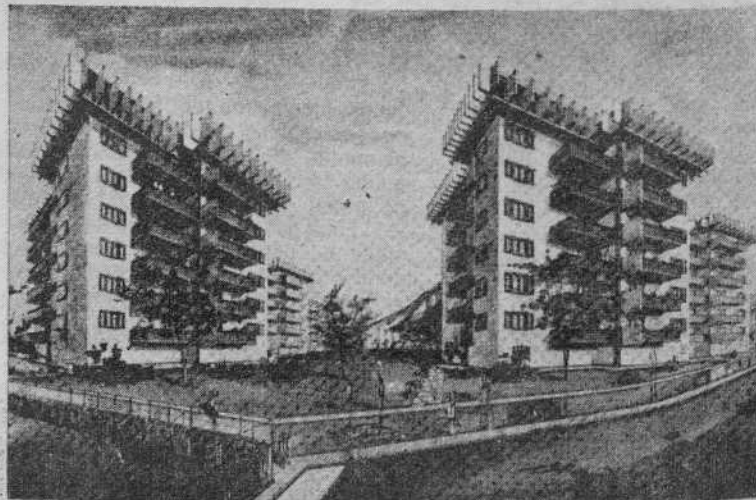
Las Residencias de Prado Largo, están proyectadas sobre una pradera de más de 63.000 m.²

de superficie, íntimamente unida al casco urbano de Jaca mediante calles bien pavimentadas. Disfruta en su privilegiada situación, de una envidiable orientación al sol de mediodía y de unas bellísimas vistas a Peña Oroel y al majestuoso macizo pirenaico de la Collarada. El 80 por 100 de su superficie, aproximadamente, se reserva para jardines, paseos de peatones,

accesos exteriores y zona deportiva privada, con lo cual se consigue una villa-jardín y una verdadera integración del conjunto urbano en la naturaleza. Los edificios irán dotados de todos los servicios (agua, alcantarillado, energía eléctrica, calefacción de radiadores de agua caliente con depósito central de propano y contador individual, ascensores, etc.), y responden a los cuidados de una bella

arquitectura con gran calidad de ejecución. Se ha puesto especial cuidado en que todas las residencias disfruten de vistas panorámicas beneficiándose de una gran luminosidad. Se han previsto locales para guardaesquís, para bicicletas... Todo ha sido proyectado para conseguir un conjunto armónico y bello que permita una vida tranquila. Se ha evitado la circulación rodada por el interior del conjunto ajardinado,

suprimiendo los ruidos y peligros de la misma. Un paraíso para los niños. Dispondrá de supermercado de alimentación, tiendas y oficina de recepción permanente, abierta tanto para cuidarse del mantenimiento del conjunto como para atender sus peticiones en todo momento y—si lo desea—alquilar su apartamento durante las semanas que no lo ocupe para obtener la máxima rentabilidad a su inversión—.



A CANFRANC, A VAREAR FIDEOS

«Para evitar este doloroso drama humano; para crear nuevas fuentes de riqueza y elevar la economía de tan deprimida zona, el Pirineo ha lanzado un reto a la iniciativa privada. Allí, a caballo de sus valles y montañas deben surgir nuevos hoteles, residencias, chalets, campings, estaciones invernales... Ya hemos visto que este reto va siendo recogido con ánimo y decisión. Por ello estamos seguros de que en un porvenir, que todos sabemos próximo, la zona pirenaica se incorporará resuelta a la España del desarrollo, a esa España de Franco, que tan rápidamente, tan vertiginosamente, está cambiando de piel».

V. F. del T. «Posibilidades turísticas del Pirineo».
(Victor Frago del Toro, ex-gobernador civil de Huesca, en una conferencia pronunciada en Barcelona, el 27 de noviembre de 1970).

En mi época de estudiante en Madrid, me repetían invariablemente esta frase cada vez que debía decir mi lugar de nacimiento. El comentario era «Amos anda, a varear fideos», sin que nadie pudiera aclarar su significación ni el origen. Rara vez algún madrileño sabía que Canfranc es un pueblo real, abierto por un extremo a Francia.

Hacer la reseña histórica de este «Campo Franco» sería algo así como escribir la muerte del cisne, por eso se debe ir directamente al desenlace.

Mientras el pueblo se mantuvo en sus oficios de pastores, trajineros, contrabandistas y aduaneros, aferrado a sus crestas, la vida tenía unos límites precisos y unas directrices muy simples. Hasta que un día la civilización penetró de golpe en el valle, abriendo un túnel a Francia, por el que entraron y salieron en una época dorada, hombres, ideas, y otras mercancías más prosaicas. Esta esperanza se vio truncada pronto: La guerra, la autarquía y un devastador incendio lo hundieron en la desesperanza. La emigración fue la salida allí donde poco antes hubo un Eldorado para tantas familias de inmigrantes «forasterizos».

¿IMPOSIBLE DE SUPERAR?

El pueblo pasó a ser ferroviario, contrabandista y aduanero. La construcción de dos saltos hidroeléctricos —energía para la exportación— convirtió por unos años el valle en un auténtico campamento, aire que aún perdura en los ruinosos y descuidados bloques de viviendas del pomposamente denominado «Poblado Oficial». Españoles de cuatro puntos cardinales acudieron en una época de paro a instalarse en este lugar inmediato a la frontera, en una especie de ensayo general de la masiva emigración posterior a Europa. Esta aglomerada presencia humana apenas asentó alguna familia: acabadas las obras, acabado el pan, a buscar nuevos horizontes. De los años 50 a 65, quedó algún comerciante discretamente enriquecido, un río maloliente sin agua, unos montones de escombros que hacen aún más patente el aire provisional del pueblo, dos preciosas centrales y un descomunal vacío demográfico que parece imposible superar ya. El cierre del túnel, la regularización de empleo de Renfe, la desaparición de las guarniciones fronterizas, los veinte minutos de distancia a Jaca, añadido a que ya

Canfranc a principios de siglo. Por el túnel con Francia iban a entrar hombres, ideas, y otras mercancías más prosaicas.



nadie se dedica a los oficios tradicionales, han dejado el pueblo dispuesto para el vareo de fideos.

Sin embargo, el Hada Fortuna del milagro turístico hace tiempo que llamó a su puerta, o más propiamente, entró sin llamar, pues Canfranc, fiel a su tradición de lugar de tránsito de culturas, es un lugar abierto. Y el turismo, fuente de riquezas varias y desarrollos económico-sociales desplanificados, ha terminado de dar la puntilla a los pocos que quedaban. ¿Cómo puede ser esto?

TODO UN EJEMPLO

De una reciente encuesta, el pueblo modelo de desarrollo y consumo, con cuatro hoteles, cinco bazares, ocho bares, escuela, cura, médico y farmacia, dificultades de aparcamiento y la mayor parte de los puestos de trabajo en el sector terciario resulta ser el pueblo que da el mayor índice de desesperanza y derrotismo, en una provincia que de eso tiene tela para cortar de largo. Y hemos tenido que escuchar sonrojados, acusar a los vecinos de falta de iniciativas y abandono. Críticas procedentes de las cabezas pensantes que mueven las fichas del tablero regional. Malo. Cuando algo no sirve ya para discursos triunfalistas, cuando algo se va de las manos por torpeza o abandono, hay que achacarlo a la apatía del ciudadano de a pie que no entiende el valor de las estadísticas, ni del esfuerzo hecho por su bien.

Me parece ejemplar la situación a que ha llegado un pueblo que ha quemado las etapas de desarrollo anunciadas como óptimas para nuestro Pirineo: comunicaciones, energía, servicios y turismo; para detectar qué ha habido de malo en los planteamientos y no repetir los errores.

El turismo, tal como se propugna para estas montañas: lugares deliciosos donde descansar del rudo trabajo de los consejos de administración, urbanizaciones, es-

quí, consumo de paisaje —cuanto más privados mejor— acerca cada día más al montañés, al borde de la emigración hacia las numerosas Barcelonas, a las que el destino tecnocrático ha marcado el camino de la industria y la multiplicación demográfica.

CUANDO TODOS SE HAYAN IDO

Canfranc sabría cómo salir del caos, o al menos sabría proponerse las soluciones. Pero sin quererlo está tutelado paternalmente por quienes fijan los destinos más o menos universales, y que le han asignado su papel en la comedia representada; papel de esos que al final se suprimen por falta de presupuesto. El trauma no será a pesar de todo muy grande. En el pueblo se está acostumbrado a vez llegar y partir trenes, funcionarios, trabajadores, familias enteras, y a veces llenarse las calles algunos fines de semana. Cuando todos se hayan ido, volverán a encontrarse en vacaciones, en domingo, acudiendo a la llamada de la nieve, no como un turista más que pasa de largo asustando a los niños en la prolongada calle-carretera, sino volviendo los ojos a las montañas entrañables; y el pueblo parecerá que vive y daremos gracias a nuestros próceres porque, al menos, las montañas aún sigan allí.

Es difícil asentar una economía en vacaciones y fines de semana, y aún más difícil que alrededor de ese funcionamiento salteado y temporal crezca una sociedad rural —y aún menos urbana—. Es difícil dar calidad a un trabajo temporero, es difícil pensar en salir del subdesarrollo, si las opciones se limitan a hacer camas o servir mesas. Hasta los pequeños negocios surgidos alrededor del esporádico turista acaban por convertirse en máquinas de hacer el dinero de un año en media campaña, perdiendo proporcionalmente en calidad e interés por el servicio.

MENOS CRÍTICAS Y MAS AYUDAS

Canfranc perdió su identidad el día en que los habitantes volvieron la mirada de las montañas para fijarla en los viajeros del tren, y los recién asentados «forasterizos» se equivocaron al pensar que la burguesía progresista que puso en marcha el Canfranc, tendría posibilidades de continuar el milagro. El pueblo perdió el último tren cuando fijó sus esperanzas en un turismo que pasa de largo, o que apenas pernocta noventa días al año. El camino puede encontrarlo en sus recuerdos naturales, el agua —energía y riqueza—; la roca —mármol potencial—; en sus derechos históricos de peaje fronterizo —aduanas—; en su geografía —paso tradicional pirenaico—; y en un turismo racional. Pero conjuntamente, pensado como un todo. Para ello el Municipio debe recuperar sus propiedades, o al menos el derecho a disponer de ellas —el monte—; a exigir del Estado que adecue el Poblado Oficial, a ver si pierde ese aire de campo de concentración; a exigir un suministro correcto de energía eléctrica, a menos de la que se produce ante sus ojos; a exigir de los centralistas que le han asignado su papel, menos críticas y más ayudas reales.

Así el turismo podrá ser una actividad complementaria que no degrade las posibilidades de vida colectiva, que sea una auténtica ayuda a la economía local. Hay muchos Canfranc potenciales en la montaña. Bastaría hacer una sincera autocritica de cada actuación turística para evitar grandes males. Pero esto es algo así como varear fideos.

Por:
SANTIAGO MARRACO

Cerámica popular y Artesanía en:

ARREQUIVES, m. pl. Adornos, atavíos.

San Jorge, 24.



La nieve, para el que la trabaja

El proceso de promoción de una estación de esquí seguido hasta ahora en el país, salvo excepciones muy recientes, es de una simplicidad aplastante: Un grupo de aficionados al esquí localizan un lugar aceptable a primera vista e inician los pasos administrativos para lograr los terrenos, en caso de propiedades municipales, o a adquirir opciones de compra de algunos terrenos privados. A partir de aquí, sin un plan integral, sin estudio financiero previo que les advierta sobre la aventura que inician, comienzan la instalación de los primeros remontes. Al poco tiempo la aventura supera la capacidad de lucha del grupo y se abre la puerta al inversionista, normalmente del sector bancario.

LOS AYUNTAMIENTOS PAGAN EL PATO

Mal pensadas, si es que se pensaron, desde un principio, las estaciones empiezan a padecer enfermedades de estructura la mayoría de las veces irreversibles: red de remontes deslabazada, área urbana fuera del lugar ideal,

dificultad de coordinación de intereses en la estación, etc. Y todo por las prisas en ser los primeros, en tomar posiciones en el mercado o en el terreno. Mientras los ayuntamientos, generalmente humildes lugares perdidos en la inmensidad de las montañas, se ven desbordados por los errores de planteamiento, por el afán especulativo de los servicios en este tipo de promociones: vertidos, basuras, policía municipal, etcétera, recuperación de los daños causados al paisaje. A lo que debe añadirse, si se ha construido una área urbana importante, el nacimiento de un barrio alejado de la aldea cabecera, normalmente mayor que ella, que se llena y vacía cada semana de una multitud exigente en servicios y modos de vida desconocidos para la sociedad cerrada y sencilla de la montaña.

Lo triste es que muchas de estas estaciones apenas tienen entidad y no llegan a ser escasamente un triste remedio de lo que se ve por ahí fuera y se toma como modelo. Claro indicio de que las cosas no deberían haberse hecho así. Nuestros planificadores turísticos, tras demostrar su habilidad

en las costas, pretenden ahora, mediante una ley de Estaciones de Esquí y otros controles, ordenar el caos. Y pone los pelos de punta pensar en el resultado, si no se cambian los criterios oficiales de planificación turística seguidos hasta ahora.

NO SE INVENTA NADA

Lo correcto sería potenciar a los ayuntamientos, felices poseedores de áreas asequibles, para que o bien señalasen las bases a seguir para el planeamiento turístico de la estación... que luego podría pasar a ser desarrollada por la iniciativa privada, debidamente atada y controlada— o bien la enfocaban como un servicio municipalizado, solución ésta ideal en los casos de estaciones de pequeñas dimensiones. Que conste que aquí no se inventa nada: en los Alpes, en Boneval sur Arc, se está llevando a cabo una promoción municipal de una estación de esquí totalmente municipalizada, que incluye la construcción de apartamentos para alquiler y una serie de actividades complementarias como artesanía,



confección de artículos de esquí y montaña, etc., en comunidad. El modelo nacido en medio de la grandeur gaullista, es ahora el punto donde se centra el interés de las personas interesadas en los problemas de la ordenación de la economía de montaña. Y todo por obra y gracia de su alcalde, de

origen parisino y de enorme capacidad de trabajo.

Una estación municipal permite un control riguroso del espacio natural, al no hacerse más de lo necesario para el normal desenvolvimiento del esquí, sin necesidad de tener que recubrir a otros negocios de rápida amortización. Permitiría establecer las pistas en el lugar idóneo y no sería necesario disponer de nuevas áreas urbanas, dejando este papel para el casco urbano tradicional. A la nieve se iría a esquiar, y a dormir y divertirse al pueblo, dejando las pesetas en la tasca, que para eso son del pueblo.

EN TIEMPOS DE ECONOMIAS...

Naturalmente que esto tiene muchas limitaciones: una estación pequeña apenas puede mantener un buen servicio de conservación de los remontes, ni una buena escuela de esquí, ni muchos lujos de los grandes centros, pero también los niveles de precios, en un tiempo propenso a mirar la peseta con suma atención, no serían los mismos. Lográndose además un esquí al alcance de economías más modestas. Además, la gestión de una empresa así obligaría a disponer de personas preparadas y esto de momento es difícil en las aldeas de montaña. En cuanto a alcaldes con empuje los hay, y los habrá más si son elegidos por sus convecinos, ya que una empresa común necesita mucho espíritu y un gran sentido de la responsabilidad de cara a los demás. El resto, fórmulas financieras, ayudas a fondo perdido, ayuda técnica y todo cuanto se pone en manos de la iniciativa privada, mejor estaría en manos municipales, que son lo más público y social que afecta directamente al montañés.

El ciudadano que no puede adquirir un apartamento en la primera fila de la nieve, o que prefiera un lugar más bajo para su segunda residencia, o que sólo sube los festivos, o que se organiza en grupos, o que sólo puede pagar una habitación en un pueblecito y que le gusta rabiosamente esquiar, tendría la solución ideal en este tipo de estaciones. De paso, aquí sí se cumplirían los fines de desarrollo económico y social del turismo que proclaman nuestros próceres; se dignificaría la vida en estos pequeños pueblos y mantendríamos unas montañas más tradicionales, más habitables y, a pesar de todo, igual de bellas.

M. S. BARBA

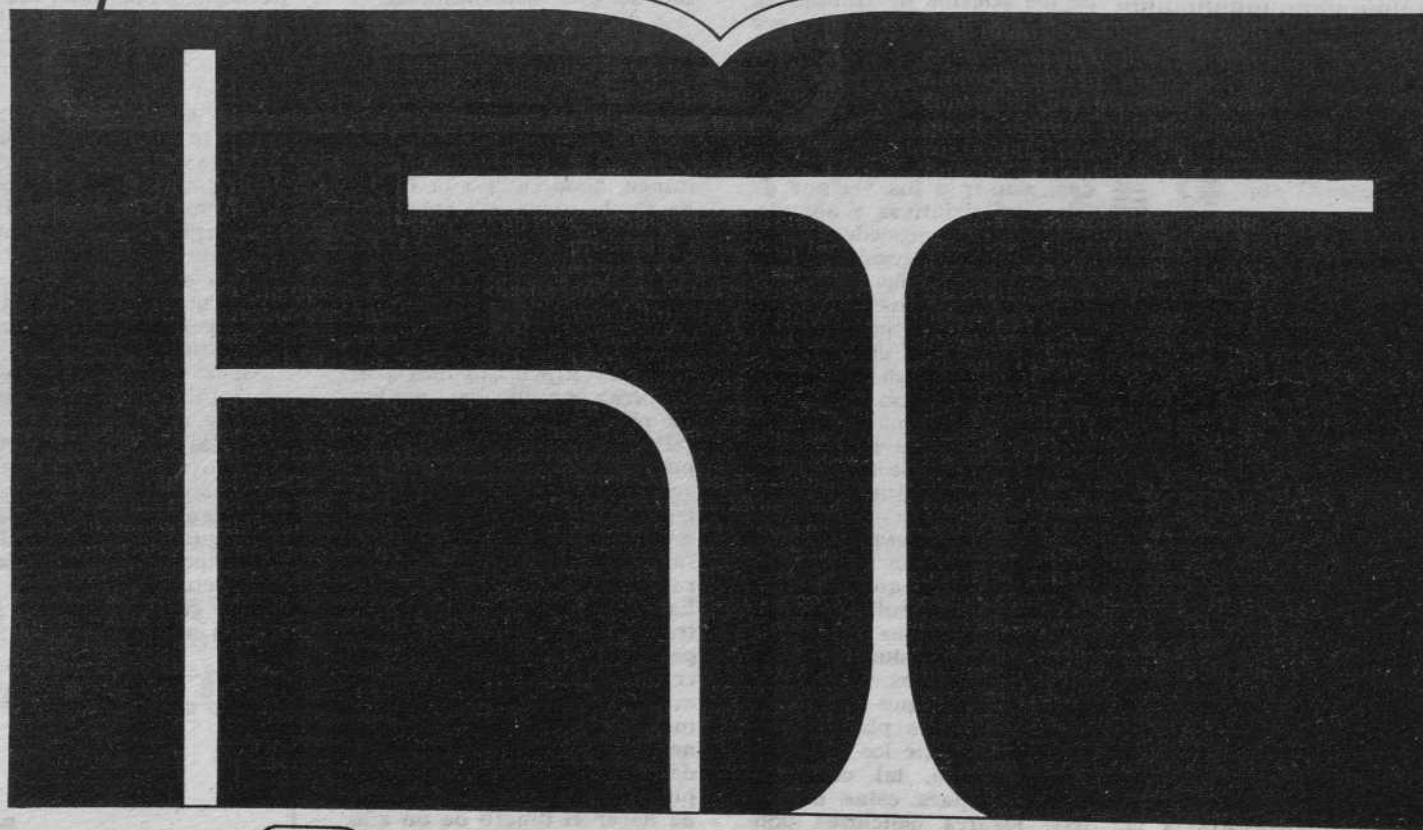
Simeón EN MUEBLES

ES LA SELECCION DEL MUEBLE

Ofrecemos la mayor variedad, la calidad que nos caracteriza y precios justos. Para su casa o chalet, también en muebles tenemos un nuevo estilo. Especializados en instalaciones hoteleras.

Simeón

LOS GRANDES ALMACENES
DEL ALTO ARAGON



GRUPO FINANCIERO COMERCIAL SIMEON

urbanismo

LA AUSENCIA DE UNA POLITICA

No es posible dar un panorama completo del urbanismo pirenaico, porque no existe ni un Plan Comarcal, ni una Ordenación territorial. Ni existe —y esto es lo más grave— una política para nuestro Pirineo. Ello lo prueba la obligatoriedad decretada al aprobarse las desafortunadas Normas Subsidiarias de redactar Planes de extensión en todos los municipios importantes.

Existen actuaciones inconexas y parciales, al compás de la presión de la iniciativa privada (capitalista) y del mayor o menor espíritu desarrollista de las autoridades locales y existen unas Normas Subsidiarias, con preceptos disparatados (ocho plantas en suelo rústico) o absurdos (detallada regulación de las playas).

En la que difícilmente puede llamarse hoy la «Perla del Pirineo» se acaba de aprobar un Plan General, con no pocos retoques, generalmente afortunados, de la Comisión Provincial de Urbanismo, pero que en líneas generales viene a consagrar definitivamente una desastrosa política de gigantismo. Línea que se consuma con el Plan Parcial del Llano de la Victoria, aprobado inicialmente por el Ayuntamiento y pendiente de aprobación definitiva, o de lo que sería mejor— rechazó definitivamente. La instalación en Jaca de las conocidas «familias» constructoras zaragozanas ha presidido su desafortunado planeamiento.

Como Plan especial queda el de la naciente estación invernal de Astún (Centro de Interés Turístico Nacional) un Plan bien conce-

bido. Esperemos que su ejecución no defraude.

Ansó encargó Plan de Extensión, no concebido y que después de la Ley del Suelo reformada, queda sin efecto. Los proyectos de ciertos sectores capitalistas sobre Belagua impondrían un lamentable «Trasvase» de nieve a favor de las acciones a promover en Roncal, cuyo paisaje es cuidadosamente preservado por la Diputación de Navarra.

En Hecho, está encargado un Plan General tras una serie de incidencias. Desmanes irremediables ponen en peligro el ambiente de Siresa y una promoción en la que están interesados varios grupos internos y quizá extranjeros, supondría el aniquilamiento de la maravilla de Oza.

Candanchú, sin remedio, sirve los intereses de nuestros conocidos traficantes en Solares.

Se redacta Plan General en Canfranc, cuyo Ayuntamiento ha escogido la línea acertada.

Difícilmente podría lo mismo decirse del desdichado caso de Villanúa, donde se aprobó Plan de Extensión y un Plan Parcial (de Santiago) y se ha venido construyendo en gleras y barrancos con los menos nobles materiales.

Biescas ha redactado delimitación de Casco, rechazada por la Comisión Provincial de Urbanismo. Hasta ahora ha prosperado el disparate constructivo y el atentado al medio ambiente, como el llevado a cabo por Energía e Industrias Aragonesas en la ladera que domina el pueblo y en la cascada de Santa Elena.

- Existen actuaciones inconexas y parciales, al compás de la presión de la iniciativa privada (capitalista)

En Búbal, según publicidad propia, proyectaba Energía e Industrias Aragonesas una urbanización en terrenos adquiridos con ocasión de la expropiación para el embalse. ¿Lo consentirá el M.O.P.? Mientras tanto agoniza penosamente el increíble conjunto del viejo Búbal.

En Panticosa, hasta el momento, se han producido tristes ejemplos de lo que no debe ser la arquitectura en el Pirineo. Se estudia, parece, una delimitación de casco, cuando ya no tiene solución la destrucción de uno de los más bellos conjuntos de Arquitectura Popular.

Lo mismo sucede con el Puente de Escarrilla, paraje martirizado por la misma entidad que viene convirtiendo al Valle de Tena (y al de Benasque) en preferido objeto de sus acciones.

Tramacastilla tiene aprobado Delimitación de Casco y una pobre urbanización promovida por Inmobiliaria Loarre, autora de tantas y tantas promociones.

Sallent de Gállego carece de Plan y en su término existe el del Centro de Interés Turístico de El Formigal, cuyo urbanismo viene siendo de tan baja calidad como los mencionados.

En Sallent una equivocada actuación puede destruir uno de los conjuntos mejor conservados.

Broto carece de Plan, aunque existe el lamentable ejemplo de Nuevo Broto, que lo posee y nos muestra otro triste ejemplo.

Ainsa se salva y resurge como Ave Fenix, gracias a la labor de la Dirección General de Arquitectura. Boltaña es casi modélica, a no ser por alguna horrible construcción reciente.

Bielsa carece de planeamiento y lo mismo sucede en el Valle de Plan. Sobre Añisclo, pone sus ojos el capital multinacional para destruirlo.

Bielsa carece de planeamiento y lo mismo sucede en el Valle de Plan. Sobre Añisclo, pone sus ojos el capital multinacional para destruirlo.

La ampliación del Parque Nacional de Ordesa —si se aprueba alguna vez— supondrá la salvación de los tres maravillosos Valles que surgen de Monte Perdido.

Mascún, abandonado, es ocupado por catalanes. Benasque destruye su patrimonio artístico y ambiente en una acción sin plan alguno y el vecino Cerler lo mismo, pese a la declaración de Centro de Interés Turístico Nacional. Como telón de fondo, las Not-



Benasque destruye su patrimonio artístico.

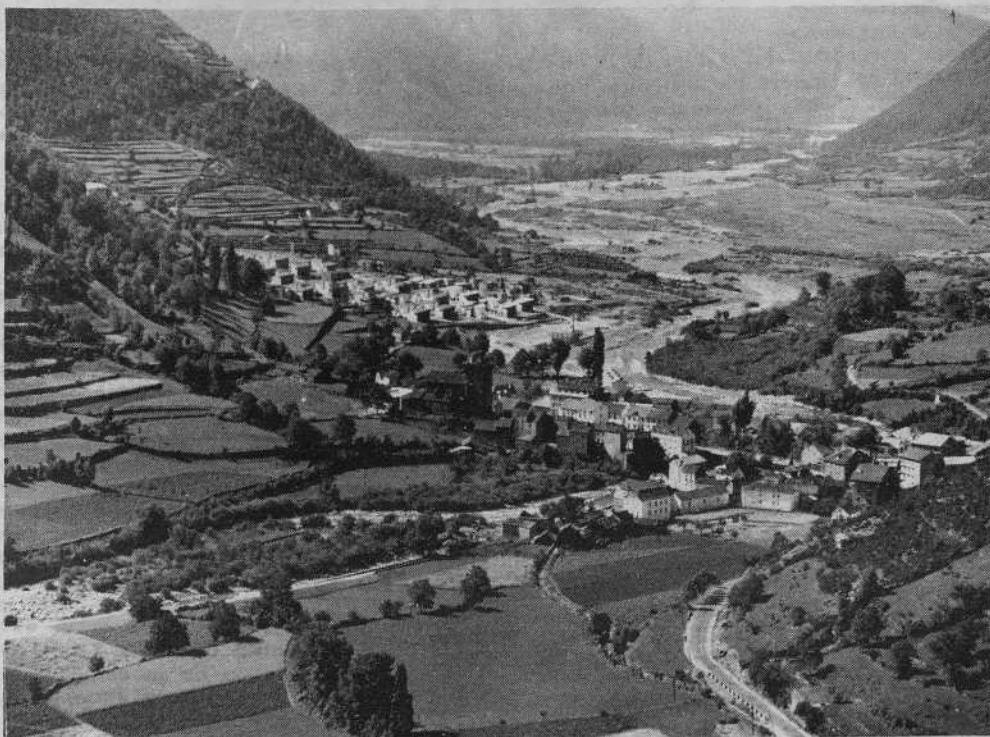
mas Subsidiarias, inservibles. La madeja de intereses zaragozanos, catalanes, vascos, rompiendo poco a poco el ambiente y nuestra Arquitectura degradada hasta extremos inconcebibles. Apartamentos a 30.000 pesetas m² «construido», con un 300% de ganancia sobre el costo real se deduce en cualquier valle pirenaico, sin utilidad para el montañés, cuyo municipio debe pagar la infraestructura necesaria para tanta «promoción».

Ríos contaminados, urbanizaciones junto a los embalses, aprovechando la «feliz» ocasión de la expropiación masiva, mientras los montes se abandonan a la naturaleza. Nuestra generación habrá destruido el Pirineo, a no ser que la Dirección General del Patrimonio Artístico logre salvarlo con sus acciones ya iniciadas en Benasque, Alto Cinca y Valle de Tena.

Aragón debe pedir al Ministerio de la Vivienda una acción energética, conjunta e inteligente. Los aragoneses, por medio de la acción pública, deben colaborar en Ello.

IGNACIO DE ASSO

URBANIZACION "NUEVO BROTO"



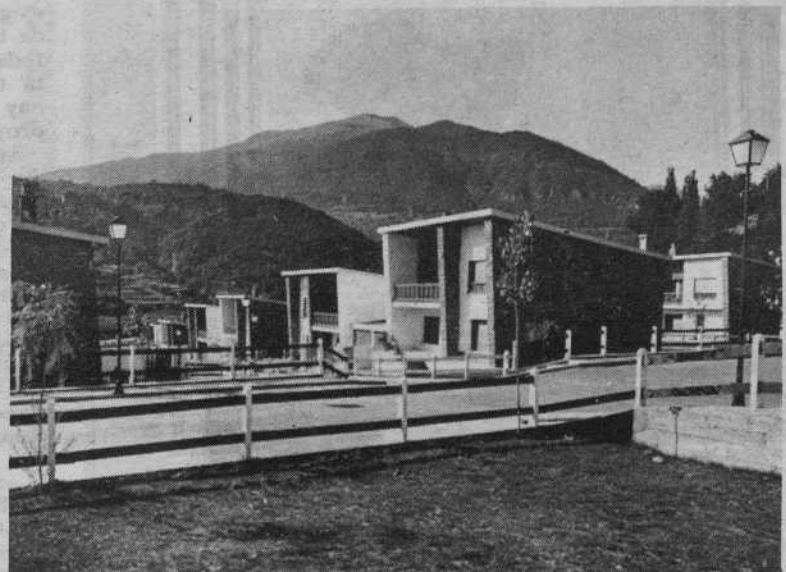
BELLEZA Y EXCELENTE CLIMA: DOS CARACTERISTICAS FUNDAMENTALES DEL VALLE DE BROTO.

ADQUIRIENDO UN CHALET EN LA URBANIZACION "NUEVO BROTO", REALIZARA, PARA UD. Y SU FAMILIA UNA DE SUS MEJORES INVERSIONES

Dispone de zonas verdes, calles pavimentadas y alumbrado público con instalación subterránea.

En la Urbanización "Nuevo Broto" se alzarán un edificio común destinado a zona comercial y club para reuniones sociales, con cafetería incluida. Y como prueba de que nada se olvida, los niños que necesiten recibir clases durante el verano dispondrán de un aula especial.

Una amplia zona deportiva de 25.000 metros cuadrados aproximadamente a disposición del público. Para el aficionado a la caza, cotos próximos y monte libre; para el pescador, truchas en el río Ara, junto a la URBANIZACION; y para el aficionado a los deportes blancos, las pistas próximas de Sallent y Candanchú.



INFORMACION Y VENTA DE CHALETS:

Construcciones F. González Lacueva
Sanclemente, 6, 3.ª C — ZARAGOZA
BROTO (Huesca) en la propia urbanización

LA PROLETARIZACIÓN DE LOS MONTAÑESES

Cualquier domingo, desde primeros de diciembre hasta pasado Semana Santa, el Pirineo vive a la europea, invadido por miles de zaragozanos y aragoneses que acuden a una de las cuatro estaciones de esquí; los más favorecidos de ellos se quedarán el fin de semana y los menos pasan el día y vuelven a dormir a sus casas.

Si bien no se puede comparar el boom de las estaciones al de las ciudades playeras mediterráneas, se puede hablar de una moda de la nieve o del esquí, provocada por los promotores ávidos de espacios escasos que vender y con los que especular, y apoyada en la alta imagen de marca de qué goza este deporte entre los jóvenes profesionales y ejecutivos «lentos de vida y de futuro».

El esquí, deporte de lujo al alcance de unos pocos, deporte agresivo y competitivo para urbanos, es un ejemplo caricaturesco del ocio tal como se concibe y se otorga en nuestros sistemas económico-políticos: el ocio como continuación de la vida de trabajo y no como ruptura, ocio donde se consume aún más y más deprisa, reflejado en el esquí que se podría definir como la imposibilidad que tiene el esquiador de perder el tiempo (carreras para amortizar los forfaits). Triunfar

en el esquí compitiendo con los demás, venciendo en rapidez, técnica, etc., demostrando que se es el mejor, al igual que en la vida profesional.

A priori el mundo altamente tecnificado y especializado de la estación de esquí la prepara para recibir urbanos.

A nivel económico, el esquí es una buena base ideológica que permite vender apartamentos a quienes quieren participar de este mundo restringido ganando, además, dinero. Comprar un apar-

tamento en la nieve no es solamente invertir y especular sino ser también un miembro de esa élite que además de tener dinero se autodetermina como deportista y amante de la montaña.

Por todo ello, las implantaciones de estaciones de esquí se ven atacadas principalmente bajo dos vertientes:

1. La explotación y deterioro de la montaña a consecuencia de su urbanización.

2. La montaña como recurso escaso, especulado por los promotores urbanos, y utilizado por unos pocos.

¿QUE SIGNIFICA HOY DIA UNA ESTACION DE ESQUI EN EL PIRINEO?

La investigación llevada a cabo en el Pirineo oscense nos muestra que ha habido un claro fracaso de los iniciadores que tenían como meta preservar la montaña, dar una nueva vida al valle, a la vez que crear la estación de esquí. Los casos de Panticosa y Formigal son los más claros en este sentido. El grupo pionero se vio desbordado por las inversiones a realizar y «comido» por las entidades prestadoras. De aquí que ha habido una dominación total por parte del capital exterior a la montaña sobre ella. La falta de capacidad financiera de los iniciadores ha permitido al gran capital, principalmente a la Caja de Ahorros, que se apodera de la estación en su propiedad, dirección y gestión, sin respetar las primeras metas fijadas, tal como preservación y salvación de los pueblos del valle.

La montaña ha sido tratada como recurso escaso valioso, una fábrica de nieve donde los beneficios provienen tanto de la plusvalía del suelo como del funcionamiento de la estación-fábrica explotando a los ganaderos-obreros procedentes del valle.

ELDORADO DEL TURISMO

La concesión y venta de la montaña ha sido facilitada, por una parte, por la actitud receptora de los ayuntamientos interesados según la idea creada y mantenida por las autoridades de que el turismo significa riqueza. Las concesiones a 99 años se han otorgado con facilidad, sin que los pliegos de condiciones hayan sido exigentes para los promotores. Es de hacer notar que no se ha dado todavía en Aragón el caso de venta de bienes patrimoniales, pero hay un intento de ello para el proyecto de la Maladeta.

Aparentemente, la implantación de una estación es beneficiosa para el valle si se considera que ha ocasionado:

—Mayor fuente de ingresos para el Ayuntamiento a través del cobro de licencias de obras, etc., que revierten al pueblo.

—Mejores comunicaciones a través de las carreteras de acceso.

—Cese de la emigración e incluso aumento de la población al crearse servicios dentro del pueblo.

—Servicios nuevos, tales como médico, farmacias, iglesias, etc.

—Creación de puestos de trabajo en la estación, en la hostelería y en la construcción.

—Aprovechamiento de la temporada muerta para los montañeses.

—Nivel de vida más alto.

NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

Ahora bien, la observación del fenómeno nos lleva a matizar lo dicho anteriormente.

—El promotor no se ve obligado a respetar la utilización de los pastos o de las explotaciones forestales que existían antes de darse la concesión.

—A medida que la actividad complementaria (trabajo en la estación invernal) se vuelve principal, se abandonan los pastos y ganadería. En el Valle de Tena el ganado lanar ha pasado de 30.000 cabezas en 1950 a la cuarta parte en 1974.

—Irrupción, en las comunidades creadas, de mano de obra procedente de fuera del valle.

—Los mejores puestos de trabajo fijos en la estación no están cubiertos por la gente del valle, al no tener ésta especialización.

rios son los propietarios de terrenos situados al pie de los remontes mecánicos o del frente de nieve. El pueblo situado a varios kilómetros de la estación es una periferia del centro con todas las consecuencias que ello lleva consigo (el pueblo como barrio-dormitorio, desvalorizado, barrio obrero) en que los habitantes no son más que la mano de obra no especializada de la gran empresa situada más arriba.

NECESIDAD DE CONTROL

En este momento se puede decir que el turismo, en lugar de



—La rigidez de la legislación hotelera ha impedido que las pequeñas pensiones prosperasen, convirtiéndolas en hoteles.

—En general el promotor posee un monopolio en cuanto a instalación de servicios dentro de la estación excluyendo a los del valle.

ESPECULANDO QUE ES GERUNDIO

Por otra parte se observa que muy a menudo la única finalidad de las implantaciones de las estaciones ha sido la especulación del suelo con las siguientes consecuencias:

—Desprecio de la promoción hotelera en beneficio de los apartamentos, más rentable (pero crea menos puestos de trabajo).

—Incumplimiento de normas en cuanto a urbanismo y volumen edificable.

—Degradación de la construcción sin respeto de la arquitectura tradicional.

—Poder de los promotores en los pueblos, que consiguen licencias para construcción de bloques, mientras se denegaban las licencias a los del pueblo para viviendas unifamiliares.

Este breve análisis muestra que en principio no parecía negativo el crear una industria para salvar del abandono los valles oscenses. El error fundamental ha sido el no percibir que la misma localización de la estación de esquí fuera de los pueblos les dejaba aislados en el circuito de beneficios, puesto que el valor del suelo es proporcional a la inmediatez del producto vendido y, por lo tanto, los primeros beneficia-

proporcionar puestos de trabajo para una economía complementaria, está destruyendo la economía tradicional de aquellas zonas, transformando a sus habitantes en proletarios.

Habría que controlar de forma más rígida la instalación de las estaciones para conseguir las metas propuestas: tipo de trabajo ofrecido, preferencia para la gente del valle, obligación por parte de los promotores de asegurar una formación continua para que los puestos especializados puedan llegar a ser cubiertos por la gente del valle, obligación de mantener un número mínimo de cabezas de ganado dentro de los pueblos para equilibrar las dos economías, rigidez en el respeto de los Planes de Ordenación.

La solución idónea sería que los habitantes del mismo valle se hicieran cargo de la estación, la creasen; hecho poco factible en nuestra coyuntura económico-política. Sin embargo, dentro de esta línea, es de resaltar la brillante lucha de los habitantes del valle de Belagua, en Navarra, donde se intentaba instalar una estación de esquí en pistas oscenses y la urbanización en terreno municipal navarro de Isaba. Los habitantes se habían opuesto al Plan del Valle tal como estaba concebido por la Diputación y por el Bankiún, argumentando que «el desarrollo de un pueblo tiene que ser promovido desde dentro, por fuerzas internas, para no llegar a desarrollar una situación servil...».

La Dirección General de Urbanismo y el ICONA acaban de fallar en favor de los habitantes del Valle. Experiencia alentadora.

REGALAD ARTE

galeria atenas
paz 7. zaragoza



pinturas - litografías - serigrafías - grabados

antigüedades orientales - cerámicas - esculturas - obra múltiple

ZARAGOZA

designado y exclusivo representante de las personas que lo integran, por otro que fuera reflejo de la voluntad de todos los ciudadanos expresada mediante sufragio universal, directo y secreto. Para cerrar el foso cada día más amplio que separa la Zaragoza oficial de la real. Por supuesto que de momento ya sería importante que esa Zaragoza real pudiera hablar y fuera escuchada. Que cesara la especulación, las destrucciones sistemáticas, se racionalizara la vida colectiva, se promoviera una cultura auténticamente popular, se crearan zonas verdes y deportivas para todos y tantas cosas más. Es decir, se sentaran las bases de una ciudad moderna pero hecha a la medida del hombre y no contra él. En ese caso el Bimilenario tendría sentido y no constituiría un ritual vacío como amenaza ser.

RAFAEL CASAS

Especialista de «Fundiciones Roca», enlace sindical y vicepresidente de la UTT del Metal

Pienso que la existencia de Zaragoza con sus 2.000 años de vida supone una trayectoria muy larga. Tan extenso espacio de tiempo no parece que haya sido suficiente como para pensar en acondicionar la ciudad al socaire de los tiempos que vivimos, pero intuyo que tal adecuación no podrá llevarse a cabo en tanto sus organismos administrativos no sean transformados en órganos de participación popular y ciudadana.

En este sentido considero indispensable:

- 1.º) Que el Ayuntamiento sea elegido democráticamente.
- 2.º) Que en el mismo sentido deberían ser constituidos todos los organismos e instituciones tales como Sindicatos, Diputación, etcétera.
- 3.º) Que partiendo de esas bases se dedicase especial atención a la convivencia de los vecinos que habitan los barrios obreros, proporcionándoles suficientes escuelas, guarderías, zonas y espacios en donde se pueda respirar.
- 4.º) Que es indispensable para desarrollar ese programa facilitar y apoyar el desenvolvimiento de las asociaciones de vecinos, cabezas de familia, etc., concediéndoles un amplio margen de autonomía.
- 5.º) Que en cuanto a festejar este acontecimiento pienso, como obrero que soy, que los actos deberían programarse orientados hacia los sectores populares.

Fundamentalmente, pues, el Bimilenario de Zaragoza lo entiendo como una ocasión que debería aprovecharse para tomar conciencia de estos problemas y dar el primer paso serio hacia su solución.

GUILLERMO FATAS CABEZA

Profesor de Historia antigua de la Universidad de Zaragoza, miembro de una de las comisiones organizadoras del Bimilenario

En el espacio de que dispongo no puedo razonar la respuesta que doy. Espero que se me comprenda. Las realizaciones que el Bimilenario debería haber originado como específicas para 1976

no existen aún ni en estado de planificación. Por ello sólo serán posibles dos tipos de actuaciones: las relativamente breves y sumarias de tipo monumental y las de planificación del futuro (muy importante). Pero nada de «Barrio del Bimilenario» u otras de gran envergadura como hubiera sido deseable. En lo científico habrá cosas importantes, pero fuera de la iniciativa municipal. La Caja celebra aniversario y hará algo también. Puede que se etiqueten como «del Bimilenario» acciones municipales que de todas formas se hubieran llevado a cabo. El sistema de designación de alcalde y medidas como la sorprendente suspensión de Asociaciones familiares no ayudarán a elevar el ambiente participativo. Por lo demás, hay que impedir la prolongación del Paseo, la Vía Imperial y que se pase por el ridículo de hacer un pastiche de Torre Nueva. Cuando un monumento muere, muerto está y nada hay que lo salve. A ver si eso acaba sirviendo de lección. 1976 puede ser el año del salvamento de la Zaragoza histórica a la que hay que sacar de las zarpas de los especuladores.

MARIA DOLORES ALBIAC BLANCO

Profesora de Literatura

El Bimilenario de Zaragoza, como conmemoración histórica que es, debe suponer un conocimiento crítico del pasado colectivo, del que se extraigan lecciones prácticas para la planificación del presente y el futuro de una ciudad que debe ser rescatada por sus ciudadanos. Debe ser, además, una tarea eminentemente aragonesa, en la medida en que esta toma de conciencia crítica se ha de planificar por y para la totalidad de aragoneses.

Más concretamente ya, creo que la celebración del Bimilenario ha de incluir dos niveles. El primero es el de la cita decisiva con su misión histórica-social que tienen pendientes las instituciones culturales y los intelectuales aragoneses. De aquí puede salir esa Historia de Aragón que aún no está hecha, las monografías económicas, jurídicas, geográficas, los museos nuevos, la reparación del arruinado patrimonio arquitectónico, que está por hacer.

En el segundo nivel me parece obligado señalar que el Bimilenario es un reto con el futuro democrático de la colectividad, con la función de nuestra ciudad como capital de Aragón, con sus culpas y sus impotencias como tal. Con su presente insolidaridad social que todavía reconoce —e incluso agrava— las diferencias entre vecinos de primera y vecinos de segunda. Con las inquietantes problemas de su desarrollo urbanístico. Con la amenaza de la pluma sobre su personalidad urbana y con la secuela de una especulación que cuenta con altas bendiciones. Con su caos industrial. Con la necesaria renovación de sus «fuerzas vivas». En definitiva, con la devolución de Zaragoza a todos los zaragozanos. Mientras esto no pase de palabras, el Bimilenario no pasará de ser un efímero triunfalismo adobado con inevitables —y demagógicas— modernizaciones técnicas y coronado quizá, para mayor sonrojo, con una resucitada Torre Nueva de políester...

ANTONIO FERNANDEZ MOLINA EXPUSO EN PRISMA

Antonio Fernández Molina es un raro ejemplar de figura en el Museo Antológico de «Nike» que, por suerte para nosotros, ha aterrizado por esta gusanera zaragozana no se sabe si engañado por el entusiasmo de unos pocos (siempre los mismos) que se han propuesto sacar la cultura local del pozo negro en que se encuentra, o perfectamente consciente de la situación y dispuesto a arrimar el hombro con todos.

El caso es que Fernández Molina, con un montón de cuadros y de hijas bajo el brazo, aposenta sus raíces en la Ciudad y lo primero que se le ocurre, antes de tomarle el verdadero pulso a la Ciudad, es montar una copiosa exposición en Prisma.

La segunda parte es que la exposición, acogida multitudinariamente por el mundillo pictórico-literario de Zaragoza, pasa sin pena ni gloria para los dueños de la «pasta» que no son precisamente aquellos.

Y es que el mundo de Fernández Molina es bien distinto al del tecnócrata pudiente atiborrado de datos y dividendos. ¿Qué entienden ellos de la poética infantil, del humor, del absurdo? La Magia de Fernández Molina se pierde en un vacío, sólo reconocible por los que entienden su juego tan serio. Por los que olvidan la corbata y la cartera de ejecutivo y se sumergen dichosamente libres en la imaginación desbordada de lo lúgubre. Los capaces de mantener, sin sonrojo, las miradas atónitas de novias imposibles pintadas por Antonio a golpe de cariño.

Poco durará su fría tranquilidad. Porque Antonio no tardará en golpearles de nuevo el ojo con un mundo desgraciado e irremediamente perdido para ellos.

EL PAISAJE SORIANO DE MOLINERO CARDENAL EN ATENAS

Del Grupo SAAS se tienen escasas noticias en Zaragoza. Una lástima porque supondría el acercamiento cultural de una Provincia próxima a la nuestra geográfica y circunstancialmente —por olvidada—.

Molinero Cardenal, como perteneciente al grupo SAAS, nos puede dar una idea aproximada de sus presupuestos plásticos y de la aceptación de un paisaje, que también podía ser nuestro, como comunión de un hombre con su tierra.

En Molinero Cardenal el paisaje es un pretexto para describir algo más que la realidad superficial. En sus paisajes hay algo más que representaciones turísticas del tópico soriano. Se esconde el grito soterrado de una Provincia capaz de desgarrarse por reivindicar su entidad cultural. Es como si el paisaje soriano se rompiera, como si la tierra desgarrada poco a poco, en su afán por mostrar sus recuerdos seculares. La invitación al rescate de los tesoros enterrados por la soledad y el olvido. En el semblante de su pintura, Molinero reconoce el dramatismo de Tapies (¿Quién no ha advertido en Tapies el drama del paisaje peninsular?), y testigo fiel, da fe de una realidad cierta y sobrecogedora.

LORENZO FRECHILLA EN LA SALA VICTOR BAILO

Es curioso observar en la obra de Lorenzo Frechilla el logro de unas ejecuciones de increíble efecto morboso, a partir de un rigor matemático y científico en su realización.

Dentro de una normativa rígida y equilibrada, Frechilla confiere a su obra un vigor agresivo y táctil. En pocos casos como en la obra de Lorenzo Frechilla se manifiesta tan claramente la invitación al contacto físico como identificación material de una virtualidad sutilmente protegida por la rigidez formal de los planos helados que delimitan el espacio exterior de sus columnas. Supongo que hablar de erotismo sublimado a propósito de Frechilla significará para todos aquellos amigos de la nítida evidencia de la matemática una especie de sacrilegio pero yo, he creído ver escondidas en sus columnas las impoluidas y virginales formas fronterizas entre el análisis geométrico y Play Boy.

ROYO MORER

Deseo suscribirme a periódico quincenal aragonés ANDALÁN por un año, prerrogativa mientras no avise en contrario.

☐ Domicilien el cobro en el banco.
☐ Envío el importe (cheque ☐ giro p. ☐ transferencia ☐
☐ Pagaré contra reembolso.

..... a de de 197

(Recorte y envíe este boleto. NO NECESITA FRANQUEO)

Don (a)
 Profesión
 Domicilio
 Población
 Provincia
 Dto. postal

mire a la izquierda...

¡¡SUSCRIBASE A andalán!!



“EL examen del expediente expuesto a información pública deja perplejo a cualquiera que lo estudie detenidamente”, dice en su escrito el Colegio de Arquitectos, que compareció en dicho período de información, alegando, en nueve folios, argumentaciones de peso en contra del «Plan Especial de Alineaciones del Río Huerva». Perplejidad y también falta de claridad, porque si incluso los expertos (un abogado y un arquitecto) tuvieron que emplear tres días en la interpretación del Plan, ¿qué posibilidades tiene un particular de sacar algo en claro, por más interés que ponga en comparecer? Un período de información pública, debería servir para que el público se pudiese informar, con claridad.

PLAN ESPECIAL DE CONGESTIONES DEL HUERVA

«La finalidad de los Planes Especiales de Reforma interior no es otra que la de realizar en suelo urbano operaciones encaminadas a la descongestión, creación de dotaciones urbanísticas y equipamientos comunitarios, saneamiento de barrios insalubres, resolución de problemas de circulación o de estética y mejora del medio ambiente o de los servicios públicos u otros objetivos análogos» (Art. 18. Ley de

Reforma de la Ley del Suelo). Sin embargo, ninguna de estas finalidades se cumple en el Plan Especial de Alineaciones del Río Huerva.

Las soluciones a los problemas de saneamiento no se consideran admisibles por los servicios municipales de Vialidad. Las determinaciones sobre tráfico viario son inaceptables para el Gabinete Municipal de Tráfico. La densidad de población no sólo no se descongestiona sino que, por el contrario, se incrementa. Y, para colmo, las dotaciones urbanísticas y de equipamientos comunitarios

CUBRIR EL HUERVA (entre Goya y Calvo Sotelo) COMO PRETEXTO

para congestionar, más, Zaragoza

previstas no son otras que las ya existentes.

LEGALIZACION DE DESMANES

El proyecto del «Plan de Alineaciones...» ha sido elaborado por los señores Fernández Espinosa y Salvatella, el primero de ellos arquitecto municipal. Este tema del Río Huerva desde su salida del Parque hasta la llegada a Calvo Sotelo, con la diferencia de nivel en la margen derecha, mucho más baja que la izquierda, en la que vienen a desembocar una serie de calles en cuesta, forma parte de un grupo de trabajos de tipo urbanístico que el Ayuntamiento concertó con el Colegio de Arquitectos, quien a su vez los subcontrató con diferentes colegios a los que pudo interesar. Sin embargo las soluciones que en este caso concreto se han dado no parecen estar a la altura del conocimiento, el interés y el cariño por las cosas de la ciudad que debían de presuponerse en un arquitecto municipal. En nombre de su Colegio, el Decano Presidente, Sr. Lagunas, en el escrito de alegaciones mencionado, no duda en señalar «el carácter especulativo del Plan» que es «un intento de justificar lo injustificable».

Según este proyecto el Huerva quedaría cubierto entre la Avenida de Goya y Calvo Sotelo. Se tendería a sanearlo estableciendo un sistema de embalsamientos continuos de aguas limpias y se perfilarían nuevos viales en sus riberas. Claro que todo esto al precio de recalificar la zona (especialmente en Ruiseñores, entre el antiguo Camino del Sábado y el Huerva), concediendo con este Plan Especial un aumento deliberado del volumen edificable asignado por el Plan General de Ordenación de la ciudad. Con lo que el Plan Especial serviría para legalizar una situación de hecho, anómala, como los enormes edificios de «Marvel» junto al parque, que así encajarían mejor en una nueva legalidad hecha, como siempre, a la medida del especulador y no a la del ciudadano.

LOS APARCAMIENTOS CONSIDERADOS ZONAS VERDES

El informe de la Sección de Tráfico y Transportes del Ayuntamiento, señala que se producirá un aumento de edificabilidad del 30 % sobre lo actualmente legal. Y se producirá, con ello, un incremento del tráfico para el cual no tiene capacidad suficiente la red viaria proyectada. En consecuencia apunta que debe reducirse la edificabilidad al índice actual.

La Memoria habla de desviar el río, habla de represar, pero sin haber valorado real-

mente sus costos económicos. En ella se indica la necesidad de colectores de márgenes hasta el Ebro, sin estudiar ni sus costos ni las posibilidades técnicas de la obra. Tampoco se tienen en cuenta los azores del río con lo que no hay seguridad de hacer posible su depuración. A este respecto, la Dirección de Vialidad y Aguas del Ayuntamiento, en su informe, muestra su desacuerdo con el trabajo presentado. Alega, entre otras cosas, que es insuficiente la información sobre el río Huerva en cuanto a caudales medios, de máximas avenidas y estiajes, alturas máximas alcanzadas, grado de contaminación actual y vertidos actuales al río en el tramo en estudio. Tampoco se estima suficiente la información de servicios que recoge el proyecto, tanto en extensión como en exactitud, para proceder a un adecuado estudio de realización de los mismos y prever si es posible su utilización, teniendo en cuenta los aumentos de volúmenes edificables que se propugnan con relación al planeamiento actual.

También señala que no parece admisible la zona verde planteada sobre el cubrimiento del Huerva. Y algo abracadabrante que el informe denuncia: «No se considera admisible la modificación propuesta sobre la Avenida de Goya entre el río Huerva y Fernando el Católico, calificando como zona verde el actual cubrimiento del ferrocarril destinado a aparcamiento». Amén de con-

blica durante un mes y vuelve al Pleno para su aprobación provisional.

3.º Por ser Zaragoza capital de provincia, ha de ser el Ministerio de la Vivienda, en Madrid, el que dé la aprobación o denegación definitiva.

Pues bien: en este proceso, la Comisión de Urbanismo dictaminó su proyecto el 15 de junio, cuando aún no había sido emitido el informe de Vialidad y Aguas (de 17 de julio), ni el del Gabinete de Tráfico (de 4 de julio). Inadmisible, a menos que conocieran por otro conducto los puntos de vista que se iban a expresar en esos informes. E indignante, si conociéndolos y sabiendo que eran totalmente negativos, elaboraron el informe que consideró el Pleno, haciendo caso omiso de los mismos.

Cuando el expediente se somete a la aprobación inicial del mencionado Pleno, el 14 de agosto, todavía no han sido incorporados a aquél los informes citados, no obstante haber sido emitidos un mes antes. El hecho de que no se haga referencia a ellos en la sesión y que el Plan Especial se apruebe por unanimidad, inclina a pensar que, al menos aquellos concejales que no son miembros de la Comisión de Urbanismo, no saben de su existencia. Estos informes de los propios servicios técnicos del Ayuntamiento, que consideran inadmisibles el Plan, no se unen al expediente hasta después de celebrado el Pleno. Pero es que además la documentación expuesta a informa-



«... un intento de justificar lo injustificable»

cluir, definitivamente, que «las soluciones aceptadas para el servicio de agua y vertido adolecen de falta de estudio y concreción».

IGNORAR LOS INFORMES EN CONTRA

Tres trámites de tipo legal han de cumplirse para que este proyecto urbanístico (?) pueda llevarse a cabo:

1.º Los autores redactan su «Plan Especial de alineaciones del Río Huerva», que pasa a ser informado por los servicios técnicos municipales, va al Pleno y allí recibe una aprobación inicial.

2.º Sale a información pú-

blica pública puede dar lugar a confusiones al no haber sido plasmadas en la misma las modificaciones o rectificaciones introducidas por el acuerdo de aprobación inicial.

Para qué seguir. Que cada palo aguante su vela. Y que alguien nos explique cómo la Comisión de Urbanismo, integrada por los señores Villa, Navarro, Palomares y Pemán, propuso y consiguió la aprobación inicial del «Plan Especial de Alineaciones del Río Huerva», con todos los pronunciamientos técnicos en contra.

EQUIPO MAGDALENA

SUSCRIPCION ANUAL

España 420

Extranjero (Superficie) 520

Suscripción de apoyo 1.000

Aéreo: Europa, Argelia, Marruecos, Túnez, U.S.A., Puerto Rico 600

Resto del mundo 890

andalán

Apartado núm. 25 F.D.

ZARAGOZA

Hoja de pedido de Librería

A franquear en destino

F. D. Autorización núm. 3.084
(L. O. de Correos de 20-VII-1974)
RESPUESTA COMERCIAL

(Recorte y envíe este boletín, NO NECESITA FRANQUEO)

en la agonía del hombre...

MEDITACION SOBRE EL ORIGEN DE UN PODER

Por: Ramón SAINZ DE VARANDA

ESCRIBO estas líneas durante la lenta agonía del General Franco y cuando está próxima a concluir la increíble carrera iniciada en el Aeropuerto de Gando a las 2 de la tarde del sábado 18 de julio de 1936. Entre el 25 de octubre de 1975 —sábado también... y aquel 18 de julio media toda una era histórica, a punto de desaparecer.

No es nuestro oficio predecir y ni siquiera prever. Sólo constatar e interpretar, sin pasión, hechos decisivos para el futuro.

Con la muerte, si no inmediata, obviamente, próxima de Franco, termina un sistema basado en la acción, lenta y meditada, de un hombre.

En la prensa de hoy, uno de sus biógrafos, quizá el preferido del biografiado, Brian Crozier, se extiende en consideraciones, interesantes, sobre su carácter. Vale la pena... de paso... constatar como el historiador británico viene cual notario a constatar los que pueden ser los últimos momentos de aquél.

Pues bien, Brian Crozier señala cómo el carácter de Franco, ha sido lo más destacado de su personalidad y la clave de su poder.

Y tiene razón. Veamos algunos rasgos de su biografía que lo demuestran.

EL ALZAMIENTO: ACTUAR SOBRE SEGURO

CAUTO en un país de impulsivos, meditó largamente su acción antes de embarcarse en la nave de la conspiración que provocaría el Alzamiento y que los militares monárquicos, ayudados por destacados financieros y aristócratas (normalmente ambas cosas a la vez) de la misma ideología venían preparando como forma de compensar su frustración del 14 de abril.

Es más, se negó a escuchar las insinuaciones «golpistas» del Jefe de la CEDA, cuando fue desahuciado del poder por una intriga, poco constitucional sin duda, de Alcalá Zamora. Y más aún intentó salvar la legalidad republicana convenciendo al ministro de la guerra de Portela, general Molero y al propio Presidente del Consejo, de la conveniencia de declarar el estado de guerra que implicaría el asalto al poder, anticipadamente, del Frente Popular y la deteriorización del orden público por las masas victoriosas en las elecciones del 16 de febrero de 1936. Y en su célebre carta de 26 de junio de 1936 a Casares Quiroga advertía, sin lugar a dudas, del alzamiento que se preparaba. Carta que recibida por otro destinatario menos irresponsable pudiera haber tenido consecuencias inmediatas.

Pero, como demuestra la histórica conversación entre el impolítico Presidente y su sacrificado general Núñez de Prado, el ministro había de pasar a la Historia por su increíble ausencia de sentido de la realidad, al estimar dicha carta como una más de rutina.

Y es así, porque una vez disipadas las dudas, Franco, «Franquito», como

le llamaría Sanjurjo, se incorporaría al Movimiento que con el refuerzo de Mola se preparaba, y que según gráfica frase atribuida a Sanjurjo, con o sin él hubiera estallado.

Peor, ¿hubiera sido el mismo?

¿A SALVAR LA REPUBLICA?

ES indudable que la sempiterna conspiración monárquica contra el régimen del 14 de abril, cristalizó con el refuerzo de los militares republicanos de «orden», diríamos utilizando un término muy de la época. El indudable estilo antidinástico de Mola, motejado por las izquierdas, sin causa alguna, de monárquico por su célebre y no bien estudiado paso por la Dirección General de Seguridad, atrajo a la conspiración figuras de tanta tradición republicana como el General Cabanellas, Jefe de la V División Orgánica, como a los también generales Queipo de Llano y López Ochoa, el Coronel Aranda y tantos otros, que supusieron pura y simplemente la garantía del éxito del Alzamiento. ¿Qué hubiera sido éste sin Mola en Pamplona, Cabanellas en Zaragoza, Queipo de Llano en Sevilla o Aranda en Oviedo?

Pero estos generales sublevados al grito de ¡Viva la República!, o como proclamase Queipo de Llano «en bien de la Patria y de la República», y a los compases del himno de Riego, no tenían más programa que un Directorio Militar que fuese para la República lo que quisiera ser el del General Primo de Rivera para la Monarquía. Clara y ostensiblemente, se limitaban a proclamar una dictadura republicana, más o menos constitucional, pero que pretendía salvar la República.

La lectura de esos inapreciables documentos históricos que constituyen los Bandos de declaración del Estado de guerra y los manifiestos de los diversos jefes de la sublevación, incluso de aquellos más destacados políticamente como Goded y Fanjul, demuestra esa inconclusa realidad. Todos ellos dirigidos a las regiones de su mando contienen las consabidas advertencias y algunas afirmaciones políticas.

UN MANIFIESTO SIN IDEOLOGIAS

PERO en Las Palmas, el general Franco, uno de los últimos llegados a la conspiración, suscribe en la madrugada del 18 de julio un manifiesto que se dirige «a los españoles» y contiene un esquema de su pensamiento político, carente de ideologías, pero que proclama los principios esenciales de los seguidores de la sublevación.

Este manifiesto y el de Tetuán dan una clara idea de que el general Franco, cuando subió a bordo del histórico Dragón Rapide sabía dónde iba, como ninguno de sus compañeros en aquel fin de semana dramático.

Hechos posteriores, como la embajada enviada desde Tetuán a Hitler, cuando ya en el Norte de la Península el liberal Cabanellas se ha-

bía convertido en primer jefe del Estado del naciente régimen; la concesión de la laureada al gran Visir del Protectorado; sus Mensajes a la Autoridad Internacional de Tánger y tantos otros, demuestran que el general Franco sabía a dónde le llevaba su acción.

Lo mismo demuestra el hecho de que exigiera el mando del Ejército de Marruecos, el único digno de tal nombre que poseía la República y que sería la clave de su veloz avance por el Sur hacia Madrid, de tal manera que el cerco de ésta se produciría desde el Sur, por tropas que debieron atravesar el Estrecho y recorrer en breves semanas las abrasadoras tierras de Andalucía y la esteparia Extremadura.

Basta sólo comparar esta campaña, con la titubeante acción de las fuerzas del Norte, perdidas tantas veces, al igual que las republicanas en las marchas y contramarchas de las columnas. ¿Qué juicio táctico puede producir al observador actual la zigzagante marcha de la Columna Escamez frente a los avances de la de Yagüe?

CAUDILLO NACIONAL

SU prudencia galaica, junto al prestigio alcanzado en sus avances culminados en la liberación del Alcázar, pudieron ser determinantes de aquellas conversaciones iniciadas y sostenidas por el monárquico general Kindelán en tierras salmantinas y que decidieron su supremacía no sólo sobre el republicano Cabanellas, que pudo presidir un alzamiento, pero no una guerra civil desde uno de sus bandos, sino sobre el tenaz Mola, «Director» de la conspiración, pero que carecía de atractivo para las masas y, sobre todo, era doblemente sospechoso para los influyentes líderes monárquicos refugiados en Burgos, por su poca adhesión a la Monarquía caída el 14 de abril y por su indudable alianza con el Carlismo navarro.

Actos como el de izar (15 de agosto de 1936) la bandera roja y gualdada en la Capitanía General Sevillana, en unión de Queipo y ante un enardecido público nacional, demuestran que los generales republicanos de primera hora quedaban en segunda fila y que se perfilaba claramente quién sería «Caudillo» del bando nacional en la guerra.

La palidez con que Mola acogió en su habitación burgalesa la noticia de que Alemania canalizaría toda su ayuda a través del General Franco y el entusiasmo con que fue acogido éste en Burros a mediados de agosto, demuestran que el general Mola poco podría oponer a la entusiasta propuesta de Kindelán, aparte de la indiscutible abnegación con que acogió todas las medidas en pro de un mando único.

Y éste era el único que podía disputarle el liderazgo, muertos los líderes militares que pudieron haberlo ostentado, como Sanjurjo, el Spínola de nuestra II República, o los generales políticos Fanjul y Goded.

¿Qué apasionante resulta el paralelismo entre éste, sin duda aspirante al caudillaje, como demuestra el vindicativo libro de su hijo «Un fascioso cien por cien», y Franco! Ambos escogieron el lugar en que diri-

gían la sublevación, fuera de sus Comandancias isleñas; Goded escogió la más importante guarnición peninsular, triunfadora sobre el disparatado golpe de la Generalidad del 6 de octubre de 1934 y con el precedente del afortunado 13 de septiembre de Primo de Rivera. Sus cálculos pudieron haber triunfado si la inesperada coalición de los guardias civiles del general Aranguren con los anarquistas de Durruti y Ascaso no hubiese salvado al gobierno catalán.

Escogió —al parecer, sin cálculos— y contra la opinión de Mola, lo que creía podría llevarle triunfante, como 13 años antes a Primo de Rivera, a Madrid y se encontró con su muerte, heroica, en los fosos de Montjuich.

UN LIDER NACIONALISTA Y ANTICOMUNISTA

EN cambio, Franco actuó tomando todas las precauciones y sabiendo que no iba a encabezar un fácil pronunciamiento, sino una larga guerra. Y escogiendo el único Ejército, como decíamos, digno de tal nombre: el de África.

Muerto Calvo Sotelo, tenaz cultivador de la lucha contra la República y líder de la Derecha más conservadora y reaccionaria; pese a su escasa simpatía personal, convertido en líder antirrepublicano, aunque no fascista, ya que su formación y afición por el fascismo, no impidió el rechazo de José Antonio Primo de Rivera que le alejó de la Falange, pese a todos los pesares el más progresivo y original de los fascismos. Preso José Antonio, en Alicante y alejado físicamente, cuando menos, del Alzamiento, su liderazgo se convertiría en el mito, aún no extinguido, del «Ausente».

Rechazado Gil Robles por sus antiguos acaudillados en forma más o menos airada, y por Mola en forma inequívoca al negarse a disponer de cantidad alguna de la fuerte suma que aquél le remitiera al Crédito Navarro. ¿Quién podía asumir el liderazgo del bando nacional?

El general para el que el anticomunismo se había convertido en objetivo de su vida; que prometiera a Alcalá Zamora que donde él estuviera no habría comunismo; que sin profesar ideología política tenía el sentido pragmático suficiente para enunciar los principios prácticos de aquella media España que sobre todo, desde la meseta Norte y Navarra, campesinas y tradicionales había de iniciar la lucha contra la otra media: la periférica, la centralista e industrial. El con su sentido de Autoridad, pudo, como nadie, encarnar los ideales autoritarios de unas derechas hartas del juego democrático y parlamentario.

Con el fracaso de la sublevación y el comienzo de la guerra, los conocimientos estratégicos del general en jefe del Ejército de Marruecos, luego del Sur, habrían de resultar decisivos a la hora de medir los valores en aquellas votaciones del barracón de Salamanca.

Resulta hoy un hecho histórico indiscutido que los generales monárquicos, Kindelán, Orgaz, Dávila, Ponte, etc., fueron decisivos a la hora de elegir jefe para la larga guerra

y el nuevo estado autoritario que se iba a crear. La aparente ambigüedad del general tan leal a la monarquía como luego a la República que presenta al pueblo nacionalista la bandera que jurase y que llevaba bordada en el interior de su guerrera (¿su único sentimentalismo?), que indica al Conde de Barcelona que su persona puede ser decisiva para el futuro de España, sirve a los impulsivos monárquicos para convertirse en sus más ardientes partidarios.

EL FINAL DE UNA ERA. LA HORA DEL CAMBIO

POR eso, cuando pese a los manifiestos de 1945 y 1947, en 1950 trae al nieto de Alfonso XIII —su padrino de boda— a formarse en su régimen y en 1969 lo proclama su sucesor, deja Franco cerrado el círculo.

Un círculo en el que el Conde de Barcelona no tiene cabida. (Otra constante de Franco, el que titubea o vuelve la cabeza atrás queda en la orilla, como en el episodio bíblico). Pero con ello completa su título con aquel que Pemartín le propusiese en 1940: el de hacedor de Reyes.

Es el final de la era de un hombre que supo cómo vencer a sus enemigos y cómo dirigir a los suyos. Que pronto asimiló la idea de la tarea «providencial» que éstos le atribuían y adquirió un claro sentido, como dirían un «Centinela de Occidente» sus más apasionados e íntimos biógrafos, de que el dedo de Dios había dirigido su vida y señalado su destino.

Por eso, cuando las «previsiones sucesorias» se hayan cumplido, su sucesor podrá asumir un cargo relevante diseñado por el propio Franco y que significa sin duda lo que el régimen en el momento de su creación encarnaba; será un poder racionalizado en colaboración o pugna con los Consejos creados para perpetuar el Franquismo después de Franco. Pero ni sus poderes serán los ilimitados del Decreto de 29 de septiembre de 1936 y las leyes de 30 de enero de 1938 y 8 de agosto de 1939; ni su poder se deberá «a Dios y a su espada» como declararían los Estatutos de FET de 1939; será el de una monarquía que no arrancará de otra fecha que del 18 de julio de 1936 y el 22 de julio de 1969. Esta será su legitimidad o, mejor, su legalidad. Su legitimidad propia, si ha de existir, la habrá de adquirir el sucesor en circunstancias bien difíciles ciertamente, superando incluso, la ausencia de continuidad dinástica que representa su designación. Pero «obediencia fecit Imperantem», diría Spinoza.

El príncipe tendrá su propia legitimidad cuando los españoles la acepten sin discusión con su asentimiento repetido.

Si representa una línea abierta hacia la democracia, pocas veces ha habido un pueblo con más deseos que el nuestro de que la línea política ni caiga en los extremos. Los españoles y el futuro deberán tener la palabra.

Zaragoza, 25 de octubre de 1975.

Comida
"off the record"

AUGER CONFIA

El viernes 12 estuvo en Zaragoza el conocido magnate de la prensa catalana —entre otras empresas— y político de la derecha democrática, Sebastián Auger. Pronunció una interesante conferencia sobre "Demandas concretas de la empresa española" y mantuvo contactos con diversas personas de la ciudad. Antes, quiso intercambiar impresiones con algunos directores de prensa, a los que invitó a comer en privada y jugosísima reunión. Entre ellos se contó el director de ANDALAN, que lamenta haber aceptado el consabido "off the record". Auger venía justamente ese día de entrevistarse en Madrid con Fraga, Sil-

va, Cabanillas, y un largo etcétera; de tomarle, pues, el pulso al recién nombrado gobierno, a la sazón conocido hacia escasas horas. Si se puede resumir que Auger —convicto y confeso de ser hombre de derechas, hombre del sistema aunque no estrictamente franquista, desde luego demócrata— apuesta por un margen de confianza al nuevo equipo, es decir a su cabeza visible, Fraga. Se tocaron también, a su instancia, muchos temas locales y aragoneses en general: desde el trasvase hasta la salud y figura del arzobispo Cantero, desde la interrogante por los grupos políticos zaragozanos hasta las previsiones de nuevos cambios en sus más altos cargos rectores. El pulso zaragozano resultó, quizá, a vista de político de oficio que vive en Barcelona y viaja semanalmente a Madrid, allicorto, confuso. Bien es verdad que Auger tomó tierra con demasiada prisa y algún despiste. Pero nadie le niega hasta hoy gran voluntad —y algunas dosis de audacia—, preparación y desenvoltura. Y buena fe: corroborada en su propuesta de que España no entrará en la deseable normalidad hasta que todo español, esté en el partido que esté —no hace falta dar nombres— no pueda pasearse tranquilamente por su país...

La Taguara

PEQUEÑO FORMATO

Expone:

del 17 diciembre al 1 enero

SERGIO ZAPATER

Calle Fita, 20 Zaragoza



Servicio Agrícola Comercial Pico

¡AGRICULTOR!

Siembre semilla de cebada cervecera
variedad especial de ciclo corto
apropiada para la zona de los Pirineos

Consulte precios de Forrajeras y Pratenses
especialmente de Ray Gras en categoría
Certificadas

SEMILLAS - ABONOS - CEREALES

SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL PICO

Av. Cataluña, 42 - Tels. 292501 - 295528

ZARAGOZA

MINISOLUCION PARA NO EMIGRAR (de la montaña)

A nuestro «ple de monte» le falta tradición industrial, y las industrias que deberían llegarle por razones de mercado o de marketing, se esfuman camino de donde siempre. Y como este extraordinario aborda el tema de la nieve, convendría recordar el enorme interés que tiene toda la industria surgida alrededor del esquí: Remontes mecánicos, máquinas pisapistas, esquís, bastones y fijaciones, ropa, guantes, botas y toda esa multitud de cachivaches que tan hábilmente nos hacen comprar a través de la publicidad.

Se calcula que los equipos de esquí se renuevan a un ritmo de 100.000 por año, con crecimiento anual del 15%. Con un valor medio de 12.000 ptas. cada equipo, cantidad modesta, supone —sólo el equipar al cliente— la bonita suma de 1.200 millones de pesetas. La instalación de remontes, del orden de 30 nuevos aparatos al año, a razón de 6 millones de ptas. por aparato, 180 millones, más los repuestos para las instalaciones ya en funcionamiento. Sumemos quitanieves, preparapistas, cadenas, anticongelantes y abalorios múltiples, y resulta un atrayente mercado. Por el momento, y en el próximo futuro, el esquiador pertenece a una clase de alto poder adquisitivo, claramente visible en los anuncios de las revistas del ramo: motores fuera borda, joyas, mecheros y relojes —para gente que sabe vivir—, pieles y otras chucherías. Así, el esquí resulta ser la apoteosis del consumo.

Pues bien, todas las industrias se han ido a Barcelona, Madrid y Bilbao. Esto no tiene nada de raro, sino de lamentable. La confección ha aprovechado este nuevo mercado para sustituir la fabricación de medias de viscosilla por plumíferos «Verjoyansk», renovando totalmente las líneas de fabricados. Los talleres de estructuras metálicas para comprar una patente o hacer un convenio de fabricación con los constructores europeos de instalaciones de remonte. Los fabricantes de esquís, más aproximados a las montañas, cubren escasamente un mercado basado en productos de importación; los guantes y botas y demás cosas, donde siempre.

En Europa, donde los valles al pie de las montañas han tenido una tradición industrial

importante porque desde el principio la energía se consumió cerca de donde se producía, gran parte de estas fábricas se agrupan cerca de las estaciones de esquí: Grenoble, Innsbruck, etc. Y el auge del turismo en montaña se ha traducido en un nuevo soplo de vida para estas ciudades que empezaban a ser víctimas de sus tarifas tope unificadas —energía eléctrica al mismo precio para todo el país, sin que cuente el transporte—, y que había provocado la dispersión de la industria, o mejor dicho la concentración más cerca de las grandes ciudades.

Pensamos que Jaca, o Boltaña, o Castejón, bien podrían mantener este tipo de industria, o al menos mantener unos servicios post-venta, talleres de reparación y conservación etc. Las estaciones pirenaicas deben llamar a ¡Madrid! para que les envíen un mecánico en cada avería de un tipo de máquina pisapistas. No digamos en cuanto a telesquí; si la estación no tiene repuestos se juega el fin de semana, pues han de cruzar media España, mientras aquí, seguimos empujando la vaca.

Todo se andará. Igual que en Fabara cosen balones, pronto veremos coser guantes en Labuerda, al herrero de Burgasé pulir bastones y al carpintero de Bacamorta arreglar esquís de fibra de vidrio, porque habrá mano de obra barata y afortunadamente la pequeña industria del esquí es tremendamente artesanal.

En cuanto a las grandes instalaciones y maquinaria, serán las propias estaciones las que proporcionen el trabajo a los mecánicos de su alrededor; no resistirán mucho tiempo esperando al montador que no llega o la pieza que viene equivocada, porque también afortunadamente estas maquinarias son fundamentalmente ferralla, de esa que tan bien manejan nuestros viejos ferreros. Así, además de camareros y perchistas —esos señores que le dan a vd. la percha del telesquí— en los pueblos de montaña habrá especialistas, y las personas mañosas no tendrán que fichar por la Seat en Barcelona o la Pegaso en Madrid.

T. C.

Reforma y desarrollo agrario para el Bajo Aragón

* Alargar excesivamente el período hábil para alcanzar la intensidad mínima de producción. Eso supone dar facilidades a agricultores holgazanes o superfluos que no hagan rendir al dinero público invertido en ellos.

* Se echa en falta una referencia explícita y tajante a la voluntad del RYDA a adquirir, para su posterior redistribución, todas las tierras que se vendan cuando la zona sea ya regadío. Que no pase como en Valmuel. Este derecho ya lo regula la legislación. Todo está en que se recuerde en el momento oportuno.

POR UNA AGRICULTURA NUEVA

De todas formas, el Plan no brilla por imaginación, pues propone las fórmulas ya conocidas. Repetimos que la incidencia de la colonización en la verdadera reforma de la estructura agraria aragonesa ha sido mínima hasta 1971, fecha en que desapareció el INC y surgió el IRYDA. Nula desde esa fecha. ¿Da miedo ensayar nuevas fórmulas? Con el estímulo de Valmuel al lado, podría ensayarse en el Bajo Aragón una agricultura distinta a base de:

- * expropiaciones valientes.
- * explotaciones comunitarias gratuitas, en que la propiedad de la tierra sea del Estado, aunque la posesión, mediante una renta, sea de los agricultores.
- * explotaciones plurifamiliares en los mismos términos.

- * Jóvenes agricultores, que deben comenzar la autogestión de sus futuras parcelas ahora mismo, aportando sus planteamientos y conocimientos.

- * Habría que complementar los actuales lotes insuficientes de la Zona de Valmuel, para equipararlos a las futuras explotaciones. Para ello, a fin de conservar explotaciones en cotos redondos o lo más cercanos posibles y evitar la dispersión, debe-

rían canjearse tierras de Valmuel por tierras del Canal de Calanda a los propietarios que tengan en los dos sitios y que voluntariamente se presten a ello. También podría intercambiarse tierra en este sentido para dar lotes a los jóvenes de Valmuel y Puigmoreno, que siguiesen viviendo en esos poblados; esto aseguraría la creación espontánea en ellos de explotaciones plurifamiliares, con una mecanización racional (ya hay algún caso) por matrimonios entre hijos de colonos.

- * Habría que dar opción no sólo a los agricultores de los términos afectados. También a todos los jóvenes del Bajo Aragón, e incluso de la provincia.

NO A LA "AGRICULTURA-TAXI"

Se quiere advertir con todo lo que precede sobre posibles desviaciones de esta esperanza del Bajo Aragón. Para que no surja lo que el agrarista Mario Gaviria llama la "agricultura-taxi" (esa agricultura que puede llevarse desde el despacho o el absentismo, casi por teléfono, alquilando las máquinas y aperos), inventándose una pseudo cooperativa que comercialice —con peones hijos de agricultores pequeños— e instalando, para tranquilizar la conciencia social a unos cuantos colonos en los rincones. Lo que el campo de Aragón y Teruel necesitan son agricultores-agricultores. Gente que ame al campo porque pise la tierra cada día y vea crecer centímetro a centímetro la sementera. Si no el campo terminaría también en sociedades anónimas, con el tiempo multinacionales. Como ya casi lo está el agua y hasta las pipas. Y entonces, ya se sabe lo que pasa: que a lo mejor nos echan de casa, desaparecen los pueblos y en su lugar surgen chalets. ¿de quién?

Es hora de que el IRYDA proceda a una reorganización de las propie-

dades del desarrollo rural. El problema mundial, presente ya, de la escasez de alimentos y la madurez política de la comunidad nacional requieren una planificación democrática de este desarrollo. IRYDA debería estudiar los criterios de planificación de 1974 del teórico americano John Friedman, quien hablando de nuevos regadíos propone que habría que ir a regadíos en pequeña escala y mejoras en la práctica de gestión del suelo. Las dimensiones de esta zona del Canal de Calanda y una apuesta por los jóvenes agricultores pueden ser las condiciones de realización de ese plan en el Bajo Aragón. Hay que facilitar el relevo generacional en el campo. Hay que evitar la ausencia de gente joven en el campo. En Valmuel y Puigmoreno, en que el 50 % de la población tiene menos de 30 años, creemos que hay más de 100 jóvenes a los que se podría invitar. En Calanda, Alcañiz, Samper, Castelserás, Híjar, pueblos con huerta, también habrá jóvenes dispuestos. O a lo mejor no. IRYDA, que se ha preocupado de analizar las tierras de la nueva zona, ¿se ha preocupado de ver si hay jóvenes dispuestos a ser agricultores?

A
Mario Gaviria
amigo
y maestro

ANGEL DELGADO

AMNISTIA SINDICAL

Si hay un organismo del Régimen cuya pervivencia resulta especialmente sensible al más mínimo cambio de éste, ese es el sindicato vertical, por otro nombre Organización Sindical. Casi toda la prensa nacional y toda la extranjera señalaron en su día cómo la O. S. no mereció la más mínima referencia, tanto en el testamento político del General Franco como en el discurso del Rey don Juan Carlos el día de su proclamación en las Cortes. La fragilidad de su actual situación es precisamente una de las razones que explican que el reducido sindical sea uno de los principales integrantes del bunker hispano.

Los aires renovadores, no obstante, habían llegado a la O. S. antes de que se realizaran las previsiones sucesorias, a través de los nuevos representantes obreros salidos de las candidaturas democráticas que triunfaron en toda la línea en las elecciones de empresa y aun en algunas agrupaciones. Los obstáculos que se les opusieron en la segunda fase permitieron comprobar la persistencia de viejos miedos a las maneras democráticas, de hábitos autoritarios, de endémicas componendas. Son las secuelas de una etapa que termina y que indudablemente habría que barrer.

Por otra parte parece evidente que en los próximos meses van a producirse situaciones de tensión que precisarán de nuevas fórmulas para resolverse. En efecto, un paro en ascenso permanente, unos precios disparados que han reducido hasta límites insoportables la capacidad adquisitiva de los trabajadores y unos salarios congelados por decisión gubernamental, enfrentan a la clase obrera con muy pocas alternativas eficaces a la hora de negociar nuevos convenios o de actualizar los todavía vigentes. Conflictos, no hay que dudarlo, van a producirse y en número e intensidad quizá no conocidos hasta ahora; pretender cortarlos por los mismos procedimientos utilizados hasta ahora sólo puede conducir a la creación de un clima nada propicio a la calma. Sólo una nueva manera de obrar de la O. S. y más ampliamente de todas las instancias del mundo laboral, podría superar estas dificultades.

Pero esos nuevos modos no sólo tienen que estar en la letra de unas declaraciones, sino en la realidad de una praxis distinta. Y para empezar resulta evidente la necesidad de establecer un clima de calma y reconciliación, que sólo una amplia amnistía laboral y sindical podría crear. Cuando los despedidos por motivos políticos o sindicales puedan volver a su antiguo puesto de trabajo, cuando se anulen las nunca bien explicadas objeciones a tantos candidatos honrados dejados en la cuneta electoral, cuando las «listas negras» desaparezcan, será el momento de hablar de cambios.

Claro que, para evitar que al día siguiente de que esta amnistía se produzca vuelva a plantearse la misma situación que hoy la hace precisa, habrá que acometer una profunda renovación legislativa que, por supuesto, deberá ir mucho más allá de lo previsto en la nueva Ley de Relaciones Laborales y, faltaría más, de la vieja Ley Sindical. Sólo la constitución de un sindicato de clase, unitario (previa la libre decisión de los trabajadores) y democrático, permitirá a la clase obrera española afrontar de unas condiciones mínimas la nueva situación. Todo lo demás serán sólo parches.

J. AINSA

ANTIFASCISMO Y PREOCUPACION SOCIAL

(Viene de la pág. 7)

En el actual panorama español, ante las ambigüedades del presente, no cabe duda que esta clara toma de posición de la DCE tiene un significado especial. No sólo por lo que va a representar en el futuro como fuerza política, sino por su actitud contraria a enfrentamientos y polarizaciones, dispuesta a la unidad de acción con aquellas fuerzas que luchan también por la democracia y la igualdad. No hay que olvidar que en los momentos de ruptura con los fascismos, la DC ha jugado muchas veces un papel importante, talia por ejemplo. Ahora en Chile, Bernardo

Leighton pudo ser la clave de aglutinación de todas las fuerzas antifascistas. Y el fascismo actuó y perpetró un atentado sangriento que si no le ha costado la vida le ha producido una invalidez seguramente irrecuperable. No me gustan los héroes pero no tengo otro remedio que inclinarme ante este combatiente democristiano y antifascista víctima de la traición fanática. Y en esa actitud, sólo en esa, la DC podrá arrinconar a los Freix de cada país y situarse realmente junto a las aspiraciones históricas de los pueblos.

Juan Antonio HORMIGON

INFORMESE:
LEA

REVISTA MENSUAL

GDS



GACETA DE DERECHO SOCIAL

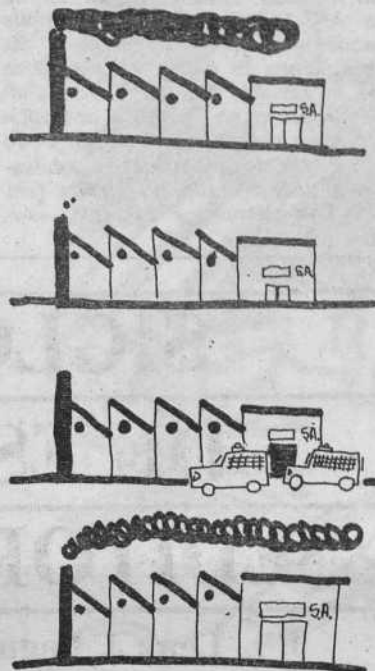
PASEO DEL PRADO, 34. 5.º

aragón LABORAL aragón LABORAL aragón LABORAL

PARADOS SIN SUBSIDIO

Algunos centenares de parados zaragozanos se encuentran estos días en una situación especialmente difícil, al haberles sido negada la prórroga del subsidio que venían percibiendo. Los afectados se enteraron de la noticia al ir a cobrar la última mensualidad en la Delegación de Trabajo, ya que hasta la víspera les habían estado sellando normalmente sus carnets de paro en las oficinas sindicales de colocación. El pasado día 10, alrededor de treinta trabajadores en situación de desempleo se entrevistaron con un alto cargo de la citada Delegación, por ausencia del titular de la misma, a quien expusieron su situación y entregaron una hoja con las reivindicaciones de los parados que se concentraron en el mantenimiento del subsidio, con el 100%, hasta que los afectados encuentren nuevos puestos de trabajo que, alegan, podrían existir si se suprimieran las horas extras —garantizándose un salario suficiente por la jornada ordinaria— y no se permitiera ocupar determinadas plazas a jubilados de cuerpos estatales. Asimismo, piden para los parados vacaciones de 30 días y pagas extras también a 30 días de salario real, formación profesional y cultural voluntaria durante el tiempo que permanezcan en paro y, finalmente, que la oficina de colocación sea controlada por una comisión de parados. Como se recordará (Ver ANDALÁN núm. 78) el número total de parados en Zaragoza, en octubre, se calculaba en 8.570, de los que solamente una parte, perciben el subsidio de desempleo. Subsidio que ahora, al parecer, podrían perder algunos de ellos.

tar demandas individuales, con lo que podría darse el caso curioso de que, si prosperaban, la empresa pudiera dar vacaciones en enero a todo el personal excepto los miembros del jurado. Entre los trabajadores de «Balay» se comentaba estos días el malestar creado por la decisión de la empresa, señalando además que los almacenes de la misma, sitos en el polígono de Malpica, se encontraban prácticamente vacíos tras la salida de cuatro camiones cargados de diversos electrodomésticos con destino a varios países sudamericanos. Asimismo, se señalaba la contradicción existente entre esta pretendida crisis y la instalación de una nueva factoría, conjuntamente con «Kelvinator», en el polo de desarrollo de Burgos.



TODAVIA EL 103

La supresión del artículo 103, presente desde hace años en

todas las plataformas obreras, es una de los pocos logros de la nueva Ley Básica del Trabajo. Sin embargo, antes de desaparecer, todavía va a posibilitar el despido de un elevado número de trabajadores zaragozanos. Este ha sido el caso de los once de «Van Hool» (Ver ANDALÁN núm. 78). Este es también el caso de Antonio Martínez, el trabajador de «Laguna de Rins» despedido por faltar al trabajo con motivo del entierro de las víctimas del incendio de «Tapicerías Bonafonte»; en su día ganó el caso en Magistratura del Trabajo, pero la empresa se alzó al Supremo. Mientras tanto Antonio Martínez tuvo que incorporarse al Ejército; después de su licenciamiento, se le siguió negando el acceso a la fábrica. El pasado día 3 se conoció la sentencia del alto tribunal, también favorable al obrero, pero «Laguna», esgrimiendo el 103, se ha vuelto a negar a readmitirle. El mismo artículo ha permitido al colegio de «La Sagrada Familia» dejar en la calle al profesor Manuel Mateos, cuyo despido a finales del curso pasado desencadenó el de otros diez maestros solidarizados con él, en uno de los procesos laborales más largos de los últimos tiempos y cuyas secuelas se han prolongado hasta hace escasos días, en que el colegio mencionado renunció a los cinco millones que reclamaba por daños y perjuicios a sus antiguos maestros, según informábamos en nuestro último número. Finalmente —al menos ahora— y también en virtud del artículo 103, «Pygasa» se ha negado a readmitir a tres obreros de la sección de colgaderos despedidos, a raíz de un incidente ocurrido en la misma el 12 de septiembre pasado. La Magistratura del Trabajo declaró improcedentes estos despidos, pero «Pygasa», se ha negado también a la readmisión. Posteriormente en esta misma empresa los trabajadores presentaron una plataforma con diversas reivindicaciones que ha sido aceptada en parte, después de algunas negociaciones de la Dirección con una comisión representativa elegida por los obreros.

PEIPASA

Este convenio de empresa afecta a la sección de biscottes de la mayor panificadora de Zaragoza, que ocupa a la práctica totalidad de una plantilla que supera los 200 obreros. Tiene efectos desde el 5 de octubre pasado.

Salario mínimo ...	280 pesetas, más un plus de asistencia 45 ptas., las mujeres (60 los hombres) y otro de calidad a partir de 60 ptas., sólo para los hombres.
Pagas extras ...	Las de Ordenanza (18 de julio, Navidad y beneficios a 30 días de salario base)
Jornada laboral ...	46 horas semanales, estableciéndose hacer un total de 48. Y compensándose esas dos horas de más con fiestas y puentes.
Duración ...	2 años, con un único incremento automático del índice INE más tres puntos, el 1-X-76.
Vacaciones ...	25 días naturales seguidos.

Los trabajadores reciben un kilogramo de pan diario. Aparte lo reducido de los términos del convenio, debe destacarse la intolerable discriminación salarial existente entre hombres y mujeres.

PESIMO

ARAGON laboral ARAGON laboral AR Luis GRANELL

Bibliografía Aragonesa

EQUIPO ANDALAN

NOTICIA DE ESTUDIOS MEDIEVALES

LENTA, retrasadamente, como la mayoría de los grandes anuarios y corpus de investigación, acaba de aparecer el volumen X de Estudios de Edad Media en la Corona de Aragón (CSIC, Zaragoza). Con su trabajosa y siempre insegura presencia —por razones ajenas, casi siempre económicas— esta publicación habla muy alto de los estudios medievales realizados en Aragón (aunque la nunca olvidada procedencia navarra del director de este departamento, Dr. Lacarra, haga pesar mucho estudios de aquella temática o destino). Siete trabajos de fondo, entre los que cabe destacar la reedición póstuma del notable artículo de J. M. RAMOS LOSCERTALES, Instituciones políticas del Reino de Aragón hasta el advenimiento de la Casa Catalana, el extenso de J. GONZÁLEZ GAZTAMBIDE sobre la formación intelectual de los navarros en la Edad Media y el curioso y esotérico Signos lapidarios en el románico y gótico español, de J. A. FERRER BENIMELI, sin duda una ampliación más de su inagotable fuente documental sobre masonería. Otras nueve más breves aportaciones de miembros o colaboradores de las Facultades de Zaragoza y Valencia, añaden una variada información, y en la sección documental cierra el volumen la extensa Colección diplomática de Grisen (siglos XII y XIII) bajo el cuidado de M. L. LEDESMA.

LA AVENTURA EDITORIAL DE ANUBAR

Precisamente de la misma M. Luisa LEDESMA RUBIO, acaba de aparecer una edición crítica igualmente pulcra, excelente, de las Cortes de Caspe y Alcañiz y Zaragoza (1371-1372), número 46 de los Textos medievales que publica en colaboración por su cuenta y riesgo Antonio Ubieta Arteta (AN-UB-AR, es la editorial) y con los que, a punto de alcanzar el medio centenar en esta colección, el entusiasta catedrático aragonés corona una de las más ingentes, arduas, desconocidas tareas en la investigación y la difusión. El mismo publica ahora los Documentos municipales (971-1269) de Jaca. Si contabilizamos que, amén los textos medievales, Anubar edita obras auxiliares de paleografía y tipografía, obras de investigación, una edición crítica de los Anales de Zurita con fijación de fuentes e índices, series sobre comercio medieval valenciano, etc., la realidad es que se trata de un esfuerzo muy notable y digno de apoyo.

OTRAS EDICIONES MEDIEVALES

Por estas mismas fechas nos llega noticia del importante tratado sobre La Coronación de los reyes de Aragón (1204-1410), aportación al estudio de las estructuras medievales, de B. PALACIOS MARTÍN. Y apenas hemos podido hojear con interés los dos voluminosos, apasionantes volúmenes de L. GONZÁLEZ ANTON sobre Las Uniones Aragonesas y las Cortes del Reino (1283-1301), que edita el CSIC-Escuela de Estudios Medievales, Zaragoza 1975. Se trata de la tesis doctoral leída en 1972 y que, entonces, comentó cumplidamente en ANDALAN, n.º 2, página

16, otro concienzudo medievalista, Agustín UBIETO.

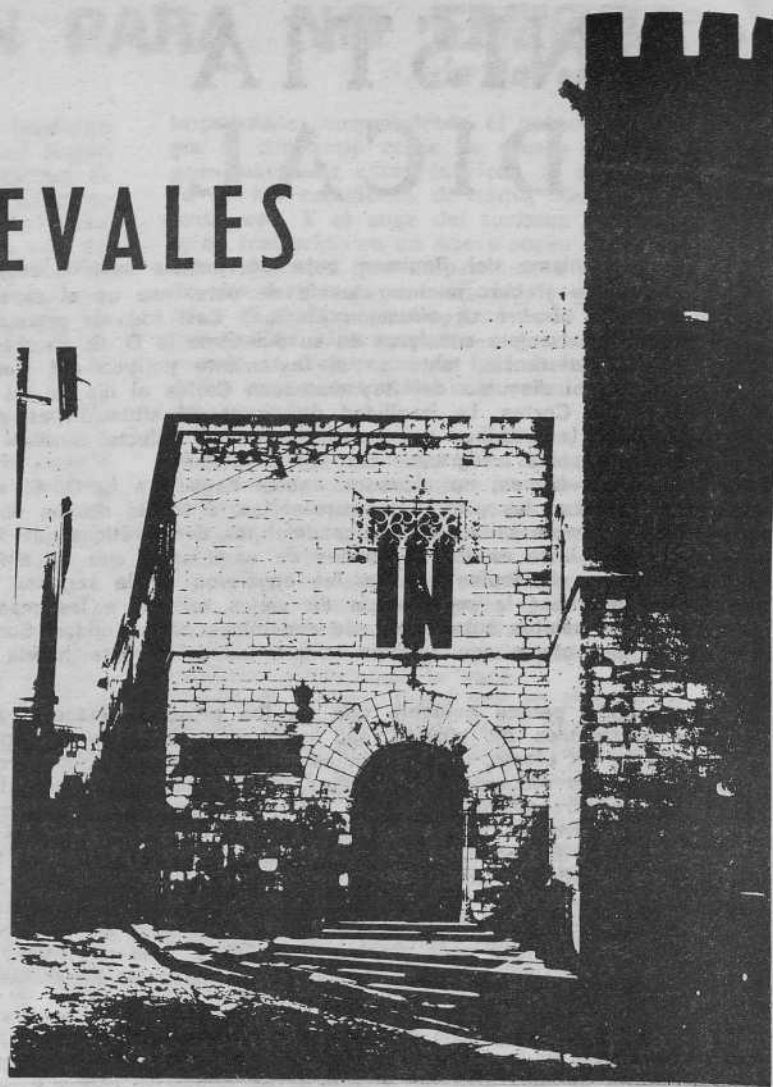
Efectivamente: no todo es un desastre, y no regateamos los elogios y el apoyo a cuanto nos lo merece. Por ejemplo, en este caso, la historia medieval.

•TERUEL•

Aunque no tendría por qué ser necesariamente así, encaja perfectamente con nuestra información medieval la aparición de los dos últimos números de «Teruel», la regular publicación del Instituto de Estudios Turoleses. Números 51 y 52, de los semestres de 1974, rezan ambas portadas, aunque por lo que calificamos de extraña y lentísima distribución nos llegan hace un par de semanas por rigurosa suscripción. Si en su día ANDALAN publicó una amplia reseña, al cumplir «Teruel» su n.º 50, reafirmamos lo dicho: es magnífico que la revista, que no pierde entidad ni decae en cuanto a presentación, siga cumpliendo y salga, tarde pero al fin, lo que escasas publicaciones de su estilo mantienen (ahí está, por ejemplo y escarnio, «Ar-

gensola», su gemela de Huesca, de que hace años nunca más se supo, y aun muchas de Zaragoza, con más apoyo). Más de lamentar es que, sin menoscabo de los rigurosos trabajos de los arqueólogos (M. Almagro y P. Atrián en estos dos números), del clero ilustrado (Angel Solaz y C. Tomás Laguna) y del activísimo director de la Casa de Cultura, Carlos de la Vega o de las comunicaciones de los asiduos Hno. Adrover y M. Esteras, se hacen notar las ausencias de temas de arte (¿dónde S. Sebastián, G. Borrás, J. Cañada, A. Novella, etc. tan frecuentes otros tiempos?), de historia moderna y contemporánea, de sociología, literatura, etcétera, de cuyas ausencias realmente casi siempre adoleció. Del conjunto, destacar, por su densidad, aportación documental y gran interés, los tres artículos de Carlos de la Vega sobre La morería de Teruel en el siglo XV (n.º 52), Investigaciones en torno a la Casa de la Comunidad de Teruel y Un centro medieval de enseñanza: El Estudio de Artes de Teruel (ambos en el n.º 51).

E. F. C.



SIGLO XXI DE ESPAÑA EDITORES S.A.

J. L. Leal; J. Leguina; J. M. Naredo;
L. Tarrafeta

La agricultura en el desarrollo capitalista
español (1940-1970)

N. Hadjinicolaou

Historia del arte y lucha de clases

R. Debray

La crítica de las armas

F. Claudín

Marx, Engels y la revolución de 1848

S. Amín

La acumulación a escala mundial

N. Bujarin

Teoría del materialismo histórico

R. Luxemburgo

Introducción a la economía política

R. Luxemburgo

Huelga de masas, partido y sindicatos.

ESTUDIOS DE HISTORIA CONTEMPORANEA

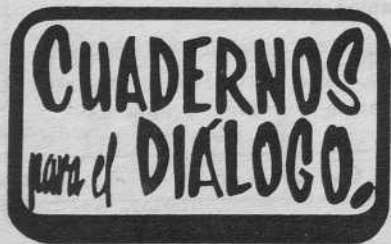
E. Fernández Clemente

Aragón contemporáneo (1833-1936)

EMILIO RUBIN, 7 - TELEF. 200 09 78

MADRID-33 ESPAÑA

Suscríbase a:



Jarama, 19
MADRID-2

AZZ

MUSICA

SUDAMERICANO

INSTRUMENTAL

TODOS
LOS
DIAS
ACTUACIONES
EN

LA CAVA

DEL
HOTEL CORONA DE ARAGON

TUÑÓN DE LARA

protagonista

el pueblo, del cambio

C. F.

Manuel Tuñón de Lara ha venido otra vez a España, a esa España sobre la que trabaja desde su refugio en la ciudad de Pau. Muchos son los españoles, profesores, estudiantes, amigos, cantantes, a los que Manolo Tuñón ha llevado a Pau, en el sur de Francia. En tanto que no pueda desarrollar sus trabajos e investigaciones entre nosotros —con lo que todos nos ahorráramos muchos viajes— correspondencia es, aunque es casa, invitar al profesor Tuñón a visitar una Universidad, una ciudad, un público que le sigue y le respeta. Esta vez ha sido Zaragoza. La Facultad de Ciencias Económicas (sección Em-presariales) ha iniciado con su presencia un ciclo de conferencias. Habló el viernes día 5 sobre «El problema de la periodización en la Historia socioeconómica de la España Contemporánea» y de su intervención nos quedamos con el largo aplauso inicial de las muchas más de mil personas que hacían pequeña el Aula Magna de la Facultad de Ciencias y sufrían calor, apreturas, mala audición.

Hablamos con él en varias ocasiones. La primera al comienzo de la noche por el casco viejo de la ciudad. A Carmina, su mujer, le llamaba la atención el gran número de pequeñas tiendas y de comercios tradicionales.

A ambos les espantaban las ruinas, solares, desmontes, viejas casas destripadas que surgen como restos de una guerra cercana a la vuelta de cada esquina.

—¿Habías estado anteriormente en Zaragoza?

—Es la primera vez que estoy desde que pasé con mis padres

a los siete años. Desde el punto de vista emotivo y científico estoy viviendo las diferentes etapas de la ciudad. Es como detectar capas geológicas. Me parece vivir 80 años atrás y reconocer en rótulos y letreros una estructura social conocida.

Andábamos la calle de San Pablo, y frente a la puerta principal de la iglesia, en la farmacia de «La crónica del alba», en la que el joven Garcés, digo Sender, ejerciera de mozo de botica en su ya lejana adolescencia, es Tuñón el que comienza a preguntar. ¿Qué pasó con la CNT en la sublevación de Galán y García? ¿Y en el 36? Y hablando de estas cosas caímos por el mercado. Pues mira, que lo van a tirar. —¡bárbaros!— La emoción y la lástima se alternaban en las esquinas de la vieja Zaragoza.

Manuel Tuñón de Lara, organizó, va para siete años, unos modestos Coloquios sobre problemas de Historia de España en la Universidad de Pau. Estas reuniones van a pasar a la historia de la Historiografía española, y aunque parezca muy extraño, a la historia de la propia Universidad española. Sobre haber sido un instrumento científico y pluridisciplinar, se añade el hecho de haber servido de ocasión para el conocimiento y relación de numerosos estudiosos.

LOS COLOQUIOS DE PAU

—¿Cómo surgieron estos Coloquios?

—Queríamos reunirnos amigos y compañeros de Pau, Toulouse, Burdeos, especialistas en temas españoles, y desde el primer momento romper la diferencia entre profesores y estudiantes. Ya el primer Coloquio fue una sorpresa, pues acudieron bastantes profesores y estudiosos de España.

—¿Qué han supuesto o suponen para ti, humanamente, estas reuniones?

—Bueno, ha sido un descubrimiento extraordinario. Se ha ido viendo que eran una manera de abordar los problemas de Historia, un método pluridisciplinar, aboliendo barreras administrativas y diferencias burocráticas. Ha sido sorprendente cómo ha ido naciendo un colectivo solidario y pluralista. Casi podría hablar de un «espíritu de Pau», ahora que todo el mundo habla de espíritus. Estaría basado en la cordialidad y en la interayuda o mutua colaboración. Si alguna pretensión tuviera el grupo de Pau sería la de dejar de ser grupo. Soy contrario a escuelas y capillas. Me vuelve loco aquello de escuela de Barcelona y escuela de Madrid. A nivel de ciencia no existen escuelas.

—¿A qué se puede deber el éxito de estas reuniones?

—No sé; lo que sí puedo decir es que los coloquios han ido alienándose, con mucho gusto por mi parte.

Lo que la discreción de Tuñón guarda, nosotros decimos. Estas reuniones venían a responder a unas necesidades no satisfechas por la Universidad española. Esa es la razón.

—¿Cuántos ejemplares se han vendido de tu «España del Siglo XX»?

—Pues parece que pasan de los 40.000 ejemplares. En cambio mi «Movimiento obrero en la Historia de España» va sólo por los 10.000, y pienso que está trabajada con métodos más depura-



dos. Los estudios sobre el siglo XIX publicados en la Editorial Siglo XXI, van por la cuarta edición.

—Oye, y eso ¿qué significa? Porque son cifras insólitas en el mercado español.

—Para mí significa fundamentalmente la toma de conciencia de un deber muy grande y de una gran responsabilidad.

CAMBIO Y REGIONALISMO

Si esto es una entrevista, nosotros pensamos modestamente que el centro de toda ella está en esta última contestación. Por si no es una entrevista, nos gustaría añadir que todavía no hace muchos años, «La España del Siglo XIX» y «La España del Siglo XX», había que comprarlas en París, y que en algunos Departamentos de Historia Contemporánea, eran libros escondidos, que se prestaban con reservas y según a quién. Testigos.

—¿Qué piensas del resurgir de los regionalismos en la España Contemporánea?

—Es probable que no sea un fenómeno estrictamente español, pero lo que sí me sorprende es su fuerza y su vigor, así como su despegue aparentemente repentino.

—¿En qué medida ha cambiado la estructura social de España desde el final de la guerra, es decir, durante la época de Franco?

—El cambio ha sido importantísimo. Al final de la guerra España no pasaba de ser un país protoindustrial. Hoy es un país netamente industrial. El cambio sociológico no es un éxito del sistema. Su protagonista ha sido el

pueblo español, sus trabajadores, sus técnicos... y el progreso tecnológico general. Los beneficiados han sido los componentes del bloque dominante de poder tradicional, destacando paulatinamente el mayor peso de los sectores financiero-industriales sobre los agrarios tradicionales.

—¿Cómo ves el momento político español y los más recientes acontecimientos?

—No sé, es una incógnita. Hace unos meses pensaba si se podría hablar de una «crisis orgánica» en el sentido de Gramsci. Pero no se puede afirmar nada. Los historiadores estamos acostumbrados a la comodidad del pasado. No tengo elementos de juicio suficientes para analizar el momento político actual. Lo que sí puedo decir es lo que yo deseo para mi país: una democracia pluralista.

Manuel Tuñón y Carmina también encontraron tiempo para visitar la Redacción de ANDALÁN. Del interés que mostraban en conocer al Conde Gauterico, deducimos su antigüedad como lectores de nuestro quincenal. Y todavía el sábado por la mañana tuvo Tuñón una última sesión de trabajo en el Seminario de Derecho Político de la Universidad, donde el profesor Ramírez le expuso la marcha de sus trabajos y se plantearon cuestiones sobre las tesis doctorales en marcha. Por cierto, que algunos colegas zaragozanos nos enteramos de que se estaba trabajando en temas como la C.N.T., la escisión del PSOE en la segunda República, o el papel político de la Iglesia en la España actual, a través del «Bulletin n.º 7» (noviembre 1975), que publica y distribuye el Seminario de Estudios de la Universidad de Pau. ¿Qué le pasa a la Universidad española? ¿Cuándo tendrá sitio en ella Manuel Tuñón de Lara?



Editorial VERBO DIVINO
ESTELLA (Navarra)

Colección HOMBRE Y SOCIEDAD

— Característica de la especie «homo» es la creación y el continuo desenvolvimiento de la cultura. Técnicas, instituciones, creencias y valores configuran un modo peculiar de vida y de sociedad.

— La colección se propone ofrecer progresivamente los instrumentos para una visión del «fenómeno hombre» desde las diversas vertientes de las ciencias humanas.

1. EMANUELE RIVERSO: INDIVIDUO, SOCIEDAD Y CULTURA. 260 p., 14 x 24 cms., 210 ptas.
2. HENRY DESROCHE: EL HOMBRE Y SUS RELIGIONES. 224 p., 200 ptas.
3. HERMANN LANG: EL LENGUAJE Y EL INCONSCIENTE.
4. FRANK MUSGROVE: FAMILIA, EDUCACION Y SOCIEDAD. 200 p., 210 ptas.
5. MELVIN RADER: ETICA Y DEMOCRACIA. 448 p., 460 ptas.
6. CHESTER S. CHARD: EL HOMBRE EN LA PREHISTORIA.
7. RICHARD S. PETERS: ETICA Y EDUCACION.
8. NORMAN J. BULL: LA EDUCACION MORAL.
9. P. H. NOWELL: LA ETICA.
10. GARY B. MADISON (ed.): SENTIDO Y EXISTENCIA.



teatro

PARA QUIEN LO PAGA

Mientras el teatro siga siendo en España una actividad mercantil privada de toda referencia cultural o social, es evidente que aquellos sectores que consuman un determinado tipo de obras las verán montadas sobre los escenarios y quienes no lo hagan, sea cual sea la razón, seguirán a dos velas. Esta simple ley mantiene a las capas populares de nuestro país sin teatro, aunque se les sirvan abundantes subproductos desde el «¡Ay bellotero, bellotero!» del señor Esteso, hasta ciertas explosiones demagógicas a las que la buena voluntad de quienes las promueven no quita nada de su flagrante irresponsabilidad.

Esta ley nos permite también situar una obra como «Las tres gracias de la casa de enfrente», del holandés Eric Schneider, adaptada al castellano por Víctor Ruiz Iriarte y dirigida por Manuel Collado Álvarez (no confundir con el empresario-director de «Equus») con la Compañía de Julia Gutiérrez Caba. Este espectáculo está dirigido al público de tarde de los teatros madrileños, una burguesía conservadora, pasablemente rentista, moderadamente parásita, amante de los bombones entre suspiro y gimoteo. Es el público del «Eslava», del «Infanta Isabel», del «Beatriz», del «Lara». Es también el público dominante en otras muchas ciudades españolas.

Pero una vez ubicado sociológicamente el producto, hay que reconocer que su factura es buena, dentro del naturalismo a la española que domina en estos casos. Hay que reconocer que el tema no es ninguna tontería aunque se mantenga dentro de unos cánones estéticos e ideológicos «soportables», bien establecidos por Ruiz Iriarte, especialista donde los haya en comedias de bombón. Hay que reconocer una excelente intervención de Julia Gutiérrez Caba, María José Alfonso y Lola Cardona, no sólo desde el punto de vista técnico sino en la composición de sus personajes en conjunto. En el trabajo de las tres hay bastante más de expresivo y revelador que en el vacío e ininteligible graznar de tanto actor progre de tres al cuarto.

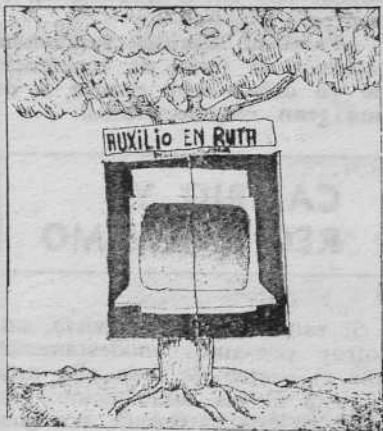
Por supuesto que la puesta en escena se limita a ordenar mínimamente las evoluciones de los actores, matizar un poco las luces, ordenar los imprescindibles efectos. No tiene nada de imaginativa ni de creadora. Es una simple puesta en pie estandarizada. El decorado —y utilizo esta expresión en su justo sentido— mantiene criterios de verosimilitud consistentes en montar sobre el escenario el cuarto de estar de la casa que el decorador de turno quisiera ponerse. Por supuesto que la obra aborda un tema de cierto interés en una sociedad altamente desarrollada, pero tratado siempre de forma inti-

mista, individual, como si estos pequeños o grandes dramas nacieran y murieran en los personajes sin ninguna relación con el conjunto social. Y sin embargo, el trabajo de las tres actrices es convincente y óptimo dentro de este estilo, porque todo ello, desde las motivaciones que han llevado a elegir la obra hasta su relación con el público, es coherente.

Hay algo estrechamente ligado a lo anterior que es necesario reconocerle a una actriz como Julia Gutiérrez Caba: su sinceridad. Ella acepta las condiciones actuales del teatro porque teme un cambio que la desplace. Es conservadora en su vida y en su teatro y se dirige a un público que está a su nivel. No engaña a nadie, ni pretende pasar por lo que no es, ni jugar la ceremonia de la confusión de los progresismos de pacotilla. Todo eso es de agradecer, porque evita los equívocos. Por otra parte, frente al tono reaccionario de espectáculos como «Los peces rojos» que ya comentamos o a las obras que se exhiben en el «Infanta Isabel», pongo por caso, propiciadas por ese paradigma de la caverna que es Arturo Serrano, es el suyo un conservadurismo reformista, de buen gusto, tendente a modificar levemente los niveles de percepción y de crítica de su público. Algo parecido a lo que hiciera el Benavente anterior a la República respecto a la burguesía española de su tiempo.

Mientras exista un teatro privado y va para largo, y haya un público adecuado, espectáculos como éste seguirán existiendo. Otra cosa es que nosotros no aceptemos este teatro en el sector público teatral y menos aún «La corte de Faraón», que ahora se anuncia. Allí debe de producirse justamente un teatro capaz de recuperar a las masivas capas de población que se han visto históricamente apartadas de él. Pero ante el cambio que en el teatro español se exige desde numerosos ángulos de opinión, Julia Gutiérrez Caba ha demostrado tener un sitio más asegurado por la propia eficacia de su trabajo que el de tantas progres gritonas, ocultadoras con su exhibicionismo de su incapacidad. Esto tampoco debe nadie olvidarlo.

LEOPOLDO LA GASCA



cine

FELLINI: CABALGATA FIN DE SEMANA

Los elementos que se han manejado para asegurar el éxito en la distribución española de Amarcord —film de autor, film sobre el fascismo, film de éxito en el extranjero, film de tetas acogidas a la apertura de Cabanillas— han contribuido a enmascarar un tanto el sentido del film. Es por eso que, brevemente, renunciando a las referencias a su proceso de producción —concepción felliniana del cine— y comercialización

—sentido de su actual distribución en España—, se han de remarcar los aspectos fundamentales de Amarcord.

1. No es un film documental sobre el fascismo: no se ha acogido a las comerciales modas que han propiciado el sospechoso regreso del fascismo a las pantallas sin otro resultado que el impedir una auténtica crítica a lo que pudiese significar su regreso —El jardín de los Finzi-Contini como ejemplo conspicuo—, ni pretende el reflejo «objetivo» de la opresión fascista sobre el pueblo italiano. Fellini ha reconocido querer hacer «no un diagnóstico del fascismo, sino la proyección psicológica y emocional de este sistema autoritario en el inmaduro pueblo de Giudizio».

Amarcord se exhibe como una inmensa farsa que recoge un enorme contrasentido: bajo la opresión de las camisas negras el pueblo sigue divirtiéndose, baila, va al cine a presenciar farsas... Se confunden los festejos populares con los desfiles militares, se interrumpen los ritmos naturales para embelesarse al paso de la más bella realización del Régimen; apenas se aprecia la represión, la tortura, la esclavitud del pueblo; sólo se comprende cómo la ideología fascista impregna la vida popular, sus festejos,



su cultura, hasta llegar a mezclarse y confundirse, hasta transformar actos rituales colectivos en momentos de terror e insolidaridad.

El fascismo se reproduce no sólo bajo la fuerza de las armas, sino creando fantasmas que permiten arrojarse ante el cartón-piedra del Régimen y que llevan a ilusionarse ante los oropeles que ocultan las miserias de ese sistema político. Amarcord es ese mismo espectáculo de cartón-piedra y falsedad, de bulla popular tras la procesión del párroco, el alcalde y el jefe local, de las camisas negras y los bailes populares. El fascismo se reproduce mediante la agresión ideológica, mediante el acceso al dominio de la cultura, al poder ofrecer cada sábado en la noche su «cabalgata fin de semana» con pavos reales, trasatlánticos, uniformes brillantes e ilusión.

2. No es un film que gratifique al espectador que ante la pantalla se sienta anti-fascista. Como señalan J. Maqua y M. Hernández en «Comunicación XXI» el único personaje que no acude a la manifestación de adhesión patriótica a Mussolini está también ridiculizado hasta el punto de que «cualquier lectura positiva o heroica del mismo es imposible» e incluso la posición obrera ante esa agresión ideológi-

ca fascista se presenta en el propio terreno de la cultura: las cancioncillas de los albaniles, por ejemplo.

3. Aquí radican los elementos más analizables de Amarcord: interviene en su terreno, el de la ideología, contribuyendo a examinar las agresiones ideológicas del fascismo; asume su función significativa, mostrando siempre su propio cartón-piedra, su propia estructura ilusionante; se aparta del chantaje al espectador, sin intentar malévolos dominios moralistas o didácticos.

24 HORAS DE ESTUPOR

Si el agudo distribuidor hubiese mantenido el título original («Las fresas necesitan lluvia»), pocos espectadores hubiesen ido engañados a presenciar «24 horas de amor»; pero bajo tan estimulante título se encubre una muy didáctica película destinada a ilustrar las clases de educación sexual en los intervalos de «Un globo, dos globos, tres globos...». En las mencionadas 24 horas... se demuestra cómo el virgo de una adolescente no es manjar que puedan saborear viciosos ni macarrillas; sólo los paternales maestros que educan en el respeto a la propiedad privada y el amor a los caballeros andantes serán merecedores de tan preciado gozo. La chica, por su afán en buscar un amor intenso, encuentra una inesperada recompensa: queda embarazada. De donde se demuestra que la didáctica americana sigue siendo la que mejor sabe discernir la recompensa que corresponde a cada cual: al vicio se castiga con la impotencia, al varón se le da el placer y a la hembra el embarazo. El espectador paga su atrevimiento soportando el film, sorprendiéndose ante la aparición del primer chuloputas freudiano que han visto las pantallas y paladeando largas secuencias que parecen anunciar el frescor vivo de cualquier jabón para antes o después de cualquier desenfreno amoroso.

JUAN J. VAZQUEZ

música

MUSICA PARA TODOS

El pasado 1 de diciembre, mientras el excelente virtuoso que es Rafael Orozco rompía una cuerda en el Steinway de la Filarmonía ante numeroso

y selecto público, cinco músicos aragoneses se reunían para dar un concierto de guitarra con acompañamiento de cuerda. Se tocaron conciertos de Vivaldi, de Seixas (una transcripción de un concierto para clave y orquesta) y de Carulli. La guitarra estaba a cargo de Antonio Arnal y el cuarteto de cuerda lo formaban Ismael Ara (primer violín), Pedro González (segundo violín), Leopoldo Aragón (viola) y Miguel Ángel Calabía (violoncello). Resultó un concierto digno y muy importante. Muy importante es que el cuarteto de cuerda que escuchamos logre permanecer como una agrupación estable y se dedique a tocar en todos los sitios en que hace falta música, que son fundamentalmente donde vive la gente: los barrios, los pueblos. Y todo esto es necesario intentarlo a pesar del nulo apoyo que reciben nuestros músicos por parte de las instituciones y organismos que tendrían que estar fomentando la música para nosotros, interpretada por gente de aquí y enseñada por gente de aquí. Nuestro apoyo y ánimo a los músicos aragoneses que intentan trabajar seriamente en lo que es su profesión, su derecho y obligación, la de tocar música para todos nosotros.

AULA DE MUSICA EN ZARAGOZA

En relación con lo anterior nos comunican la puesta en marcha en la Universidad de Zaragoza de un organismo musical. Aula de Música, que pretende cubrir una serie de necesidades obvias en la Universidad y en la ciudad, comien-

SAN JUAN Y SAN PEDRO, 7
TELF. 293960
ZARAGOZA

ELVIRA Y BARBERO

ENVASES METALICOS

PORTICO LIBRERIAS

Le ofrece la adquisición de sus libros en
DOCE MENSUALIDADES
SIN INTERES
SIN GASTOS
SIN AVALES

«CREDITO CULTURAL»
en colaboración con la
CAJA de AHORROS de
la INMACULADA

PORTICO 1 Costa, 4
PORTICO 2 Dr. Cerrada, 10
PORTICO 3 Pl. S. Francisco, 17
ZARAGOZA

GALERIAS DE ARTE

PRISMA

hasta el 28 de diciembre

Ultimas ediciones
del GRUPO QUINCE

del 30 diciembre al 17 enero

LOREN ROS

N' ART AHARRO

Teléfono 21 24 64

exposición pro-Subasta

el día 17 de diciembre subasta en los locales del Hotel Don YO.

Manifestación, 9 Zaragoza

CASA EMILIO COMIDAS

Avda. Madrid, 5
Teléfono 228145

za sus actividades con un concierto a cargo de su sección de jazz, y de una serie de audiciones comentadas a cargo de su sección de iniciación musical, que van desde el gregoriano a la música barroca. En el momento de escribir estas líneas sólo tenemos constancia del anuncio de estas actividades y del llamamiento a todos los músicos y aficionados para que se pongan en contacto con Aula de Música y a través de ella intenten estudiar sus problemas que como interesados o músicos tenemos planteados. Animo.

ALFREDO BENKE

discos

BLUES A PRECIO RAZONABLE

La edición de material tan importante como el que está lanzando hace tiempo la colección "House of the blues" obliga a un comentario. La colección que ya va por su volumen trece ofrece una serie de grabaciones impresionantes con figuras tan importantes como Memphis Slim y Buddy Guy, Clarence "Gatemouth" Brown, Big Bill Broonzy o T. Bone Walker. Son clásicos del blues, el meollo de la música negra en la sociedad americana, que le clavan a uno en el asiento impresionado por la voz increíble de Big Joe Turner, con el batería Jo Jones, el piano de Buckner y el contrabajo de Slam Stewart, o Luther Johnson un guitarrista de blues impresionante, que junto al disco dedicado Johnny Shines son las últimas novedades de esta serie absolutamente recomendable para empezar y continuar escuchando esta música. Además el precio de la serie es de lo más razonable dentro de los precios estratosféricos que dominan este mercado del disco, que, a veces, también edita música.

A. BENKE



ESPERIA
LIBRERIA

PLAZA JOSE ANTONIO, 10
ZARAGOZA

SUSCRIBASE A:

Camp de l'arpa
revista de literatura

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
Cada 12 núms. (un año). España: 400,— Ptas. Extranjero: \$ 9.— USA.

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Valencia, 12, entlo. 4a.
Tlf. 243 37 04
Barcelona-15, España.

libros

TUÑON DE LARA ENJUICIA EL "ARAGON CONTEMPORANEO"

FERNANDEZ CLEMENTE, Eloy, «Aragón contemporáneo, 1833-1936», Ed. Siglo XXI, Madrid.

La historia del Aragón Contemporáneo que ha escrito Eloy, viene a punto y era hora de que llegase; bienvenida sea; y escribimos esto porque creemos que no se trata de una historia cualquiera, sino de una historia a la vez sencilla y sólida, que contiene los elementos básicos de información y difusión, pero ahincados en una base estrictamente científica.

Y conste que no digo esto por la amistad que me une al director de ANDALAN y colega en la tarea de enseñar e investigar la historia patria. Me alegro de que sea él quien la haya escrito, pero este «Aragón contemporáneo, 1834-1936» tiene sus valores específicos y «por sí sola se alaba».

Empezamos porque el enfoque inicial se ajusta ya a una periodización de la historia más científica que la habitual; empieza en 1834, cuando verdaderamente se inicia la transformación de la España señorial en España burguesa (proceso largo y desigual) y con razón lo califica como protagonismo político de la burguesía. En verdad, bajo el signo de esa burguesía aragonesa —y principalmente zaragozana— van a transcurrir el siglo de historia regional que Eloy Fernández Clemente relata y explica.

¿Cuántas veces nos hemos preguntado por ese protagonismo aragonés del siglo XIX, con sus juntas progresistas y con sus alzamientos republicanos! En el libro de Eloy está dada cumplida respuesta porque el democratismo aragonés y zaragozano se presenta vinculado a la totalidad de niveles económicos, políticos e ideológicos. Y hay toda una continuidad, que va hasta la crisis del 98 y el paso de un siglo a otro. ¿Por qué Paraíso? ¿Por qué en Zaragoza los dos Congresos, el de las Cámaras de Comercio y el de la Liga de Productores? Ello sin hablar de la honda ralgambre alto-aragonesa del costismo.

Habrà, sin duda, una transformación del protagonismo burgués desde que comienza nuestro siglo, primero con la extensión bancaria, luego con los negocios derivados de la primera guerra mundial. Transformación política, transformación urbana y cultural irán de la mano con ciertos cambios estructurales de la economía en el sentido de una concentración del capital y de un afianzamiento de élites del poder económico. Se trata de esa época que tan magistralmente ha estudiado José Carlos Mainer en la parte de su libro «Regionalismo, burguesía y cultura» dedicada a «Revista de Aragón».

Sin embargo, no es posible olvidar que el protagonismo de la burguesía entraña ineludiblemente una bipolaridad; el protagonismo obrero, ya que aquella clase no puede existir sin esta otra. El segundo protagonismo está en razón directa de su toma de conciencia. Todo ello pertenece a la historia de Aragón y el libro de Eloy Fernández recoge ese nuevo protagonismo y describe su hilo conductor desde los años de la Primera Internacional hasta el sindicalismo anarquista de comienzos del siglo XX, sin olvidar por ello las organizaciones católicas.

Zaragoza contemplará el ascenso del sindicalismo en el segundo decenio de nuestro siglo y también, la réplica dura de una Patronal «de choque», fenómeno a nivel nacional, pero expresado con particular fuerza en la capital aragonesa. El Centro Obrero de Zaragoza fue escenario del pacto UGT-CNT en noviembre de 1916 y el alcance del movimiento obrero no se desmentirá desde entonces, si bien orientado preponderantemente por las corrientes anarco-sindicalistas. Un tipo de organización obrera que manifestará sensiblemente su ineficacia en julio del año 36, pese a que Zaragoza había contemplado dos meses antes el espectacular Congreso de la CNT.

Todos estos fenómenos son estudiados y expuestos por Eloy Fernández con objetividad ejemplar y abundancia de información.

Quisiera añadir que las páginas dedicadas a las fuentes de la historia aragonesa, a cómo estudiar y «construir» esa historia, ejemplifican una alta solvencia intelectual. La aportación documental, que huye del texto excesivamente conocido, para presentar el que es más significativo (algunos textos patronales y universitarios son verdaderos hallazgos).

Y ahora... a seguir por ese camino. Sabíamos que Eloy tiene madera de auténtico historiador por su «Ilustración Aragonesa», sus trabajos sobre Costa, sus intervenciones en los Coloquios de Pau. La confirmación está ya hecha. Eloy que tiene la lucidez de dar prioridad al trabajo de equipo, puede y debe darnos, con sus colegas y sus jóvenes discípulos, otras muchas páginas de apasionante historia. Empezando por un tomo segundo, a partir del 36, que espero pueda escribirse —y publicarse— en un inmediato porvenir.

Manuel TUÑON de LARA

FUNERAL POR LA LIBERTAD

Hace unos días se presentaba a toda la prensa aragonesa, la última novela de Gabriel G. Badell. No sé si realmente nos damos cuenta del gesto de Badell al hacer la presentación, primera de España, en nuestra ciudad y no en Madrid o en Barcelona. Creo que hay que agradecerse, y de verdad, pues es un intento de elevar el ambiente cultural de nuestra tierra, por encima de un provincianismo mal entendido, a través de obras válidas en el contexto nacional. Quede aquí, pues, constancia de ello.

Funeral por Francia —funeral por la libertad, diría yo— es, de todas las novelas publicadas por Badell, la mejor. ¿Por qué? Creo que aquí la garra del relato se coge desde las primeras líneas y se mantiene en una tensión igual y sostenida hasta el final. Quizás eso se deba a que las obsesiones filosóficas personales del autor —Funeral sigue siendo una novela de tesis— se transmiten al lector a través de la propia experiencia y del diálogo de los personajes; y no a través de las propias meditaciones del autor.

Hay, además, en esta novela, tres campos enfrentados y estupidamente resueltos. Cada uno de estos campos se representa a través de personajes o situaciones. La experiencia y el cansancio de la vida, está plasmado en ese viejo Sisamón. El cotidiano tedio, el ser envuelto en aventuras ajenas a su propia realidad personal está visto a través de José García, el intérprete de la novela, cuya situación de alejamiento hacia los acontecimientos que le rodean, nos recuerda, en otros planos, a El Proceso de Kafka, o al Extranjero de Camus. Y por último el campo de la liberación, de la libertad, representado en esos monólogos, en francés, con ese ideal de mujer que queda lejos, y que se llama Francia. Lo más terrible es saber, desde el principio, que ese ideal, está muerto y que a pesar de todo es lo único



co que le mueve a vivir al intérprete.

Unas pequeñas pinceladas, sitúan la novela en nuestra ciudad. La calle Laguna de Rins, la Avenida de América y otros pequeños datos, son, sobre todo, valorativos de una realidad vivida por Badell.

Quisiera por último señalar, para el lector, que no es una novela sobre la vida carcelaria. Esto es ajeno. La cárcel, como institución, sirve al novelista para colocar a sus personajes en una sociedad concreta, donde la libertad no existe, donde la libertad —que se llama Francia— ha sido enterrada pocos días antes de su ingreso en prisión.

LAMBERTO PALACIOS

SIMON & GARFUNKEL

A. SANCHEZ VIDAL: *Simon & Garfunkel*. Ed. Júcar. Col. Los Juglares, n. 21. 218 pp.

La colección «Los Juglares», que edita la editorial Júcar, representa un intento serio de aná-

lisis de las figuras más importantes de la llamada música popular. Etiqueta ésta tan fácil de manejar como confusa y que llega a abarcar desde Pi de la Serra hasta Jimi Hendrix. Uno de los últimos números de esta colección están dedicados al dúo Simon & Garfunkel. El autor, Agustín Sánchez Vidal, es profesor de literatura española en la Universidad de Zaragoza y autor de una importante tesis sobre Miguel Hernández. Estando acostumbrado a los trabajos de afición en este terreno musical y de masas es muy importante este trabajo serio que ofrece mucho más de lo que su escueto título anuncia. Más que contar el anecdótico personal de Paul Simon y de Art Garfunkel hay un penetrante análisis de los textos poéticos de las canciones, donde Sánchez Vidal está en su terreno profesional, y lo más interesante del libro se resume en un comentario muy jugoso sobre el folk-rock y su decadencia, o como titula su autor «Como el rock fue Lyndon Johnson y metido en cintura». Para los estrictamente inte-



resados en S. & G. hay una selección de letras (casi completa) traducidas y una documentación exhaustiva sobre la discografía y bibliografía (con partituras) del dúo. Uno de los pocos libros del género que es necesario leer.

ALFREDO BENKE

andalán - libros

Por fin, frente a la relativa dispersión de ediciones aisladas de las obras de Marx y Engels, se dispone de una selección muy completa avalada por el sello de origen, nada menos que la Editorial Progreso, antigua Editorial de Lenguas Extranjeras de Moscú. Las leyes del mercado capitalista han favorecido la accesibilidad de la colección de «Obras Escogidas»: así, de las 530 pesetas de las editadas por Ayuso, se ha pasado a las 330 pesetas que cuesta la edición de Fundamentos, para llegar —por el momento— a las 275 que supone la compra de la edición de Akal. Todas ofrecen exactamente el mismo texto, en dos volúmenes, con sus correspondientes y cuidados índices de personas y materias. Sin embargo, no parece que la competencia vaya a jugar tan a fondo con la edición de las «Obras Escogidas» de Lenin, ya que para su primera edición se han puesto desgraciadamente de acuerdo Akal, Fundamentos y Ayuso, con la triste consecuencia de que tan sólo el primer volumen cuesta ya 575 pesetas. A ver quién se anima y lo hace bajar en leal competencia y en beneficio del bolsillo del comprador. Ya puestos a criticar, no nos explicamos cómo a estas alturas, cuando existen excelentes traductores y no hay ninguna dificultad para encontrar las versiones originales en cualquier biblioteca, todavía se nos presentan antologías cuyo contenido no disculpa ciertamente el que hayan sido traducidas del inglés (F. Engels, «Escritos», Editorial Península, versión por Sole-Tura de la edición de Henderson, por lo demás con un prólogo muy insuficiente), o del italiano (Marx-Engels, «Cuestiones de Arte y Literatura», Ediciones de Bolsillo, traducción de López Pacheco de la edición y notas de Salinari). Encomiable, en cambio, la versión directa de W. Rocas, Marx-Engels, «Escritos Económicos varios», en Instrumentos 3 de la Editorial Grijalbo.

La enseñanza en España. Colectivo de educación. COMUNICACION. Madrid. Cinco autores (V. Bozal, L. Paramio y otros) acometen dos grandes temas: uno teórico —sistema educativo/sistema de clase— y otro histórico-sociológico: La E. G. B. en España. Si todo el libro es un documento excelente, abiertamente crítico, metodológicamente muy nuevo, destacan el apartado «La escuela en la España de Franco», del citado segundo informe, y «El bachillerato en España (1936-1970)», de M. Pérez Galán, amén de otras monografías sobre la formación profesional y la Universidad española ante el cambio social.

El siglo XVIII vuelve a estar de moda, con la aparición, tras años de espera, del tomo IV de la Historia de España de Alianza. Alfaguara, de Gonzalo ANES: El Antiguo Régimen: los Borbones. Buena síntesis, no definitiva. Otras novedades sobre el siglo: M. RUIZ LAGOS: *Ilustrados y reformadores en la Baja Andalucía*, y Paula de DEMERSON: *María Francisca de Sales de Portocarrero, una figura de la Ilustración*, ambas excelentes ediciones de la Editora Nacional. Sobre Voltaire, dos interesantes trabajos: A. ESPINA: *Voltaire y el siglo XVIII*, en Júcar, y J. A. FERRER BENIMELI: *Voltaire y la masonería*, en «Cuadernos de investigación», mayo de 1975.

una necesidad perentoria

EL CANAL DE HUESCA

La Ley Especial de Riegos del Alto Aragón —7 de enero de 1915—, se expresó en términos meridianamente claros:

«Ley. Don Alfonso XIII, por la gracia de Dios y de la Constitución, Rey de España:

«A todos los que la presente vieren y entendieren, sabed: que las Cortes han decretado y Nos sancionado lo siguiente:

«Artículo 1.º Se autoriza al Gobierno para la ejecución de las obras de Riegos del Alto Aragón con agua de los ríos Gállego, Cinca, Sotón, Astón y Guatizalema, en toda la extensión necesaria para regar las zonas de Sobrarbe, Somontano y Monegros.

«Artículo 3.º La ejecución de las obras habrá de realizarse en el plazo máximo de veinticinco años.

«Por tanto, Mandamos a todos los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás Autoridades, así civiles como militares y eclesiásticas, de cualquier clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar la presente ley en todas sus partes.

«Dado en Palacio a siete de enero de 1915. Yo el Rey».

Los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás Autoridades, no han obedecido el mandato del rey Don Alfonso. Y, después de 60 años, con treinta y cinco de retraso sobre el programa, los Riegos del Alto Aragón están todavía lejos de su acto epilogal. Se avanzó en la redención del Sobrarbe, pero apenas se ha iniciado la irrigación de Monegros y, concretamente, está todo por hacer en el Somontano, que, a estas alturas, no se ha visto beneficiado por riego alguno. Ese Somontano en el que se incluye la totalidad de la Hoya de Huesca con su ciudad capitalina, todavía supeditada a las discretísimas prestaciones del pantano de Arguís, idea local que data del año 1703.

En el Proyecto Romañá, planteamiento cardinal de Riegos del Alto Aragón, resultaba beneficiada la Hoya de Huesca, en tanto que el previsto Canal del Cinca la atravesaba a distancia de sólo 4 Kms. de la capital y en cota que propiciaba el regadío. Recortada posteriormente la extensión regable del Plan de Riegos, y llevado el Canal del Cinca al sur de la Sierra de Piracés, la Hoya de Huesca hubo de asumir el sacrificio de quedar al margen del decisivo proyecto, con sus tierras irredentas.

Vino ello a culminar una trayectoria histórica de postergaciones somontanas, con sus aspiraciones invariablemente frustradas. Valgan como lejanos antecedentes aquellos proyectos del Canal de Los Jesuitas o del Canal Sertoriano, planteados en función del río Gállego, eje de avenamiento más próximo. Y valga, ya en el siglo, el desafortunado episodio del embalse de Belsué y su prometedor Canal de La Derecha, malogrados por defectos del vaso (filtraciones), hasta resultar definitivamente fallidos.

EL AGUA, IMPRESCINDIBLE

Mientras se consuman con el Tránsito Tajo - Segura los regadíos más caros del mundo y se pergeña el bombeo del Ebro a Barcelona, el Somontano —Hoya de Huesca y Sotomera—, espera desde hace 60 años con 40.000 hectáreas de tierra de primera calidad, celebrada por Asso,

Azara, Mallada y Costa. El término municipal de Huesca participa con 13.000 hectáreas en la cifra total. requiriendo, además, urgente atención su abastecimiento de agua para uso de boca y consuntivos urbano-industriales. En la actualidad, la ciudad de Huesca está remitida en cuanto a su abastecimiento al pantanillo serrano de Vadiello, el cual tiene fines específicos que cumplir fuera de la Hoya de Huesca: mejora de 2.000 hectáreas de regadío viejo y consecución de 3.100 hectáreas de nuevos regadíos. De hecho, la ciudad de Huesca ha venido tomando de Vadiello más agua de la que le correspondía, remedio provisional y ortopédico que no puede tener continuidad. La ciudad de Huesca tiene aspiraciones urbano-industriales —amén del regadío—, que configuran toda su filosofía desarrollista y que se entienden en términos de «ser o no ser». El agua se hace imprescindible para alcanzar los óptimos previstos y Huesca la reclama para sí con carácter prioritario, sabedora y consciente de los crecientes apetitos de terceros extraprovinciales —la hermana Zaragoza incluida—, sobre las venas fluviales altoaragonesas, nacidas en doloroso parto de los montes a costa de demasiada roca, de demasiado desierto pétreo, de demasiado «tibet».

DUENDES CASEROS Y BANCO MUNDIAL

No deja de ser paradójico que el Somontano, con Huesca, tan leal y tan invicta, «la del más largo asedio de la Cruzada», continúe ensimismada en su paciente y eterna espera cuando se han repartido tantas y tan sabrosas viandas sobre el mantel de tres Planes de Desarrollo. Y cabe decir lo mismo de Teruel, «la ciudad mártir», en el furgón de cola de cualquier estadística española. Francisco Franco, en el curso de ya lejana visita, formuló en el Alto Aragón promesas que vinieron a reforzar el mandato (7 de enero de 1915) del abuelo de Su Majestad. Sin embargo, los duendes que enredan en la burocracia dilataron «sine die» —don Laureano, don Gonzalo—, la llegada de la auspiciada, sancionada, merecida gota de prosperidad.

Se dijo que si esto y que si lo otro,

invocando al Banco Mundial. Y resulta, sin embargo, que La Hoya-Sotomera, en el Somontano, no es tierra de yesos y salitre, de desierto, de vacío poblacional, como las que, quizás, estremecieron al hipersensible —entonces errado—, Banco Mundial. La Hoya-Sotomera cuenta con tierras selectas de larga y vanguardista puesta en explotación (concentración parcelaria, colectivismo en Esquedas), cuya maduración de regadío sería rápida; posee una infraestructura amplia, perfeccionada y en servicio; está dotada de adecuado apoyo demográfico con núcleos no erosionados por la emigración; y tiene una ciudad en el centro del espacio a irrigar, ofreciendo su reper-

torio de servicios. ¿Puede pedir más el Banco Mundial?

Como fórmula maestra para la solución de las distintas aspiraciones, fórmula polivalente que llena todos los fines propuestos, viene a primer plano el llamado Canal de Huesca, concebido como transferencia de aguas del río Gállego al Somontano, sin transgredir un ápice, por tanto, el enunciado cardinal de la Ley Especial de 1915. Se regresa así a planteamientos muy próximos de aquellos viejos proyectos que, entre Felipe IV y los gobiernos decimonónicos, no se supieron o no se pudieron realizar.

LAS POSIBILIDADES DEL GALLEGO

Técnicos hay para que le den forma, manejando la grifería fluvial. Evidentemente, sobre el río Gállego pesan ya compromisos. La central de Marracos precisa 15 m.³/seg., que, por lo demás, bastan e incluso exceden de los 10 m.³/seg., reservados a los regantes del tramo final del río, aguas abajo, por tanto, de Marracos. A su vez, están las prestaciones que se le solicitan al río Gállego a partir de Ardisa-Tormos en función de

los nuevos regadíos. Por otra parte, no es menos evidente que el Gállego, con sus presas de cabecera, con los embalses de Lanuza, Búbal, Sabiñánigo, La Peña —e incluso el que pudiera efectuarse aguas arriba de La Peña, obviando así el recrecimiento del embalse actual—, resulta un flujo altamente regulado que puede dar sorprendentes disponibilidades y propiciar cualesquiera trabajos de gran fontanería. No es tarea nuestra averiguar si con el Gállego hay para todos o si es necesario acudir a compensaciones intercuencas fluviales para no vestir a unos, desnudando a otros. Valga esta última indicación, también, para recordar que la provincia de Huesca —cuenta ya con alrededor de 30.000 hectáreas de superficie acuática—, lleva tiempo metida en dádivas, servidumbres y parasitismos, fámula y nodriza de muchos. Vamos a ver si tanto pueblo anegado, tanto valle sumergido, tanta casa expropiada, tanta gente ida llegan, finalmente, como la semilla enterrada, a fructificar. Es de justicia. Palabra todavía válida, pese a la feroz política de desahucio que el capital, desde todas sus prerrogativas, pretende consumir en el Alto Aragón.

Equipo:
AL TAWIL

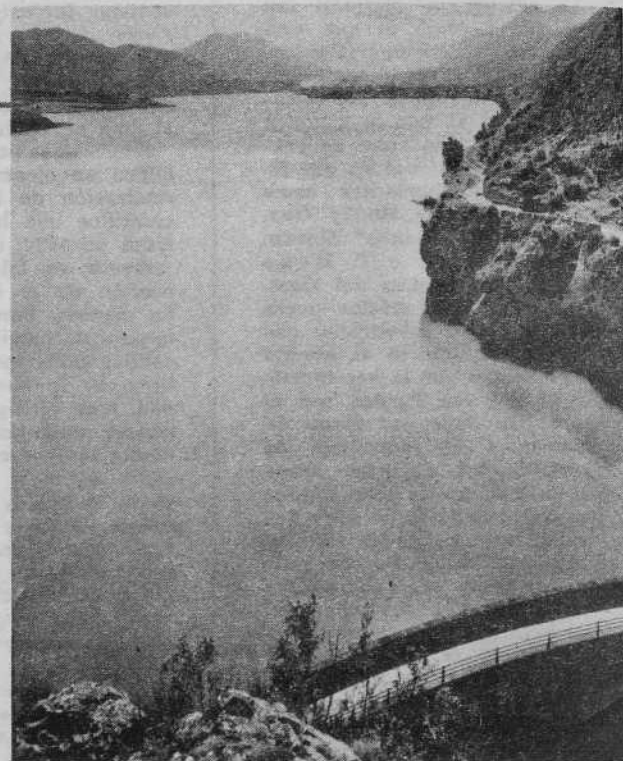
Huesca también tiene sed

Huesca no pide «ventajas o privilegios y espera que su causa no sea olvidada» por enésima vez. Una concejal del Ayuntamiento capitalino, Monserat Costa, relanza la idea de un canal de somontano, que libere a la Hoya de Huesca de su destino de secano latifundista, que acerque al agreste pie de Guara la mancha verde del regadío. En la era de los trasvases, de la lucha por el agua ajena, por la supervivencia demográfica, una ciudad pide que al menos una vez le dejen recoger la fruta de su huerto. El canal de Huesca, además de unas líneas de hormigón, y unos caudales medibles, define unos criterios que pondrán a prueba la solidaridad aragonesa.

Los estudios efectuados para justificar el trasvase del Ebro, presentados como los más fiables en cuanto a los datos de las disponibilidades de agua —puesto que al final sobra—, dan unas cifras de aforos de nuestros ríos apenas coincidentes con las de otros estudiosos: CESIE, CHE, IRYDA, demostrando que el agua estira y encoge a voluntad de los peticionarios, echando por tierra una de las leyes fundamentales de la física. Y esto es grave para el proyectado Canal de Huesca: Zaragoza, a cuyos pies corre el que será uno de los ríos más contaminados de Europa, apunta su municipal mirada al Pirineo y se apresta a beber. Los recién ascendidos kilovatios pretenden establecerse a pie de presa en Yesa —energía navarra de sangre aragonesa y destino incierto—, puesto que sobra agua. Mientras tanto, los regantes que conocen de la dura lucha por el agua hacen oír su voz, diciendo que las ubres de la vaca pirenaica no dan para tanto.

La viabilidad del Canal, se mueve entre aguas sobrantes de otros planes de regadío basados en sus aguas provinciales, cruel paradoja de una provincia destinada a ser reserva hidráulica entre otras reservas curiosas. Y el temor de muchos es que los regantes tengan razón, y al final haya demasiados grifos abiertos. No se trata tanto de ponerse en la cola de la fuente, como de pedir lo que la lógica de la madre naturaleza reclama: regar lo que está en primera fila antes de que en las desembocaduras empiecen a funcionar las bombas.

Huesca capital, abandera el proyecto porque también tiene sed. Ha sido convertida en Tántalo sin querer, y viendo correr las aguas de los tres ríos pirenaicos más importantes, se ve forzada a hurtar descaradamente agua del Pantano de Vadiello, a los pueblos de su entorno. Nada más interesante para Aragón en este momento que potenciar la distribución demográfica lógica de su territorio. La puesta en riego del eje Ayerbe-Huesca, ayudaría a crear un hinterland más rico alrededor de la ciudad, al modo de lo sucedido en Lérida, sentando bases firmes para un crecimiento demográfico potente, y creando un nuevo eje



Si Huesca reclama su canal, no desea hacerlo en contra de los riegos aragoneses

de desarrollo prepirenaico Huesca-Ayerbe-Ejea, equilibrando y prolongando el de Lérida-Monzón-Barbastro, dando lugar a otra opción de «corredor económico» paralelo al del Ebro.

Si el Canal justifica un mayor equilibrio territorial, los criterios de mayor rentabilidad económica apoyan el proyecto: Se trata de regar las mejores tierras de la provincia —no en vano se extienden por aquí grandes propiedades de la alta burguesía zaragozana—, dotadas de completa infraestructura: carreteras, ferrocarril, pueblos, electrificación, un terreno en fin, preparado para la colonización, donde no hay salitre, ni malas tierras, ni serían precisos nuevos pueblos. Donde los campesinos están poniendo en marcha una agricultura de vanguardia, a veces totalmente colectivizada, como en Tierz y Esquedas, y donde sin duda podrían establecerse unas bases agrarias sociales y ejemplares.

El problema es, quién va a ceder de sus derechos si realmente no hay agua para todos. De momento está claro que todo aprovechamiento precarista para energía debe prescribirse, a menos que sea controlado por los propios regantes, y nunca por una empresa que luchará por convertirlos en permanentes. Por otro lado, la industria tolera costes de depuración del agua privativos para el servicio urbano, y la industria zaragozana que en estos momentos bebe del mismo grifo que el ama de casa, deberá ir al Ebro, mientras los municipios de la capital regional mirarán a su vez hacia otro lado, que no sea ese norte codiciado.

Si Huesca reclama su Canal, no desea hacerlo en contra de los riegos aragoneses, sino en contra del abuso de sus aguas originales, de los aprovechamientos fantasmas tarifables por caros kilovatios, al amparo de una crisis de energía de la que desgraciadamente no participa.

El aprovechamiento justo del agua, nacido a la conciencia regional con el proyecto de trasvase del Ebro, será sin duda la piedra de toque que detecte la posibilidad de concordia de las tres provincias, y la capacidad de plantearse acciones conjuntas racionales y equitativas; y el Canal de Huesca la prueba de que los «Huesquetas» son gentes pensantes, activas y progresistas.



Si se autoriza la construcción del salto de pie de presa en el pantano de Yesa, se habrá hipotecado la posibilidad de regar la Hoya de Huesca y aun la de completar el sistema Bardenas-Monegros